

UFCO

UNIDENTIFIED FLYING CHICKENS



FREE DELIVERY

(718) 205-6662

MON - SAT 11-11 SUN 12-10

FRIED CHICKEN

1 PICK THE SIZE SMALL OR LARGE

2 THEN THE MEAT YOU LIKE ---

3 CHOOSE THE FLAVOR !!!

● WHOLE CHICKEN 3LB CUT IN PIECES \$16.99

● WINGS (S)10 (L)20 PIECES

● DRUMSTICKS (S)10 (L)12 PIECES

● WINGS & DRUMS COMBO (S)16 (L)20

● SMALL \$8.99

● LARGE \$15.99

ALL CHICKEN ORDER INCLUDES KOREAN RADISH OR CHOICE OF

● COLESLAW ● MACARONI SALAD ● SMALL GARDEN SALAD !!!

SANDWICHES

● CHICKEN RANCH B.L.T. PANINI \$4.99
Breaded chicken, lettuce, tomato, ranch dressing on warm panini bread

● CHICKEN PARMAGIANA PANINI \$4.99
Breaded chicken, lettuce, marinara cheese, marinara sauce on warm panini bread

SALAD & SIDES

● GARDEN SALAD \$3.99

● CRISPY CHICKEN SALAD \$4.99

● PREMIUM CHEF SALAD \$5.99

● SMALL GARDEN SALAD \$2.00

● COLESLAW \$1.50

● MACARONI SALAD \$1.50

● FRESH CUT FRENCH FRIES \$2.49

● SWEET POTATO FRIES \$2.99

DRINKS

● SNAPPLE \$1.25

● 20 oz SODA \$1.25

● CAN SODA \$1.00

● 1.5 L SODA \$2.00

DRESSINGS

● GOLDEN ITALIAN

● CREAMY RUSSIAN

● HONEY MUSTARD

● RANCH

We cook everything fresh. Please order 15 minutes in advance for the chicken

71 - 22 ROOSEVELT AVE. JACKSON HTS., NY 11372

LUNCH SPECIAL

11:00 AM TO 3:00 PM
Monday to Friday
Choice of Soup with Entrees:
Egg Drop Soup or Hot and Sour

POULTRY

蘑菇片	Sliced Chicken with Mushrooms	4.50
雪豆片	Sliced Chicken with Snow Peas	4.50
腰果丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	4.50
宮保雞丁	★ Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts	6.50

PORK

木須肉	Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	4.50
四 綳 肉	★ Double Sautéed Pork	4.50
蔥 香 肉 絲	★ Shredded Pork with Garlic Sauce	4.50
蔥 爆 肉 片	Sliced Pork with Scallions	4.50

BEEF

糖 蔥 牛 肉	Sliced Beef with Cashew Nuts	4.95
蔥 爆 牛 肉	Sliced Beef with Broccoli	4.95
蔥 香 牛 肉 絲	★ Shredded Beef with Garlic Sauce	4.95
宮 保 牛 肉 絲	★ Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	4.95
干 燒 牛	★ Shredded Beef Szechuan Style	4.95

SHRIMP

糖 蔥 蝦 仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.95
乾 燒 蝦 仁	★ Baby Shrimp with Chili Sauce	4.95
青 豆 蝦 仁	Baby Shrimp with Green Peas	4.95
豆 腐 蝦 仁	Baby Shrimp with Beancurd	4.95

VEGETABLE

煎 蔬 餐	Buddhist Delight	4.25
煎 菜 豆 腐	★ Bean Curd w. Mixed Pork, Szechuan Style	4.25
蔥 香 茄 子	★ Eggplant w. Garlic Sauce	4.25
紅 燒 豆 腐	Beancurd w. Brown Sauce	4.25
家常豆腐	Bean Curd Home Style	4.25

★ Hot & Spicy

本店時菜 SEASONAL SPECIALS

荷葉炒肉絲	6.25
香乾肉絲	Shredded Pork w. Dried Bean Curd . 6.25
韭菜炒肉絲	Shredded Pork w. Leek Shoots 6.25
各式炒蒸蟹	6.25
①薑蔥 ②豉汁	with 1. Brown Sauce 2. Egg Sauce
③豆豉 ④蔥薑	3. Black Bean Sauce 4. Scallion & Ginger
韭菜牛肉絲	Shredded Beef w. Leek Shoots 6.95
韭菜鴨紅	Duck's Blood w. Leek Shoots 5.95
酸菜鴨紅	5.95
炒海瓜子(時菜)	Baby Clams w. Black Bean Sauce . 7.95
腐乳燒菜	5.25

老戴記

各類麵點、小吃

UNCLE DAI'S Chinese Restaurant

正宗台灣三、六、九小籠湯包
真正台北南陽街牛肉麵口味。
各種麵點、小吃、滷菜
由現中國街名師麵點師傅主理

※ ※ ※ ※

四十年麵點之經驗小籠湯包
飽飽數第一，盛名決不虛傳。
敬請一試，歡迎堂吃外賣，不
論遠近送到。

(Corner of 38th Ave.)
38-01 Main St.
Flushing, N.Y. 11354
TEL: (718) 445-8940

DISCOVER OUR SEASONAL &
REGIONAL DISHES

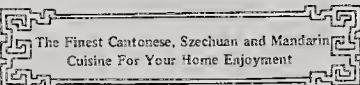
1. *Baby Shrimp, Szechuan Style	7.75
2. *Baby Shrimp with Garlic Sauce	7.75
3. Lake Tung-Ting Shrimp	8.95
4. Seafood Combination	8.95
5. *Jumbo Shrimp, Szechuan Style	8.95
6. *Whole Lobster, Szechuan Style	Seasonal
7. *Kang Poo Chicken	6.95
8. *Da-Chan Chicken	6.95
9. *House Chicken (General Tso's Chicken)	7.50
10. *Beef in Orange Flavor	8.95
11. *House Beef (Sa-Chia Beef)	7.50
12. *Shredded Beef with Garlic Sauce	7.50
13. *Shredded Beef, Szechuan Style	7.25
14. Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots	7.95
15. *Sliced Beef, Hunan Style	8.25
16. *Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.95
17. *Double Fried Pork	6.95
18. *Crisp Duck	8.50

*Hot & Spicy



COMBINATION PLATTERS
(Served w. Egg Drop Soup, Fried Noodle,
Fried Rice & Egg Roll)

No 1. Chicken Chow Mein	6.25
No 2. Shrimp Chow Mein	6.25
No 3. Pork Egg Foo Young	6.95
No 4. Almond Chicken	6.95
No 5. Pork with Seasonal Vegetable	6.95
No 6. Pepper Steak	7.25
No 7. Sweet and Sour Pork	7.25
No 8. Barbecued Spare Ribs	7.25
No 9. Shrimp with Lobster Sauce	8.75



UNCLE KING'S
RESTAURANT

狀
元
樓

NO CHARGE FOR DELIVERY
(Minimum \$10.00)

Sun. - Thurs. 11:30 A.M. - 10:00 P.M.
Fri. - Sat. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.

136-75 Roosevelt Ave., Flushing, New York
(Opposite Stern Dept. Store)

TEL: 353-2261 / 762-9197

SOUP

- 1. Egg Drop Soup. (Sm.) 1.00 (Lg.) 1.80
- 2. Wonton Soup (Sm.) 1.25 (Lg.) 2.50
- 3. *Hot and Sour Soup (2) 3.00
- 4. Subgum Wonton Soup with Vegetable (2) . 5.25
- 5. Vegetable with Bean Curd (2) 3.00
- 6. Soup with Pickled Cabbage and Pork (2) . . 3.00

APPETIZERS

- 7. Spring Roll (1) 1.00
- 8. Egg Roll (1) 1.00
- 9. Bar-B-Q Spare Ribs. . . . (Sm.) 4.95 (Lg.) 7.95
- 10. Fried or Steamed Dumplings (6) 3.00
- 11. Fantail Shrimp (4) 4.00
- 12. Shrimp Toast 3.50
- 13. Paper-Wrapped Chicken 3.50

CHOW MEIN

- | | Sm. | Lg. |
|---|------|------|
| 14. Vegetable Chow Mein | 3.95 | 5.75 |
| 15. Chicken or Pork Chow Mein | 3.95 | 5.75 |
| 16. Shrimp Chow Mein | 4.50 | 6.50 |
| 17. Beef Chow Mein | 4.50 | 6.50 |

CHOP SUEY

- | | Sm. | Lg. |
|-----------------------------------|------|------|
| 18. Chicken Chop Suey | 4.50 | 6.95 |
| 19. Vegetable Chop Suey | 4.50 | 6.95 |
| 20. Pork Chop Suey | 4.50 | 6.95 |
| 21. Beef Chop Suey | 4.75 | 6.95 |
| 22. Shrimp Chop Suey | 4.75 | 6.95 |

EGG FOO YOUNG

- 23. Pork Egg Foo Young 5.95
- 24. Chicken Egg Foo Young 5.95
- 25. Shrimp Egg Foo Young 5.95



FRIED RICE

- | | Sm. | Lg. |
|-------------------------------------|------|------|
| 26. Pork Fried Rice | 2.50 | 3.95 |
| 27. Chicken Fried Rice | 2.50 | 3.95 |
| 28. Shrimp Fried Rice | 3.25 | 4.95 |
| 29. Beef Fried Rice | 3.25 | 4.95 |
| 30. Young Chow Fried Rice | 4.50 | 6.25 |

LO MEIN

(Soft Noodles)

- 31. Pork Lo Mein 4.95
- 32. Chicken Lo Mein 4.95
- 33. Shrimp Lo Mein 4.95
- 34. Beef Lo Mein 4.95
- 35. Noodles with Brown Sauce 3.25
- 36. *Cold Noodle in Hot Sauce 3.25

PORK

- 37. Sweet and Sour Pork 6.95
- 38. Moo Shu Pork (2 Pancakes) 6.95
- 39. Pork with Seasonal Vegetables 6.95
- 40. Sliced Pork with Scallion 6.95
- 41. Sliced Pork, Hunan Style 6.95

CHICKEN

- 42. Crisp Fried Chicken, Chinese Style. 6.50
- 43. Chicken with Broccoli 6.95
- 44. Moo Goo Gai Pan 6.95
- 45. Chicken with Snow Peas, Baby Corn 6.95
- 46. Curry Chicken 6.95
- 47. Diced Chicken and Shrimp 7.25
- 48. Chicken with Cashew Nuts 7.25
- 49. Tung An Chicken 7.25
- 50. Diced Chicken with Brown Sauce 7.25



BEEF

- 51. Beef with Broccoli 7.25
- 52. Pepper Steak with Onion 7.25
- 53. Beef with Seasonal Vegetables 7.25
- 54. Beef with Scallions 7.25
- 55. Beef with Snow Peas, Baby Corn 7.25
- 56. Beef with Oyster Sauce 7.50
- 57. Curry Beef 7.25

SEA FOOD

- 58. Sweet and Sour Shrimp 7.75
- 59. Lobster, Cantonese Style Seasonal
- 60. Shrimp with Lobster Sauce 8.95
- 61. Curry Shrimp 7.75
- 62. Baby Shrimp with Bean Sprouts 7.75
- 63. Baby Shrimp with Seasonal Vegetables . . 7.75
- 64. Baby Shrimp with Black Bean Sauce . . . 7.75
- 65. Baby Shrimp with Oyster Sauce 7.75
- 66. Baby Shrimp with Green Peas 7.75
- 67. Baby Shrimp with Broccoli 7.75
- 68. Shrimp with Snow Peas and Baby Corn . . 7.75

VEGETABLES

- 69. Mixed Vegetables 5.95
- 70. Sauteed Broccoli 5.75
- 71. *Eggplant, Szechuan Style 5.75
- 72. Sauteed String Beans 5.75
- 73. *Bean Curd, Szechuan Style 5.75
- 74. *Bean Curd, Home Style 5.95
- 75. House Bean Curd 5.95
- 76. *Broccoli with Garlic Sauce (with Meat) . . 5.95

*HOT AND SPICY



定卓料理 정탁요리

福 150.00 5~6 名			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어초류	어초류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
蝦肉類	새우고기류	새우고기류	SHRIMPS
清湯類	정탕류	정탕류	BEEF SOUP
福 185.00 7~8 名			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어초류	어초류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS & ABALONES
蝦肉類	새우고기류	새우고기류	SHRIMPS
干菜類	건채류	건채류	VEGETABLES
清湯類	정탕류	정탕류	SOUP
甜點類	강채류	강채류	SWEET CAKE & CANDY
福 225.00 10 名			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어초류	어초류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
鮑魚類	조개류	조개류	ABALONES
蝦肉類	새우고기류	새우고기류	SHRIMPS
魚類	생선류	생선류	FISH
蔬菜類	소채류	소채류	VEGETABLES
清湯類	정탕류	정탕류	SOUP
甜點類	강채류	강채류	SWEET CAKE & CANDY
福 265.00 12 名			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어초류	어초류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
鮑魚類	조개류	조개류	ABALONES OR SCALLOPS
龍蝦類	로스터	로스터	LOBSTER & PRawns
雞類	닭고기류	닭고기류	CHICKEN
魚類	생선류	생선류	FISH
蔬菜類	소채류	소채류	VEGETABLES
清湯類	정탕류	정탕류	SOUP
甜點類	강채류	강채류	SWEET CAKE & CANDY



Uncle King's Restaurant
AN EXCELLENT CHINESE RESTAURANT
TEL: 353-2261
FREE DELIVERY
136-75 ROOSEVELT AVE.
FLUSHING, N.Y. 11355
(Opposite Stern Dept. Store)

UNCLE KING'S
RESTAURANT
狀元樓
NO CHARGE FOR DELIVERY
(Minimum \$10.00)
Sun. - Thurs. 11:30 A.M. - 10:00 P.M.
Fri. - Sat. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.
136-75 Roosevelt Ave., Flushing, New York
(Opposite Stern Dept. Store)
TEL: 353-2261 / 762-9197

冷菜類 Cold Dishes	
1. 四品拼盤	COLD COMBINATION DISH 30.00
2. 雙品拼盤	TWO KIND OF COLD CUTS 13.95
3. 涼拌魷魚	COLD ABALONE 30.00
4. 涼拌蟹肉	COLD JELLY FISH 11.00
5. 涼拌大蝦	COLD PRawns 15.00
6. 五香蟹肉	SLICED BEEF W. BEAN SAUCE 8.50
7. 涼拌三鮮	COLD SEAFOOD DISHES 12.50
魚翅類 Shark's Fin	
8. 三鮮魚翅	SHARK'S FIN W. THREE KIND OF SEAFOOD 25.00
9. 蝦仁魚翅	SHARK'S FIN W. SHRIMP 25.00
10. 蟹肉魚翅	SHARK'S FIN W. CRAB MEAT 30.00
海參鮑魚類 Sea Cucumbers & Abalones	
11. 海參肘子	SEA CUCUMBER W. BRAISED PORK 22.00
12. 蝦子海參	SEA CUCUMBER W. SHRIMP ROE 18.00
13. 海參鮑魚	SEA CUCUMBER W. ABALONE 22.00
14. 紅燒海參	BRAISED SEA CUCUMBER 15.00
15. 紅燒鮑魚	BRAISED ABALONE 30.00
16. 蘆筍鮑魚	ABALONE W. ASPARAGUS 22.00
17. 百花鮮鮑	BRAISED ABALONE W. BROCCOLI 22.00
龍蝦類 Lobster & Shrimps	
18. 乾燒龍蝦	BRAISED LOBSTER W. CHILI SAUCE 15.00
19. 乾燒大明蝦	BRAISED PRawns W. CHILI SAUCE 14.95
20. 炸蝦球	FRIED BREADED SHRIMP BALLS 10.95
21. 燒蝦仁	FRIED SHRIMPS 10.95
22. 青豆蝦仁	SAUTEED SHRIMPS W. GREEN BEANS 10.95
23. 茄汁蝦仁	SAUTEED SHRIMPS W. TOMATO SAUCE 12.95
24. 鮮色蝦仁	SWEET & SOUR SHRIMP 10.95
25. 糖醋蝦仁	SHRIMP W. GARLIC 10.95
26. 乾燒蝦仁	SAUTEED SLICED PRawns 14.95
魚類 Fish	
27. 紅燒海魚	BRAISED SEA BREAM W. BROWN SAUCE 15.00
28. 干烹黃魚	FRIED YELLOW FISH W. GARLIC SAUCE 20.00
29. 糖醋加魚	SWEET & SOUR SEA BREAM 15.00
30. 茄汁松子魚	SWEET & SOUR SEA BREAM W. FINE NUTS 15.00
31. 樟茶魚	FRIED FISH W. HOT SOY BEAN SAUCE 15.00

雜類 Mixed Food	
32. 全家福	SEAFOOD & VEGETABLES IN BROWN SAUCE 14.95
33. 三鮮湯	BRAISED ASSORTED FISH W. VEGETABLES 12.95
34. 八寶豆腐	BEEF & LEEK 8.95
35. 炒肉片	SEAFOOD & VEGETABLES IN MUSTARD SAUCE 13.95
36. 炒肉片	HOT SPICY SCALLOPS 13.95
37. 干燒牛肉	SEAFOOD W. RED PEPPER 12.95
38. 八寶豆腐	CRAB MEAT W. CHINESE MUSHROOMS 13.95
牛肉類 Beef	
39. 炒肉片	FRIED BEEF W. VEGETABLES & BEAN NOODLES 8.50
40. 青椒牛肉片	SHREDDED BEEF W. GREEN PEPPER 8.50
41. 紅燒牛肉片	SAUTEED BEEF IN OYSTER SAUCE 8.50
42. 炸牛肉	FRIED BEEF 8.50
43. 糖醋牛肉	SWEET & SOUR BEEF 8.50
44. 南乳牛肉	SAUTEED MEAT BALLS 8.50
45. 什錦牛肉	FRIED EGG ROLLS W. BEEF & VEGETABLES 9.95
46. 辣味牛肉	BEEF W. RED PEPPER 8.50
47. 乾燒牛肉	BEEF W. GARLIC 8.50
雞肉類 Chicken	
48. 乾燒雞	HOUSE SPECIAL FRIED CHICKEN 8.00
49. 丁雞	SLICED CHICKEN W. GARLIC SAUCE 8.00
50. 公雞	DICED CHICKEN W. RED PEPPERS 8.00
51. 北京烤鴨	ROASTED PEKING DUCK 28.00
52. 辣味雞	CHICKEN W. RED PEPPERS 8.00
53. 糖醋雞	SWEET & SOUR CHICKEN 8.00
豆腐蔬菜類 Vegetables & Bean Curd	
54. 麻婆豆腐	BEAN CURD W. MINCED BEEF IN CHILI SAUCE 7.95
55. 蝦仁豆腐	BEAN CURD W. SHRIMPS 6.95
56. 家常豆腐	BEAN CURD COUNTRY STYLE 6.95
57. 冬菇豆腐	BEAN CURD W. CHINESE MUSHROOMS 8.50
58. 蟹肉豆腐	BEAN CURD W. CRAB MEAT 9.95
59. 紅燒豆腐	STEWED BEAN CURD 6.95
60. 素什錦	CHINESE MUSHROOMS W. CABBAGE 8.50
61. 素什錦	SAUTEED MIXED VEGETABLES 6.95

麵飯類 Rice & Noodles	
62. 三鮮麵	NOODLES W. BEAN SAUCE 5.50
63. 什錦麵	NOODLES W. BROWN SAUCE 4.00
64. 大肉麵	NOODLES W. SOUP 5.00
65. 湯麵	NOODLES W. DEEP SOUP 5.00
66. 炒麵	NOODLES W. CHOP SUEY SOUP 5.00
67. 雞麵	NOODLES W. CHICKEN SOUP 6.00
68. 三仙炒麵	NOODLES W. SEAFOOD & SOUP 6.00
69. 三仙湯麵	NOODLES W. SEAFOOD & DEEP SOUP 6.00
70. 三仙大肉麵	NOODLES W. GRAVY SOUP 6.00
71. 肉泥什錦麵	NOODLES W. HOUSE SAUCE 6.00
72. 涼麵	HORSE SPECIAL COLD NOODLES 6.00
73. 什錦飯	RICE W. BROWN SAUCE 6.00
74. 什錦炒飯	SPECIAL FRIED RICE 6.00
75. 炒肉飯	RICE W. CHOP SUEY 6.50
76. 雞飯	RICE W. MIXED SEAFOOD 7.50
77. 水餃子	BOILED DUMPLINGS 5.00
78. 燒餃子	FRIED DUMPLINGS 5.00
湯類 Soup	
79. 三鮮湯	MIXED SEAFOOD SOUP 7.00
80. 白菜豆腐湯	BEAN CURD & VEGETABLE SOUP 6.00
81. 鮮魚湯	ABALONE & VEGETABLE SOUP 9.50
82. 酸辣湯	PEPPER & SOUR SOUP W. BEAN CURD 5.00
83. 薑蔥湯	CORN SOUP 5.00
84. 三鮮羹	SHARK'S FIN SOUP (FOR 2) 9.50
85. 雞蛋羹	EGG DROP SOUP 5.00
甜菜類 Sweet Cake & Candies	
86. 乾燒百果	CANDIED GINKGO NUTS 8.50
87. 乾燒蘋果	CANDIED APPLES 7.50
88. 乾燒元宵	CANDIED RICE BALLS 8.50
89. 乾燒地瓜	CANDIED SWEET POTATOES 7.50
90. 虎皮核桃	CANDIED WALNUTS 8.50
91. 乾燒香蕉	CANDIED BANANA 7.50

NOT RESPONSIBLE FOR ANY PERSONAL PROPERTY UNLESS CHECKED
CHINESE BANQUETS AND PARTIES MAY BE RESERVED BY ARRANGEMENT.

Upon request we will omit: M.S.G. (Monosodium Glutamate)
Soybeans can be altered to your taste

定卓料理 정탁요리

福 150.00 5~6 명			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어치류	어치류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
蝦類	새우류	새우류	SHRIMPS
牛肉類	소고기류	소고기류	BEEF
湯類	탕	탕	SOUP
祿 195.00 7~8 명			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어치류	어치류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS & ABALONES
蝦類	새우류	새우류	SHRIMPS
牛肉類	소고기류	소고기류	BEEF
蔬菜類	채소류	채소류	VEGETABLES
湯類	탕	탕	SOUP
甜食類	감채	감채	SWEET CAKE & CANDY
壽 245.00 10 명			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어치류	어치류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
鮑類	전복류	전복류	ABALONES
蝦類	새우류	새우류	SHRIMPS
魚類	생선류	생선류	FISH
蔬菜類	채소류	채소류	VEGETABLES
湯類	탕	탕	SOUP
甜食類	감채	감채	SWEET CAKE & CANDY
禧 295.00 12 명			
冷菜類	냉채류	냉채류	COLD DISH
魚翅類	어치류	어치류	SHARK'S FIN
海參類	해삼류	해삼류	SEA CUCUMBERS
鮑魚帶子類	전복파란지류	전복파란지류	ABALONES OR SCALLOPS
龍蝦類	홍합류	홍합류	LOBSTER & PRawns
鳥類	닭고기류	닭고기류	CHICKEN
魚類	생선류	생선류	FISH
蔬菜類	채소류	채소류	VEGETABLES
湯類	탕	탕	SOUP
甜食類	감채	감채	SWEET CAKE & CANDY

Uncle King's Restaurant
AN EXCELLENT CHINESE RESTAURANT



- 순 한국식 중화요리
- 대·소 연회식 완비
- 각종 주류 일체
- 무료배달

○출장요리 합니다.

2층 파티룸 완비!!

장원루 별실에
파티룸 개설!

가족파티·동창회 모임·
약혼식·회갑연 등...
최신형 영상 가라오케로 연스런
즐거움 있습니다.
최고급 중화요리로 유쾌한 시간을
가져 보세요.

장원루



신속한 무료 배달을 위해 곧 전화하세요.

Tel: (718) 353-2261 • 353-8454 으로 /

Fax: (718) 961-0255

순 한국식

중화요리 전문

狀 張
元 원
樓 루

NO CHARGE FOR DELIVERY
(Minimum \$10.00)

Sun. - Thurs. 11:00 A.M. - 10:30 P.M.
Fri. - Sat. 11:00 A.M. - 11:30 P.M.

136-75 Roosevelt Ave., Flushing, New York
(Opposite Stern Dept. Store)



冷系類・惣菜類 Cold Dishes

1. 四品拼盤	사물병반	COLD COMBINATION DISH	1895
2. 雙品拼盤	쌍물병반	TWO KIND OF COLD CUTS	1995
3. 凍拌魷魚	냉채낙지	COLD JELLY FISH	3000
4. 凍拌魷魚	냉채낙지	COLD JELLY FISH	2545
5. 凍拌大蝦	냉채대하	COLD PRAYNS	1810
6. 五香鹽肉	오향염육	SALICED BEEF W/ BEAN SAUCE	1195
7. 凍拌三鮮	냉채삼선	COLD SEAFOOD DISHES	1895

魚類・성어지느러미 Shark's Fin

8. 三鮮魚翅	삼선악스민	SHARK'S FIN W/ THREE KIND OF SEAFOOD	3100
9. 蝦仁魚翅	악스민배 대하	SHARK'S FIN W/ SHRIMP	3100
10. 蟹肉魚翅	악스민배 게살	SHARK'S FIN W/ CRAB MEAT	4550

海參鮑魚類・해삼전복류 Sea Cucumbers & Abalones

11. 海參肘子	해삼주자	SEA CUCUMBER W/ BRAISED PORK	3010
12. 蟹子海參	해삼의 새우밥	SEA CUCUMBER W/ SHRIMP RICE	2280
13. 海參鮑魚	해삼전복	SEA CUCUMBER W/ ABALONE	2850
14. 紅燒海參	해삼찜	BRAISED SEA CUCUMBER	2200
15. 紅燒鮑魚	전복찜	BRAISED ABALONE	3010
16. 原隻鮑魚	전복회초시계우거스	ABALONE W/ ASPRACUS	2210
17. 蘭花鮑魚	브로콜리 전복	BRAISED ABALONE W/ BROCCOLI	2210

龍蝦類・새우류 Lobster & Shrimps

18. 乾燒龍蝦	안소홍새우	BRAISED LOBSTER W/ CHILI SAUCE	1750
19. 乾燒大蝦蝦	안소대명새우	BRAISED PRANKS W/ CHILI SAUCE	1695
20. 炸蝦球	새우튀김	FRIED MINCED SHRIMP BALLS	1695
21. 燒蝦仁	새우튀김	FRIED SHRIMPS	1695
22. 香滑蝦仁	새우튀김	SAUTEED SHRIMPS W/ GREEN PEAS	1495
23. 茄汁蝦仁	새우튀김	SAUTEED SHRIMPS W/ TOMATO SAUCE	1495
24. 鮑包蝦仁	면보새우	SHRIMP TOAST	1495
25. 鮑醬蝦仁	면보새우	SWEET & SOUR SHRIMP	1495
26. 乾燒蝦仁	면보새우	SHRIMP W/ GARLIC	1495

魚類・생선류 Fish

27. 紅燒海鮮	홍소생선	BRAISED SEA BREAM W/ BROWN SAUCE	2090
28. 干烹黃魚	건황소고기	FRIED YELLOW FISH W/ GARLIC SAUCE	2090
29. 鮑醬加魚	면보소고기	SWEET & SOUR SEA BREAM	2090
30. 茄汁松子魚	생선튀김소스	SWEET & SOUR SEA BREAM W/ PINE NUTS	2190
31. 辣豆瓣魚	새우튀김소스	FRIED FISH W/ HOT SOY BEAN SAUCE	2090



雜類・잡류 Mixed Food

32. 全餐福拼	가죽	SEAFOOD & VEGETABLES W/ BROWN SAUCE	2550
33. 素菜三鮮	상소	BRAISED TRIPLE DISHES	1595
34. 八寶豆腐	보	BRAISED ASSORTED FISH W/ VEGETABLES	1595
35. 炒大蝦	부수	MEAT & LEEK	1200
36. 炒肉兩強	상소	SEAFOOD & VEGETABLES W/ MUSTARD SAUCE	1695
37. 干燒子貝	안소가시바지	NOT SPICY SCALLOPS	1695
38. 八寶豆腐	고추장	SEAFOOD W/ RED PEPPER	1595
39. 蟹肉雙龍	동고게살류	CRAB MEAT W/ CHINESE MUSHRROOMS	1595

肉類・고기류 Meat

40. 炒肉片	해	FRIED MEAT W/ VEGETABLES & BEAN NOODLES	1195
41. 香椒牛肉絲	고추장	SHREDDED BEEF W/ GREEN PEPPER	1395
42. 醬油牛肉片	모듬소고기	SAUTEED BEEF IN OYSTER SAUCE	1395
43. 炸肉	고기튀김	FRIED MEAT	1095
44. 糖醋肉	당소	SWEET & SOUR PORK	1095
45. 南乳丸子	난자완	SAUTEED MEAT BALLS	1095
46. 辣鹹肉	마리프	MEAT W/ RED PEPPER	1095
47. 乾烹肉	당소	MEAT W/ GARLIC	1095

(소고기 양후 \$1.00 추가)

雞類・닭고기류 Chicken

48. 炸雞	닭고기튀김	HOUSE SPECIAL FRIED CHICKEN	1095
49. 干烹雞	건소	BICKED CHICKEN W/ GARLIC SAUCE	1095
50. 公雞丁	공계정	DICKED CHICKEN W/ RED PEPPER	1095
51. 北京烤鴨	북경오리	ROASTED PEANG DUCK	3000
52. 辣鹹雞	마리프	CHICKEN W/ PEPPERS	1095
53. 糖醋雞	당소	SWEET & SOUR CHICKEN	1095

豆腐蔬菜類・두부야채류 Vegetables & Bean Curd

54. 麻婆豆腐	마파두부	BEAN CURD W/ MINCED PORK IN CHILI SAUCE	1495
55. 蝦仁豆腐	새우두부	BEAN CURD W/ SHRIMPS	1395
56. 家常豆腐	가상두부	BEAN CURD COUNTRY STYLE	1095
57. 素炒豆腐	상소	BEAN CURD W/ CHINESE MUSHRROOMS	1095
58. 蟹肉豆腐	새우두부	BEAN CURD W/ CRAB MEAT	1095
59. 紅燒豆腐	홍소두부	STEVED BEAN CURD	1095
60. 干燒豆腐	건소	CHINESE MUSHRROOMS W/ CABBAGE	1095
61. 素什錦	수전	SAUTEED MIXED VEGETABLES	1095

* HOT & SPICY



麵飯類・식사류 Rice & Noodles

62. 三鮮粒粒麵	삼선간짜면	NOODLES W/ BEAN SAUCE	650
63. 什錦麵	면	NOODLES W/ BROWN SAUCE	495
64. 大南麵	면	NOODLES W/ SOUP	335
65. 涼南麵	면	NOODLES W/ BEP SOUP	335
66. 炒肉麵	면	NOODLES W/ CHOP SUEY SOUP	595
67. 雞絲麵	가스면	NOODLES CHICKEN SOUP	650
68. 三鮮炒麵	상소면	NOODLES W/ SEAFOOD & SOUP	750
69. 炒南麵	상소면	NOODLES W/ SEAFOOD & DEEP SOUP	750
70. 肉末什錦麵	육미면	NOODLES W/ GRAVY SOUP	750
71. 肉末什錦麵	육미면	NOODLES W/ HOUSE SAUCE	600
72. 什錦麵	면	RICE W/ BROWN SAUCE	750
73. 什錦炒麵	면	SPECIAL FRIED RICE	650
74. 炒肉飯	면	RICE W/ CHOP SUEY	750
75. 雞絲飯	면	RICE W/ MILD SEAFOOD	850
76. 水餃子	수전	BOILED DUMPLINGS	395
77. 燒餃子	수전	FRIED DUMPLINGS	395

湯類・탕류 Soup

78. 三鮮湯	삼선탕	MIXED SEAFOOD SOUP	1100
79. 白菜豆腐湯	배추두부탕	BEAN CURD & VEGETABLE SOUP	900
80. 鮮魷湯	면	ABALONE & VEGETABLE SOUP	1150
81. 依地湯	면	PEPPER & SOUR SOUP W/ BEAN CURD	800
82. 粟米湯	수수국	CORN SOUP	800
83. 三鮮湯	삼선국	SHARK'S FIN SOUP(FOR 2)	1250
84. 乾烹湯	건소	EGG DROP SOUP	800

甜點類・감채류 Sweet Cake & Candies

85. 棗桂圓羹	조계원羹	CANDIED CINCED NUTS	950
86. 棗桂圓羹	조계원羹	CANDIED APPLES	950
87. 棗桂圓羹	조계원羹	CANDIED RICE BALLS	950
88. 棗桂圓羹	조계원羹	CANDIED SWEET POTATOES	950
89. 虎皮糖	호피탕	CANDIED MARSHM	950
90. 棗桂圓羹	조계원羹	CANDIED BANANA	950

●오늘의 특별메뉴●

북경식 계룡	\$ 15.00
상하이식 광어 스프	\$ 20.00
북경식 육식 랑스다양인	\$ 17.50

風味小菜滷味

凉拌海带	4.00
拌腐竹	4.00
虎皮尖椒	S. P
装衣黄瓜	5.00
五香花生	4.00
五香牛腱	8.50/BL
五香牛筋	8.50/BL
五香牛肚	8.50/BL
五香鱼	5.00
五香卤豆腐	4.00
拌木耳	4.00
猪皮冻	5.00
卤凤爪	5.00



Cooking Instructions For Frozen Dumplings

Boiled Dumplings-Total Cooking Time 10-15 Minutes

1. Add frozen dumplings to a large pot of cold water, stir gently allowing dumplings to separate. Cover and bring to a vigorous boil.
2. Add roughly one cup of cold water and return to boil while covering. Repeat this step again.
3. The dumplings will be completely cooked and ready to be consumed when they float on the surface of the boiling water.

Pan-Fried Dumplings-Total Cooking Time 10-15 Minutes

1. Under medium heat, carefully place frozen dumplings into frying pan containing 1/2 inch of oil. Put dumplings so they do not stick one on top another.
2. Add enough cold water to cover 2/3 the height of the dumplings. Cover and cook until the water evaporates.
3. Lower the heat and continue cooking until the bottom of the dumplings become golden brown. Remove from pan and serve.

HOUSE SPECIAL DISHES

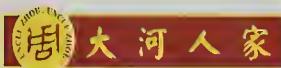
1. 糖醋鱼焙面 "BAKED NOODLE & FISH" IN SWEET & SOUR SAUCE\$16.95
2. 生汆丸子 SPECIAL MEAT BALL IN SOUP\$7.95
3. 青椒烧大肠 PORK INTESTINES W HOT PEPPER.....\$9.95
4. 香菇菜胆 BRAISED VEGETABLE W BLACK MUSHROOMS \$7.95
5. 鱼香肉丝 SHREDDED PORK W SPICY GARLIC SAUCE\$8.95
6. 京酱肉丝 SHREDDED PORK W SWEET BEAN SAUCE.....\$9.95
7. 孜然羊肉 CAMIN POWDER FRIED LAMB\$12.95
8. 红烧鱼 BRAISED FISH W SOY SAUCE\$13.95
9. 烧肚片 QUICK-FRIED PORK TRIPE SLICE.....\$9.95
10. 炸八块 HOUSE SPECIAL FRIED CHICKEN.....\$13.95
11. 香辣兔肉 SPICY CRISPY RABBIT IN BIG TRAY\$16.95
12. 香辣虾 SPICY CRISPY SHRIMP\$ S/P
13. 西芹百合 CELERY & SAUTEED LILY BULBS.....\$6.95
14. 大盘鸡 BIG TRAY OF CHICKEN12.00
15. 鱼香茄子煲 EGGPLANT W. SPICY GARLIC SAUCE7.95
16. 酸辣土豆丝 POTATO W. HOT SOUR SAUCE6.95
17. 孜然羊外腰 CAMIN POWDER FRIED LAMB BALL.....16.95

聚餐訂購 • 冷凍批發

Catering, Wholesale

Please Call Uncle Zhou at 917-807-1210

All Prices Are Tax Included



UNCLE ZHOU
RESTAURANT

特別推薦

滋补羊肉烩面
正宗兰州拉面
大盘鸡
香辣虾
糖醋鱼焙面
生汆丸子
手工水饺, 蒸饺
小笼包

OPEN DAILY:

Mon. - Fri.: 9 am - 11 pm
Sat. & Sun: 10 am - 11 pm

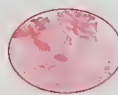
Tel.: 718-393-0888
718-393-0999

We Deliver (Min \$10.00)

83-29 Broadway
Elmhurst NY 11373

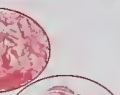


手工水餃類	
HOME MADE DUMPLINGS	
On Plate In Soup	
1. 菜豬肉水餃	
Chive & Pork Dumpling (10).....	3.00 3.50
2. 白菜豬肉水餃	
Cabbage & Pork Dumpling (10).....	3.00 3.50
3. 三鮮水餃	
Triple Delight Dumpling (9).....	3.00 3.50
4. 芹菜水餃	
Pork & Celery (10).....	3.00 3.50
5. 羊肉水餃	
Lamb Dumpling (9).....	3.00 3.50
6. 混合水餃	
Assorted Boiled Dumpling (15).....	5.00 5.50
7. 菜豬肉鍋貼	
Chive & Pork Fried Dumpling (8).....	3.00
8. 各類冷凍水餃	
Frozen Dumpling (50).....	12.00
9. 三鮮/羊肉冷凍水餃	
Triple Delight or Lamb (50).....	15.00



主食	
STAPLE FOOD	
M1: 滋補羊肉拉麵	Lamb Hand Drawn Noodle Soup.....5.75
M2: 三鮮冷麵	Seafood Hand Drawn Noodle Soup.....6.00
M3: 滋補羊肚雞拉麵	Lamb Bell Hand Drawn Noodle Soup.....6.00
M4: 雞蛋番茄擔擔麵	Tomato & Egg Lao Main Noodle.....5.00
M5: 蘭州牛肉拉麵	Lanzhou's Beef Hand Drawn Noodle Soup...5.25
M6: 牛腩拉麵	Beef Tendon Hand Drawn Noodle Soup...5.25
M7: 牛肚拉麵	Beef Stomach Hand Drawn Noodle Soup...5.25
M8: 麻辣牛肉拉麵	Spicy Beef Hand Drawn Noodle Soup.....5.50
M9: 雞蛋番茄拉麵	Tomato & Egg Hand Drawn Noodle.....5.00
M10: 油泼麵	Oil Oil Hand Drawn Noodle.....5.00
M11: 紅油鷄丁刀削麵	Chicken Knife Shaved Noodle Soup.....5.25
M12: 麻辣牛肉刀削麵	Spicy Beef Knife Shaved Noodle Soup ...5.50
M13: 雞蛋番茄刀削麵	Tomato & Egg Knife Shaved Noodle.....5.00
M14: 牛肉刀削麵	Beef Knife Shaved Noodle Soup.....5.25
M15: 羊肉刀削麵	Lamb Knife Shaved Noodle Soup.....5.75
M16: 黃焖鷄蓋飯	Chicken on Rice.....5.95
M17: 黃焖排骨蓋飯	Ribs on Rice.....5.95
M18: 小酥肉蓋飯	Pork on Rice.....5.95
M19: 麻婆豆腐蓋飯	Mape Tofu on Rice.....5.50
M20: 炒餅	Fried scallion Pancake.....5.25
M21: 羊肉卷飯	Pancake In Lamb Soup.....5.75

包子/夾餅	
BUN, PANCAKE	
B1: 豆漿	Soy Bean Mlk.....1.25
B2: 豆花	Soft Tofu.....1.75
B3: 肉包子	Steamed Pork Bun.....1.00
B4: 菜包子	Steamed Vegetable Bun.....1.00
B5: 燒餅	Sesame Pancake.....1.00
B6: 牛肉夾餅	Sesame Pancake w. Beef.....2.75
B7: 小籠包	Steamed Little Bun (8).....5.95
扣碗	
KOU WAN	
K1: 雞肉扣碗	Chicken Kou Wan.....7.50
K2: 排骨扣碗	Ribs Kou Wan.....7.50
K3: 小酥肉扣碗	Pork Kou Wan.....7.50





手工水餃類
HOME MADE DUMPLINGS

	On Plate	In Soup
1. 菜豬肉水餃 Chive & Pork Dumpling (10).....	3.00	3.50
2. 白菜豬肉水餃 Cabbage & Pork Dumpling (10).....	3.00	3.50
3. 三鮮水餃 Triple Delight Dumpling (9).....	3.00	3.50
4. 芹菜水餃 Pork & Celery (10).....	3.00	3.50
5. 羊肉水餃 Lamb Dumpling (9).....	3.00	3.50
6. 混合水餃 Assorted Boiled Dumpling (15).....	5.00	5.50
7. 菜豬肉鍋貼 Chive & Pork Fried Dumpling (8).....	3.00	
8. 各種冷凍水餃 Frozen Dumpling (50).....	12.00	
9. 三鮮/羊肉冷凍水餃 Triple Delight or Lamb (50).....	15.00	

湯類
SOUP

1. 榨菜肉絲湯 Mustard & Pork Soup (4 People).....	6.95
2. 什菜豆腐湯 Mixed Vegetable & Tofu Soup.....	6.95
3. 酸辣湯 Hot & Sour Soup ~.....	2.00/每位



主食
STAPLE FOOD

M1: 遊林羊肉拉麵 Lamb Hand Drawn Noodle Soup.....	5.75
M2: 三鮮拉麵 Seafood Hand Drawn Noodle Soup.....	6.00
M3: 遊林羊外腿拉麵 Lamb Bell Hand Drawn Noodle Soup.....	6.00
M4: 雞蛋香菇炆麵 Tomato & Egg Lao Main Noodle.....	5.00
M5: 蘭州牛肉拉麵 Lanzhou's Beef Hand Drawn Noodle Soup.....	5.25
M6: 牛筋拉麵 Beef Tendon Hand Drawn Noodle Soup.....	5.25
M7: 牛肚拉麵 Beef Stomach Hand Drawn Noodle Soup.....	5.25
M8: 麻辣牛肉拉麵 Spicy Beef Hand Drawn Noodle Soup.....	5.50
M9: 雞蛋香菇拉麵 Tomato & Egg Hand Drawn Noodle.....	5.00
M10: 油條麵 Oil Hand Drawn Noodle.....	5.00
M11: 紅油鷄丁刀削麵 Chicken Knife Shaved Noodle Soup.....	5.25
M12: 麻辣牛肉刀削麵 Spicy Beef Knife Shaved Noodle Soup.....	5.50
M13: 雞蛋香菇刀削麵 Tomato & Egg Knife Shaved Noodle.....	5.00
M14: 牛肉刀削麵 Beef Knife Shaved Noodle Soup.....	5.25
M15: 羊肉刀削麵 Lamb Knife Shaved Noodle Soup.....	5.75
M16: 黃焖鷄蓋飯 Chicken on Rice.....	5.95
M17: 黃焖排骨蓋飯 Ribs on Rice.....	5.95
M18: 小酥肉蓋飯 Pork on Rice.....	5.95
M19: 麻婆豆腐蓋飯 Mapo Tofu on Rice.....	5.50
M20: 炒麵 Fried scallion Pancake.....	5.25
M21: 羊肉燒餅 Pancake In Lamb Soup.....	5.75
M22: 炒刀削麵 Fried Knife Shaved Noodle.....	6.95
M23: 炒拉麵 Fried Hand Drawn Noodle.....	6.95
M24: 北方涼皮 Cold Flour Jelly Henan Style.....	5.00



包子/夾餅
BUN, PANCAKE

B1. 豆腐漿 Soy Bean Milk.....	1.25
B2. 豆花 Soft Tofu.....	1.75
B3. 肉包子 Steamed Pork Bun.....	1.00
B4. 菜包子 Steamed Vegetable Bun.....	1.00
B5. 燒餅 Sesame Pancake.....	1.00
B6. 牛肉夾餅 Sesame Pancake w. Beef.....	3.00
B7. 小籠包 Steamed Little Bun (B).....	5.95

扣碗
KOU WAN

K1. 雞肉扣碗 Chicken Kou Wan.....	7.50
K2. 排骨扣碗 Ribs Kou Wan.....	7.50
K3. 小酥肉扣碗 Pork Kou Wan.....	7.50



萬利 WAN LEE CHINESE RESTAURANT

CHINESE FOOD ORDER TO TAKE OUT & EAT IN (718) 786-3673
23-14 to 23-16 36th Ave., Astoria, L.I.C., N.Y. 11106
OPEN HOURS: Mon. to Thurs. 11 a.m. - 10:30 p.m. Fri. & Sat. 11 a.m. - 11:30 p.m. Sun. 12 p.m. - 10 p.m.

Tax Included											
		Plain	Fried Rice or French Fries	Chicken or Pork Fried Rice	Beef or Shrimp Fried Rice						
Fried Half Chicken		1.90	2.40	2.90	3.40						
Fried Chicken Wing (4)		1.40	1.90	2.40	3.00						
Fried Fish (2)		1.90	2.40	2.80	3.25						
Fried Pork Chop (2)		2.00	2.50	3.00	3.50						
Fried Jumbo Shrimp (5)		3.25	3.85	4.25	4.50						
Fried Chicken Liver		1.80	2.40	2.80	3.40						
Fried Chicken Gizzard		1.80	2.40	2.90	3.40						
Bar-B-Q Spare Rib Tips		2.50	3.00	3.50	4.00						
SOUP					SEA FOOD						
	Pt.	Qt.	(w. Rice)			Pt.	Qt.				
1. Wonton Soup (w. Noodles)	90	1.80			59. Lobster Sauce	1.60	3.10				
2. Chicken Egg Drop Soup	80	1.60			60. Shrimp Lobster Sauce	3.45	6.70				
3. Chicken w. Noodle or Rice	80	1.60			61. Shrimp w. Pepper & Tomato	3.50	6.75				
4. Roast Pork Yai Gai Mein	2.55				62. Shrimp w. Bean Sprouts	2.75	5.35				
5. *Hot & Sour Soup	1.50	2.65			63. Shrimp w. Curry Sauce	3.45	6.75				
6. House Special Soup	3.65				64. Shrimp w. Almond Oing	3.55	6.75				
7. Chicken Yai Gai Mein	2.50				66. Shrimp w. Black Bean Sauce	3.50	6.75				
8. Wonton Egg Drop Soup	1.25	2.35			66. Shrimp w. Chinese Vegetable	3.55	6.80				
9. Vegetable Soup	1.25	2.40			67. Shrimp w. Broccoli	3.60	6.85				
APPETIZERS					PORK (w. Rice)						
	Pt.	Qt.				Pt.	Qt.				
10. Shrimp Egg Roll (each)	80				69. Roast Pork w. Bean Sprouts	2.06	3.85				
11. Egg Roll (each)	75				70. Roast Pork Almond Oing	2.75	5.00				
12. Spare Ribs (Sm.) 3.90 (Lg.) 7.75					71. Roast Pork w. Chinese Veg.	2.30	4.95				
13. Roast Pork (Sm.) 3.50 (Lg.) 6.75					72. Roast Pork w. Oyster Sauce	2.25	4.75				
14. Fantail Shrimp (each)	80				73. Roast Pork w. Snow Pea Pods	2.75	5.15				
15. Fried Wonton (10)	1.60				74. Roast Pork w. Pepper & Tomato	2.75	5.20				
FRIED RICE					75. Roast Pork w. Broccoli	2.80	5.10				
	Pt.	Qt.			76. Roast Pork w. Mushroom	2.75	5.00				
16. Plain Fried Rice	1.25	2.40			CHICKEN (w. Rice)						
17. Vegetable Fried Rice	1.50	3.20				Pt.	Qt.				
18. Roast Pork Fried Rice	2.00	3.95			77. Chicken Almond Oing	2.75	5.00				
19. Chicken Fried Rice	2.00	3.95			78. Chicken w. Curry Sauce	2.50	4.90				
20. Fresh Shrimp Fried Rice	2.50	4.85			79. Moo Goo Gai Pan (Chicken)	2.75	5.00				
21. Beef Fried Rice	2.55	4.75			80. Chicken w. Black Bean Sauce	2.65	4.95				
22. Lobster Fried Rice	3.45	6.65			81. Chicken w. Broccoli	2.80	5.15				
23. Young Chow Fried Rice	3.20	6.40			BEEF (w. Rice)						
24. Ham Fried Rice	2.35	4.50						Pt.	Qt.		
LO MEIN					82. Beef w. Chinese Vegetable	2.70	5.10				
(Soft Noodles Chinese Style)	Pt.	Qt.			83. Pepper Steak w. Onion	2.70	5.00				
25. Vegetable Lo Mein	2.35	4.50			84. Beef w. Pepper & Tomato	2.85	5.40				
26. Roast Pork Lo Mein	2.50	4.65			85. Beef w. Mushroom	2.80	5.40				
27. Chicken Lo Mein	2.50	4.65			86. Beef w. Snow Pea Pods	3.20	5.00				
28. Shrimp Lo Mein	2.70	4.90			87. Beef w. Oyster Sauce	2.75	5.20				
29. Beef Lo Mein	2.65	4.90			88. Beef w. Broccoli	3.00	5.70				
30. Lobster Lo Mein	3.65	6.80			89. Beef w. Bean Sprouts	2.45	4.80				
31. House Special Lo Mein	3.75	6.90			SWEET & SOUR (w. Rice)						
CHOW FUN						Pt.	Qt.				
	Per Order				90. Sweet and Sour Pork	3.00	5.40				
32. Pork Chow Fun	3.95				91. Sweet and Sour Chicken	3.00	5.35				
33. Chicken Chow Fun	3.95				92. Sweet and Sour Shrimp	3.50	6.40				
34. Beef Chow Fun	4.50				CHEF'S SPECIALTIES						
35. Shrimp Chow Fun	4.50					(w. Rice)	Pt.	Qt.			
CHOW MEIN					98. *Kung Bo Gai Oing (Chicken)		6.25				
(w. Rice & Noodles)	Pt.	Qt.			99. *Kung Bo Har Oing (Shrimp)		5.35				
36. Vegetable Chow Mein	1.90	3.75			100. *Hot & Spicy Beef		6.25				
37. Chicken Chow Mein	2.25	4.40			101. Beef w. Scallion		6.20				
38. Roast Pork Chow Mein	2.25	4.50			SPECIAL COMBINATION PLATES						
39. Shrimp Chow Mein	2.50	5.25				(w. Egg Roll & Pork Fried Rice)					
40. Beef Chow Mein	2.55	5.20			1. Chicken Chow Mein		3.75				
41. Lobster Chow Mein	3.75	6.90			2. Shrimp Chow Mein		4.10				
42. Subgum Chicken Chow Mein	2.75	5.25			3. Egg Foo Young		3.80				
43. Subgum Shrimp Chow Mein	2.80	5.65			4. Pepper Steak		4.15				
CHOP SUEY (w. Rice)					5. Shrimp w. Lobster Sauce		5.25				
	Pt.	Qt.			6. Bar-B-Q Spare Ribs		5.25				
44. Vegetable Chop Suey	2.00	3.80			7. Moo Goo Gai Pan (Chicken)		4.15				
45. Roast Pork Chop Suey	2.35	4.40			8. Beef w. Chinese Vegetable		4.20				
46. Chicken Chop Suey	2.35	4.40			9. Roast Pork w. Chinese Vegetable		4.10				
47. Shrimp Chop Suey	2.60	5.25			10. Roast Pork Lo Mein		4.20				
48. Beef Chop Suey	2.60	5.25			Extra Noodles						
49. Lobster Chop Suey	3.70	7.10						.35			
50. House Special Chop Suey	3.65	7.00			Extra Rice						
EGG FOO YOUNG						(Pt.) .60 (Qt.) 1.00					
	Pt.	Qt.			Fortune Cookies						
51. Vegetable Egg Foo Young	3.00							.35			
52. Roast Pork Egg Foo Young	3.35				TOTAL \$						
53. Shrimp Egg Foo Young	3.65										
54. Chicken Egg Foo Young	3.30										
55. Beef Egg Foo Young	3.60										
56. Mushroom Egg Foo Young	3.40										
57. Ham Egg Foo Young	3.35										
58. Lobster Egg Foo Young	5.25										

ROLL'S

Tuna Roll.....	4.00
California Roll.....	4.00
Spicy Tuna.....	5.00
Salmon Avocado.....	5.00
Shrimp Avocado.....	5.00
Eel Avocado.....	5.00
Eel Cucumber.....	5.00
Spicy Salmon Roll.....	5.00
Shrimp Tempura Roll.....	6.50
Dragon Roll.....	9.50
Cucumber.....	4.00
Avocado.....	4.00
Philadelphia Roll.....	4.50
Deep Fried Salmon w. Avocado.....	5.00
Yam Tempura.....	4.00

ROLL COMBINATION

With Miso Soup	
a. Tuna, California, Cucumber.....	11.00
b. Spicy Tuna, Salmon Avocado Eel Cucumber.....	13.00
c. Three California.....	12.00
d. Spicy California/Spicy Tuna/Spicy Salmon.....	14.00

HOUSE BENTO BOX

With miso soup or salad		14.00
1. Salmon Teriyaki	California Roll	Shrimp/Veg. Tempura
2. Chicken Teriyaki		
3. Chicken/Pork Katsu	Rice	Your Choice 1 Piece Item 1-4
4. Tofu Steak		

ICE CREAM

Green Tea.....	4.00
Vanilla.....	4.00
Fried Ice Cream.....	6.00
Vanilla or Green Tea	

LUNCH SPECIAL

12:00 pm to 4:00 pm Week Days Only

HOUSE SPECIAL (BOX)

With Miso Soup 8.50

1. Chicken Teriyaki	California Roll	Vegetable Tempura
2. Salmon Teriyaki	Box w	Your choice 1 Piece Item 1-5
3. Chicken Katsu		
4. Pork Katsu		
5. Tofu Teriyaki		

Chicken Katsu.....	7.00
Deep fried breaded chicken	
Tonkatsu.....	7.00
Deep fried breaded pork	
Chicken Teriyaki.....	7.00
Grilled chicken	
Ten Don.....	7.00
Shrimp & vegetable tempura over rice	
Yakiniku Don.....	7.50
Marinated sliced beef BBQ over rice	

TIBETAN LUNCH SPECIAL

Comes with choice of Rice or Tang-Mo \$7.00

Alo Phing Sha
Kewa Datse
Chilly Chicken Dry
Mix Vegetable Tofu
Chicken or Beef with Vegetable

ELMHURST LUNCH BOX

7.00

1. Karaage
Japanese style fried chicken
2. Ginger Chicken
Sautéed chicken & vegetable w. ginger sauce
3. Chicken Teriyaki
Grilled chicken w. teriyaki sauce
4. Yakiniku
Sautéed beef & vegetable w. yakitori sauce
5. Mix Veg Tofu
Sautéed vegetable & vegetable w. tofu
6. Yaki Udon
Sautéed noodle w. chicken & vegetable

Salad	California Roll
Rice	Your choice 1 Piece Item 1-5

TWO ROLL COMBO

Choice of any two roll served w. miso soup \$8.00

Tuna Roll
Tuna + Avocado
California
Spicy Tuna
Spicy salmon
Salmon Avocado
Eel Cucumber
Eel Avocado
Avocado Roll
Cucumber

WASABI POINT

RESTAURANT & BAR



CALL FOR RESERVATION

TEL: 718 205 1055
FAX: 718 205 1245

FREE DELIVERY

8410 Regency Avenue, Elmhurst, Queens, NY 11373

CHICKEN	
Chilly Chicken Dried.....	8.50
Diced chicken w. bone, sauteed with green chilis, onion & soy	
Chilly Chicken Gravy.....	9.50
Diced chicken boneless w. carrot, onion, cabbage, green chilis & soy	
Manchu Chicken.....	9.50
Diced chicken sauteed w. pepper, salt & green chilis	
Chicken Hongkong.....	9.50
Diced chicken sauteed w. chilly ginger & chef's brown sauce	
Ginger Chicken.....	9.50
Diced chicken sauteed w. chef's ginger sauce	
SHRIMP	
Shrimp Pepper Salt.....	13.00
Shrimp without shell, deep fried w. pepper salt sauce	
Shrimp with Hot Garlic.....	13.00
Shrimp cooked with hot garlic sauce	
PORK	
Double Fried Pork.....	9.50
Thinly sliced broiled pork in hot garlic sauce	
Spare Ribs.....	9.50
Pork ribs in pepper salt sauce	
NOODLES	
Delhi Chowmein (Veg/Chick).....	8.00
Chilly Garlic Noodles.....	8.00
Noodle w. chilly garlic sauce and scallions	
VEGETABLE	
Mixed Vegetable w. Tofu.....	8.00
Green Vegetables.....	8.00
With garlic or hot sauce	
Vegetable Manchurian.....	8.00
Golden battered fried veg. ball in manch'ho sauce	
RICE	
Vegetable Fried Rice.....	8.00
Chicken/Beef Fried Rice.....	8.00

SOUP	
Miso Soup.....	2.00
Tofu Vegetable Soup.....	3.75
Chicken Noodle Soup.....	4.50
Chicken Clear Soup.....	4.50
SALADS	
Tofu Salads.....	5.00
House Salads.....	(S) 3.00 (L) 5.00
Avocado Salad.....	6.00
Grill Chicken Salad.....	6.50
Seaweed Salad.....	5.00

APPETIZER	
Eda Mame.....	4.00
Chicken Wings.....	5.25
Deep fried chicken wing Japanese style	
Vegetable Tempura.....	6.25
Shrimp & Vegetable Tempura.....	7.25
Agodashi - Tofu.....	4.25
Shu - Mai.....	4.25
Steamed shrimp & pork dumpling	
Gyoza (Japanese Dumpling).....	5.25
a) Pork Pan Fried.....	
b) Vegetable Gyoza.....	
Spring Roll - Vegetable.....	
Peasut, Iron peasut, Carrot, Beansprout	
Chicken Yakitori.....	5.75
Grilled chicken in sake or w. teriyaki sauce	
a) Dark Meat.....	
b) White Meat.....	

ENTREE	
Chicken Katsu.....	9.95
Deep fried breaded white meat chicken	
Pork Katsu.....	9.95
Deep fried breaded pork	
Chicken Teriyaki.....	9.95
Grilled chicken w. teriyaki sauce	
Una-Don.....	12.95
Grilled eel on the rice	
Salmon Teriyaki.....	12.95
Grilled salmon w. teriyaki sauce	
Tempura	
Vegetable.....	8.95
Chicken.....	9.95
Shrimp.....	10.95
Yakitori	
Chicken (Darkmeat).....	8.95
Chicken (White Meat).....	9.95
Curry	
House vegetable in a mild Japanese curry, served with rice	
a) Vegetable.....	8.99
b) Chicken Katsu.....	8.95
c) Pork Katsu.....	8.95
d) Beef.....	9.09
e) Chicken.....	8.95
Ten Don.....	9.95
Shrimp & vegetable tempura served on the rice	
Vegetable Ten Don.....	8.95
Vegetable tempura served on the rice	
Yakiniku Don.....	10.95
Grilled sliced beef served on rice	
Chicken Negi/maki.....	11.95
Grilled sliced chicken rolled w. scallion served w. teriyaki sauce.	
NOODLE SOUP	
RAMEN	
The way of the noodle is to make sleeping noise while eating, the extra ongen adds to the taste. Ramen dishes are served with chicken stock, vegetable ramen have a vegetable stock base	
House Ramen.....	9.25
Soup has topped with fresh seafood garnished with wakame and seasonal greens	

Chicken Ramen.....	9.00
Soup base topped with sliced grilled chicken and seasonal greens	
Salmon Ramen.....	9.50
Miso soup base topped with char grilled fillet of salmon and seasonal greens	
Chilli Beef Ramen.....	9.25
Soup based noodle with char grilled sliced beef green chilies, and seasonal greens	
Yasai Ramen (Veg).....	8.00
Vegetable soup base with seasonal greens wakame and tofu.	
Miso Ramen.....	8.00
Miso soup has topped with chicken or vegetable	
Vegetable Udon or Soba.....	8.00
Tempura Udon or Soba.....	9.50
Chicken Udon or Soba.....	8.50
Curry Vegetable Udon or Soba.....	8.00
Curry Chicken Udon or Soba.....	9.00
Udon White thick noodle	
Soba Brown thick buckwheat noodle	
TIBETAN MENU	
Then-Thuk(Veg/Chicken/Beef).....	9.00
Sha Shak-Lab (Veg/Chicken/Beef).....	9.00
Sha Momo (Beef/Chicken).....	9.00
Vegetable Momo.....	8.00
Thukpa (Chicken/Beef).....	9.00
Beef Chilli.....	9.50
Phing Sha(Beef/Chicken).....	9.00
Vegetable Phing.....	8.00
BHUTANESE MENU	
Kewa Daise (Potato,Chilli & Cheese).....	8.00
Aima Daise (Chilli & Cheese).....	8.00
Shamro Daise (Washroom, Chilli & Cheese).....	8.00
Mia Veg. Daise (Veg Chilli & Cheese).....	8.00
Sha Daise(Beef/Chicken w. Chilli & Cheese).....	9.50
SIDE ORDER	
Tibetan Style Cabbage Salad.....	2.00
Ting-Mo (Tibetan Steam Bread 2pcs).....	2.00

雞 肉 類 POULTRY

芥 蘭 雞	Chicken w/ Broccoli	6.95
宮 保 雞	Kung Po Chicken	6.95
左 宗 雞	General Tso's Chicken	7.50
四 季 豆 雞	Chicken with Snow Peas	6.95
小雞蘑菇炆雞絲	Chicken w/ Mushroom & Vermicelli	12.95
魚 香 雞	Chicken w/ Hot Garlic Sauce	6.95
紅 燒 雞 塊	Stewed Braised Chicken	7.95
孜 然 雞 肺	Crispy Chicken's Intestine w/ Chili Pepper	6.95

青 菜 類 VEGETABLE

干 扁 四 季 豆	Sautced String Beans	4.95
上 海 干 豆 腐	Dried Bean Curd Soup	8.95
沙 鍋 豆 腐	Tofu Stew in Casserole	5.95
沙 鍋 凍 豆 腐	Tofu Stew in Casserole w/ Sour Cabbage & Pork	5.95
家 鄉 豆 腐	Fried Bean Curd Home Style	5.95
麻 婆 豆 腐	Ma Po Tofu	4.95
尖 椒 土 豆 絲	Sliced Potato w/ Hot Pepper	4.95
酸 菜 炒 粉 絲	Sauteed Sour Cabbage w/ Rice Noodle	7.95
尖 椒 干 豆 腐	Dried Tofu w/ Hot Pepper	5.95
地 三 鮮	Triple Delight Vegetables	5.95
炒 絲 達	Sour Cabbage w/ Seafood	13.95
松 籽 玉 米	Pinenut & Baby Corn	6.95

海 鮮 類 SEAFOOD

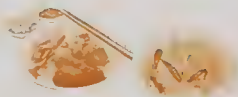
龍 地 魚	Mixed Fresh Fish	9.95
酸 菜 魚	Fish w/ Sour Cabbage	9.95
精 瓜 炒 蝦 仁	Shrimp w/ Loofah Vegetable	8.95
干 燒 魚	Home Style Fish w/ Minced Pork	10.95
溜 蝦 仁	Fried Shrimp	10.95
豆 餅 魚	Fresh Fish in Hot Bean Pasta	9.95
鹽 蒸 鱸 片	Conch w/ Garlic Sauce	12.95
紅 燒 魚	Braised Fish	10.95
肉 片 海 參	Sea Cucumber w/ Sliced Pork	12.95
紅 燒 海 參	Sea Cucumber in Brown Sauce	14.95
醬 燜 海 兔		10.95
小鍋餅子炆銀魚		12.95
糖 醋 黃 花 魚	Sweet & Sour Fresh Fish	12.95
家 鄉 黃 花 魚	Fresh Fish Home Style	10.95
薑 蔥 大 蝦	Shrimp w/ Ginger & Scallions	\$4/Each
薑 蔥 龍 蝦	Lobster w/ Ginger & Scallions	\$P
薑 蔥 炒 蟹	Crab w/ Ginger & Scallions	\$P
全 家 福	Happy Family	16.95
揚 州 雙 龍	Conch w/ Jelly Fish	15.95



HOT & SPICY

賦潤東北美食

WATERFRONT INT'L ENTERPRISES, INC.



歡迎堂食外賣

營業時間

Business Hours 11:00am-11:00pm

Eat In & Take Out

法拉盛王子街40-09號

40-09 Prince St.

Flushing, NY 11354

F 718 939 3603

Tel. 718 321 1363

主 食 類		MAIN DISHES	
五 周 隔	Sweet Soy Bean Curi	150	
三鮮虎磨湯	Triple Delight Noodle Soup	6.95	
家常虎磨湯	House Special Noodle Soup	5.95	
炸 醬 麵	Noodle w/ Minced Meat Sauce	3.95	
榨菜肉絲麵	Noodle w/ Shredded Pickle	3.95	
大 滷 麵	Pork Egg Thick Noodle Soup	4.95	
韭菜盒子	Chives Fried Bun (1)	1.50	
三 鮮 水 餃	Seafood Dumpling (8)	4.95	
酸菜豬肉水餃	Sour Cabbage w/ Pork Dumpling (8)	4.95	
韭菜水餃	Chives Dumpling (8)	4.95	
各式炒飯	Fried Rice <i>Choice of Pork, Chicken or Shrimp</i>	5.95	
木 樵 炒 飯	House Special Fried Rice	6.95	
肉 絲 炒 飯	Fried Rice w/ Shredded Pork	5.95	
蛋 炒 飯	Fried Rice w/ Egg	4.95	
各式湯類		SOUP	
海 鮮 湯	Seafood Soup	5.95	
白菜豆腐湯	Cabbage & Tofu Soup	4.95	
三鮮玉米羹	Seafood w/ Corn Soup	5.95	
排骨小白菜	Spare Ribs w/ Baby Bok Choy Soup	5.95	
老乾魚豆腐湯	Fish w/ Tofu Soup	5.95	
茄 蛋 花 湯	Tomato & Egg Drop Soup	4.95	
羊 雜 湯	Lamb Tripe Soup	4.95	
小 菜		APPETIZERS	
蔥 油 海 蜆	Jelly Fish w/ Scallions	5.95	
老 醋 蟹 頭	Jelly Fish Leg w/ Sour Sauce	8.95	
紅 油 螺 肉	Spicy Conch	5.95	
手 扒 排 骨	Country Style Pork Rib	6.95	
五 香 牛 腱	Country Style Beef	5.95	
蒜 泥 白 肉	Sliced Pork w/ Garlic Sauce	5.95	
中 芹 香 干 絲	Celery w/ Dried Bean Curd	3.95	
涼 拌 黃 瓜	Country Style Cucumber	3.95	
肉 絲 大 拉 皮	Shredded Pork w/ Green Bean	7.95	
五 彩 大 拉 皮	Country Style Green Bean	7.95	
什 錦 大 拉 皮	Mixed Vegetable w/ Green Bean	10.95	
三 生 活 醬	Raw Vegetables	6.95	
牛羊肉類		BEEF / LAMB	
芥 蘭 牛	Beef w/ Broccoli	6.50	
青 椒 牛	Pepper Steak w/ Onion	7.95	
蔥 爆 牛	Fried Beef w/ Scallion	7.95	
四 季 豆 牛	Beef w/ String Beans	7.95	
水 煮 牛	Shredded Beef in Fresh Hot Pepper	10.95	
麻辣牛肉絲	Shredded Beef w/ Spicy Sauce	10.95	
扒 牛 肉 條	Beef w/ Brown Sauce	10.95	
尖 椒 牛 肉 絲	Shredded Beef w/ Hot Pepper	8.95	
紅 燒 牛 土 豆	Beef & Potato w/ Brown Sauce	8.95	
孜 然 羊 肉	Crispy Lamb w/ Chili Pepper	9.95	
蔥 爆 羊 肉	Fried Lamb w/ Scallion	8.95	
蔥 爆 羊 肝	Fried Lamb's Liver w/ Scallion	6.95	
孜 然 羊 腰	Crispy Lamb's Kidney w/ Chili Pepper	9.95	
豬 肉 類		PORK	
木 須 肉	Moo Shu Pork	5.95	
水 燉 肚	Water Boiled Pork & Stomach	6.95	
南 白 肉	Pork w/ Sour Cabbage	6.95	
咸菜豬肉地絲條	Pork w/ Sour Cabbage & Rice Noodle	9.95	
排骨炖豆角	Pork Chop w/ String Beans	6.95	
溜 三 樣	Triple Pork Intestines	6.95	
溜 肝 尖	Sautéed Pork's Liver	5.95	
溜 腰 花	Sautéed Pork's Kidney	6.95	
干 炸 里 脊	Deep Fried Boneless Spare Ribs w/ Salt & Pepper	7.95	
魚 香 肉 絲	Shredded Pork in Garlic Sauce	6.95	
尖 椒 肥 腸	Intestines in Fresh Hot Pepper	6.95	
脆 皮 大 腸	Crispy Pork's Intestines	7.95	
京 醬 肉 絲	Shredded Pork w/ Black Bean Paste	6.95	
滑 溜 里 脊	Pork Home Style	6.95	
四 拼 肉	Spicy Double Cooked Pork	5.95	
溜 肉 段	Pork in Sweet & Sour Sauce	6.95	
鍋 包 肉	Fried Pork in Orange Sauce	6.95	
紅 燒 肉	Braised Pork	6.95	
甜 菜		SWEET DISHES	
拔 絲 地 瓜	Yam	7.95	
拔 絲 芋 頭	Taro	7.95	
拔 絲 香 蕉	Banana	9.95	
拔 絲 蘋 果	Apple	9.95	
HOT & SPICY			

牛、豬、雞、肉類

Shredded Beef w/ Chinese Watercress	空心菜牛肉絲	6.95
Shredded Beef w/ Hot Chili Pepper	小辣和牛肉絲	6.95
Shredded Beef w/ Yellow Chives	韭黃牛肉絲	6.95
Shredded Beef w/ Chinese Celery	中芥牛肉絲	6.95
Pan Fried Beef Short Ribs	生煎牛仔骨	9.95
Goose's Intestine w/ Chinese Celery	鴨腸炒中芥	9.95
Sautéed Pork Intestine w/ Onion	洋葱炒大腸	7.95
Sautéed Duck Blood Cake w/ Chives	韭菜鴨紅	6.95
Fried Pork Roll	酥炸響鈴	6.95
Pan Cakes Wenzhou Style	溫州薄餅	6.95
Chicken with Preserved Vegetables	雪菜雞	10.95
Dry Sautéed Chicken	生炒雞塊	6.95
Dry Sautéed Duck Liver	生炒鴨花	6.95
Sliced Pork w/ Dry Bamboo Shoot	大方扣肉	8.95
Sliced Pork w/ Preserved Vegetables	梅菜扣肉	7.95
Sweet and Sour Pork Chop	糖醋排骨	7.95
Sautéed Pork Kidney	生炒雞花	6.95
Sautéed Pork Tripe	生炒肚片	6.95
Sautéed Pork Livers	生炒豬肝	5.95
Pork roll in Brown Sauce	干燒肉卷	5.95
Meatball w/ Dry Vegetables	菜干肉丸	5.95
Stir Fried Chinese Sausage w/ Yellow Beans	黃豆芽炒豬味	5.95
Steamed Bean Curd stuffed w/ Pork	清蒸豆腐泡肉	5.95
Preserved Fish, Diced Chicken and Bean Curd in Casserole	鹹魚雞粒豆腐	5.95

沙鍋類

Duck Casserole	鴨沙鍋	9.95
Chicken Casserole	雞沙鍋	8.95
Subgum Casserole	三鮮沙鍋	9.95
Fish Head Casserole	魚頭沙鍋	10.95

二菜一湯 \$12.95
(錢加一菜 \$5.00)

Shredded Beef w/ Chinese Watercress	空心菜牛肉絲
Shredded Beef w/ Hot Chili Pepper	小辣和牛肉絲
Shredded Beef w/ Chinese Celery	中芥牛肉絲
Chicken Chunks in Brown sauce	紅燒雞塊
Sautéed Pig Kidney	生炒雞花
Sautéed Pig Livers	生炒豬肝
Pork Intestine w/ Onion	洋葱大腸
Pork Intestine w/ Sour Cabbage	鹹菜大腸
Pork Intestine Home Style	豬味
Sautéed Duck Blood Cake w/ Chives	韭菜鴨紅
Fish in Brown Sauce	紅燒魚
Salt and Pepper Pomfret Fish	椒鹽昌魚
Meat ball w/ dried vegetables	菜乾肉丸
Pork roll in Brown Sauce	干燒肉卷
Salty Fish, Chicken and Bean Curd in Casserole	鹹魚雞粒豆腐煲
Stir Fried Chinese Sausage w/ Yellow Beans	加味黃豆芽
Steamed Bean Curd stuffed w/ Pork	豆腐泡肉
Hot & Spicy Shredded Pork	香干肉絲
Salty Vegetable & Bean Curd Sheet	雪菜白菜毛豆
Eggplant in Brown Sauce	紅燒茄子
Salty Vegetable with Bean Curd	雪菜豆腐
Bean Curd with Vegetable	家常豆腐
Sautéed Manila Clams	海瓜子
Salted Crab Wenzhou Style	溫州鹹蟹
Crab with Bean Curd	豆腐蟹
Sweet & Sour Pork Chop	糖醋排骨
Deep Fried Fish	炸鹹帶魚
Sautéed Rolled Fish & Pork	魚卷炒肉
Sautéed Seasonal Vegetable	清炒時菜
Pork Chop with Bean Curd Cake	排骨豆干

Wenzhou

小溫州

溫州風味
精味小炒

135-15 37th Avenue
Flushing, NY 11354

Tel.: 718-888-9388
Fax: 718-886-9889

Open 7 Days: 10am - 2am



冷盤

Smoked Chicken	蜜餞	3.25
Fish Cake	温州魚餅	3.75
Jelly Fish	海蜇皮	6.95
Crab in Wine Sauce	八寶螃蟹	4.95
Wenzhou Sally Crab	温州炆蟹	4.95
Steamed Chicken w/ Soy Sauce	白切雞	3.75
Braised Sliced Beef	五香牛肉	4.25
Stuffed Beef Shoulder	牛人足	6.25
Marinated Beef Tripe	火腩牛肚	3.95
Marinated Duck Liver	大酒肝	4.95
Chicken Feet in Wine Sauce	白帶雞爪	3.75
Chicken Celery w/ Duck Liver	牛芹菜肝	3.75
Duck's Web Cold Style	冷拌鴨掌	3.95
Beef Muscle	牛腰筋	5.75
Smoked Fish	蜜魚	3.25
Smoked Duck	温州鴨腿	4.75
Steamed Sliced Pork Stomach	白切肚片	2.95
Crispy Buns w/ Pepper & Salt	蔥油卷	4.75
Marinated Pig Intestine	大酒豬大腸	5.25
Marinated Pork Liver	大酒豬肝	3.25
Marinated Pig Tongue	大酒豬舌	3.25
Marinated Fresh Ham	大酒鮮蹄膀	3.25
Sally Vegetables End	温州拼盤菜	2.50
Baby "Bak Choy" Wenzhou Style	温州生菜菜	2.95
Steamed Soy Bean (Shall)	毛豆羹	3.95
Siu-fried Shrimp (Shrimp)	油煎蝦	3.95
Shanghai Bean Curd	烤豆	3.25
Mark Duck	鴨腿	3.25



炒粉、麵、飯、平糰類

Wenzhou Woon	温州零卷	3.25
Fish Ball Soup	鱼丸汤	3.25
Pork with Rice Noodle	猪脚饭	3.25
Cold Noodles Wenzhou Style	温州冷面	2.95
Clavies and Shrimp Dumpling	韭菜水饺	2.95
Flat Noodles Wenzhou Style	温州刀削	2.95
Fish Ball Noodle	鱼丸面	2.95
Sautéed Sweet Potato Noodles	温州炸甜薯	3.75
Aromatic Beef Noodle Soup	五香牛肉汤	3.75
Bull of 7 Stars w/ Flat Noodle	七星九刀削	4.25
Seafood Noodle or Rice Noodle Soup	三鲜羹汤、米粉	4.25
Pork Chop Noodle or Rice Noodle Soup	排骨羹汤、米粉	3.75
Rice Kidney Noodle or Rice Noodle Soup	膳子羹汤、米粉	3.75
Pork Liver Noodle or Rice Noodle Soup	猪肝羹汤、米粉	3.75
Dried Shrimp Noodle or Rice Noodle Soup	虾米羹汤、米粉	3.75
Rice Cake Wenzhou Style	温州炒年糕	3.75
Sautéed Noodle Wenzhou Style	温州炒面	3.75
Sautéed Rice Noodle Wenzhou Style	温州炒米粉	4.25
Egg Fried Rice Wenzhou Style	温州炒蛋饭	4.25
Eight Treasure Wenzhou Style	温州八宝饭	6.95
Soup/Sautéed Noodle Wenzhou Style	温州什锦汤	4.25
Sautéed Noodle with Beef Sauté Wenzhou Style	干炒牛肉	3.75

湯類

Baby Rib w/ Taro Soup	芋頭排骨湯	4.95
Vegetables w/ Fish Soup	三絲鮮魚湯	4.95
Meatball w/ Vermicelli Soup	肉丸炒麵湯	4.95
Fish Ball Soup	魚丸湯	4.95
The King Ball Soup	七星白丸湯	5.95
Fish Maw w/ Crab Meat Soup	魚肚蟹肉湯	5.95
Bean Curd w/ Vermicelli Soup	油豆腐炒麵湯	4.75
Shredded Pork w/ Pickled Cabbage Soup	榨菜肉絲湯	4.75

蔬菜類

Olya Lofah with Dried Baby Shrimp	蝦尾絲瓜	9.95
Preserved Vegetable w/ Bean Curd	雪菜豆腐	5.95
Snow Bean's Leaves	豆苗	6.95
Chinese Watercress w/ Garlic	空心菜	5.95
Sautéed Preserved Vegetable and Bean Curd Skin	雪菜白芙蓉豆	5.95
Sautéed Chinese Cabbage with Dried Baby Shrimp	臘味白菜	5.95
Chinese Vegetables w/ Black Mushroom	冬菇菜心	6.95
Eggplant in Brown Sauce	紅燒茄子	5.95

海鮮類

Fish Skin in Brown Sauce	紅燒魚皮	15.95
Braised Sea Cucumber	紅燒海參	15.95
Dry Sauteed Shred Fish	生炒魚片	9.95
Deep Fried Fish Roll	香煎魚卷	9.95
Steamed Fish Chop	清蒸魚排	11.95
Carp Fish in Brown Sauce	紅燒鲤鱼	8.95
Tilapia Fish with Scallion	蔥烤魚片	8.95
Steamed Tilapia Fish	清蒸游水魚	8.95
Dried Sauteed Snail (Shell)	干炒螺片	6.95
Manila Clams with Chili, Onion & Spicy Salt	避風塘焗海瓜子	10.95
Sauteed Manila Clams with Scallion	蔥油炒海瓜子	9.95
Braised Soft Shell Turtle	紅燒甲魚	15.95
Sliced Fish with Sauced Vegetables	當家魚片	9.95
Salted Fish w/ Minced Carp	鹹水魚塊	6.95
Lobster (any style)	各式龍蝦	S.P.
Dried Shrimp Skin w/ Chives	韭菜炒蝦皮	7.95
Crab w/ Bean Curd	豆腐蟹	8.95
Crab w/ Chili, Onion & Spicy Salt	避風塘炒蟹	10.95
Crab w/ Eggs	蔥炒蟹	8.95
Yellow Fish Rolled by Bean Curd Skin	黃魚豆漿卷	9.95
Dried Squid w/ Baby Chives	明茅豆乾卷	10.95

白熊冰淇淋餛飩店

White Bear Ice Cream & Wonton Shop

135-02 羅斯福大道第五家

135-02 Roosevelt Ave. #5

Flushing, N.Y. 11354

電話: 718-961-2322

MEALS SPECIAL
Cantonese & Mandarin Cuisine

Per Order	
B 1. HAPPY FAMILY	9.95
<i>Jumbo shrimp, scallops, sliced beef, chicken, roast pork & mixed veg. w. a special sauce.</i>	
B 2.* CHICKEN W. ORANGE FLAVOR	7.50
<i>Sliced tender chicken and sauteed in hot pepper sauce w. Mandarin orange peel flavor.</i>	
R 3. SCALLOPS & BEEF	8.95
<i>Scallops & beef sauteed w. broccoli, mushroom & baby corn, in house special sauce.</i>	
B 4.* BEEF W. ORANGE FLAVOR	7.95
<i>Sliced tender beef sauteed in hot pepper sauce with Mandarin orange peel flavor.</i>	
B 5.* GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
<i>Chunks boneless chicken sauteed in the hunan sauce and sauteed broccoli.</i>	
B 6.* SESAME BEEF	7.50
<i>Sliced tender flank steak sauteed w. special brown sauce & fresh sesame seeds topping.</i>	
B 7.* SESAME CHICKEN	7.50
<i>Chunks boneless chicken sauteed w. special brown sauce & fresh sesame seeds topping.</i>	
B 8. FOUR SEASON	8.95
<i>Chunks of lobster, shrimp, chicken, roast pork w. mixed Chinese vegetables.</i>	
B 9. HAWAII FIVE 'O'	9.95
<i>Lobster, shrimp, chicken, roast pork & beef w. mixed vegetables in house special sauce.</i>	
B 10.* SHRIMP & BEEF HUNAN STYLE	8.95
B 11.* DRAGON & PHOENIX	8.95
<i>Shrimp with broccoli and General Tso's chicken.</i>	
B 12. TRIPLE DELIGHT	8.50
<i>Chicken, beef & shrimp.</i>	
B 13.* SQUID W. GARLIC SAUCE	8.95
B 14.* HUNAN SEAFOOD DELIGHT	9.95
<i>Shrimp and scallops.</i>	
B 15.* GENERAL TSO'S SHRIMP	9.95
B 16. SEAFOOD SPECIAL	9.95
B 17. EGGPLANT DELIGHT	8.95
<i>Shrimp, chicken, beef and eggplant w. brown sauce.</i>	
B 18. ROAST DUCK WITH MIXED VEG	8.95
B 19. BUTTERFLY SHRIMP	8.95
B 20.* SESAME BEAN CURD	6.75

LUNCH SPECIAL

From 11:00 am to 4:00 pm (\$1.00 extra after 4 pm)
(including of soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour & Roast Pork Fried Rice

L 1. * General Tso's Chicken	4.50
L 2. * Sesame Chicken	4.50
L 3. * Chicken w. Orange Flavor	4.50
L 4. * Hunan Chicken	4.50
L 5. * Sliced Chicken in Garlic Sauce	4.50
L 6. * Curry Chicken	4.50
L 7. Moo Goo Gai Pan	4.50
L 8. Diced Chicken w. Cashew Nuts	4.50
L 9. Chicken w. Broccoli (or Mixed Vegetable) ..	4.50
L 10. Sweet & Sour Chicken or Pork	4.50
L 11. * Hunan Beef	4.50
L 12. * Shredded Beef, Szechuan Style	4.50
L 13. * Shredded Beef in Garlic Sauce	4.50
L 14. Beef w. Broccoli (or Mixed Vegetable)	4.50
L 15. Pepper Steak w. Onion	4.50
L 16. * Hunan Shrimp	4.50
L 17. * Baby Shrimp in Garlic Sauce	4.50
L 18. * Szechuan Style Shrimp	4.50
L 19. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.50
L 20. Shrimp w. Broccoli (or Mixed Vegetable) ..	4.50
L 21. Jumbo Shrimp, Lobster Sauce	4.50
L 22. * Hunan Style Pork	4.50
L 23. * Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.50
L 24. Roast Pork w. Broccoli (or Mixed Vegetable) ..	4.50
L 25. Mixed Vegetable	3.75
L 26. * Broccoli in Garlic Sauce	3.75
L 27. * Bean Curd Szechuan Style	3.75
L 28. Chow Mein (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, or Veg.)	3.75
L 29. Black Bean Sauce w. (Roast Pork, Chicken, Beef, or Shrimp)	4.50
L 30. Egg Foo Young w. (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, or Veg.)	4.25
L 31. Lo Mein w. (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, or Veg.)	4.25
L 32. Boneless Spare Ribs	4.80
L 33. String Bean w. (Roast Pork, Chicken, Beef, or Shrimp)	4.50
L 34. * Double Chicken & Shrimp Ding	4.50
L 35. * Kung Pao Chicken Ding	4.50
L 36. * General Tso's Fish	4.50
L 37. Sesame Fish	4.50
L 38. * Hunan Fish	4.50
L 39. Fish with Mixed Vegetable	4.50

永樂
WING LOK
KITCHEN

CHINESE FOOD TO TAKE OUT
Szechuan, Hunan Cantonese & Mandarin Cuisine



25-17 30th Ave, Astoria, NY 11102

TEL: (718) 956-3949

(718) 956-9839

Please Order By Number

Order Over
\$10.00
FREE Soda



Open Hours:
Mon. - Sun.: 11:00 am - 11:30pm

電話 956-3949 傳真 956-9839

SPECIAL				
	Plain	w. French Fries	w. Pork Fried Rice	w. Shrimp or Beef Fried Rice
Half Fried Chicken	2.70	3.50	4.00	4.50
Fried Chicken Wings (4) or Fried Chicken Leg (2)	2.00	2.85	3.35	4.00
Fried Pork Chop (2)	2.50	3.40	3.90	4.40
Fried Fish	2.50	3.40	3.90	4.40
Fried Jumbo Shrimps (5)	3.75	4.50	5.00	5.50
Bar-B-Q Chop Spare Rib Tips	3.00	3.75	4.25	4.75
Fried Shrimp (21)	3.75	4.50	5.00	5.50
Fried Crab Stick (5)	2.70	3.50	4.00	4.50
Fried Scallops	3.00	3.75	4.25	4.75
Chicken Nugget (10)	2.70	3.50	4.00	4.50
APPETIZERS				
1a. Spring Roll or Veg. Egg Roll	1.00			
1. Roast Pork Egg Roll (each)	1.00			
2. Shrimp Egg Roll (each)	1.05			
3. Boneless Spare Ribs (Sm) 4.25 (Lg) 7.50	1.50			
4. Barbecued Spare Ribs (Sm) 4.40 (Lg) 6.40	1.50			
5. Shrimp Toast (2)	2.25			
6. Faneill Shrimp (each)	1.00			
7. Fried Wonton (10)	2.00			
8. Fried or Steamed Dumplings (8)	3.85			
9. Fried or Steamed Veg. Dumplings (8)	3.95			
10a. Fried or Steamed Chicken Dumplings (8)	3.95			
10. Steamed Shrimp Dumplings (8)	4.25			
11. Fried Banana (Fried Plantain)	1.50			
12. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.00			
13. Fried Chicken Finger	2.75			
13a. Roast Pork Bun	1.00			
SOUP (Crispy Noodles)				
14. Wonton Soup	1.25			
15. Egg Drop Soup	1.00			
16. Wonton Egg Drop Soup	1.50			
17. Chicken Rice Soup	1.00			
18. Chicken Noodle Soup	1.00			
19. Chicken Yai Gaw Mein	2.80			
20. Chicken Rice Noodle Soup (Yai Fun)	1.75			
21. Beef Yai Gaw Mein	3.00			
22. Pork Yai Gaw Mein	2.70			
23. Shrimp Yai Gaw Mein	3.00			
24. Bean Curd Vegetable	1.50			
25. * Hot & Sour Soup	1.50			
26. House Special Soup	2.35			
27. Crab Meat Velvet Corn Soup	2.00			
28. Chicken Corn Soup	1.50			
CHOW MEIN				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
28. Chicken or Pork Chow Mein	2.80	5.50		
29. Vegetable Chow Mein	2.75	5.00		
30. Beef Chow Mein	3.25	6.25		
31. Fresh Shrimp Chow Mein	3.50	6.25		
32. House Special Chow Mein	4.00	7.50		
33. Lobster Chow Mein	4.00	7.50		
CHOP SUEY				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
34. Vegetable Chop Suey	2.75	5.00		
35. Roast Pork Chop Suey	3.35	6.00		
36. Beef Chop Suey	3.35	5.10		
37. Fresh Shrimp Chop Suey	3.75	7.00		
38. Chicken Chop Suey	3.35	6.00		
FRIED RICE				
39. Plain Fried Rice	1.50	3.00		
40. Roast Pork Fried Rice	2.75	5.00		
41. Fresh Shrimp Fried Rice	3.50	6.00		
42. Chicken Fried Rice	2.75	5.00		
43. Beef Fried Rice	3.00	5.80		
44. Young Chow Fried Rice	3.50	6.80		
45. Lobster Fried Rice	4.50	7.75		
46. Vegetable Fried Rice	2.50	4.80		
47. House Special Fried Rice	4.00	7.50		
EGG FOO YOUNG				
(w. White or Brown Rice)				
48. Roast Pork Egg Foo Young	4.50			
49. Fresh Shrimp or Beef Egg Foo Young	5.00			
50. Chicken Egg Foo Young	4.50			
51. Mushroom Egg Foo Young	4.50			
52. Vegetable Egg Foo Young	4.50			
53. Lobster Egg Foo Young	7.00			
LO MEIN				
54. Plain Lo Mein	2.50	4.50		
55. Roast Pork Lo Mein	3.25	5.50		
56. Vegetable Lo Mein	3.00	5.50		
57. Beef Lo Mein	3.50	6.00		
58. Chicken Lo Mein	3.25	5.50		
59. Fresh Shrimp Lo Mein	3.75	6.50		
60. House Special Lo Mein	3.75	6.85		
61. Lobster Lo Mein	4.30	7.75		
THIN RICE NOODLE				
62. Pork Chow Mei Fun	3.50	6.85		
63. Chicken Chow Mei Fun	3.50	6.95		
64. Beef Chow Mei Fun	3.70	6.50		
65. Shrimp Chow Mei Fun	3.70	6.80		
66. House Special Chow Mei Fun	4.00	7.80		
67. * Singapore Chow Mei Fun	3.75	6.50		
68. Vegetable Chow Mei Fun	3.00	5.75		
CHOW FUN				
69. Roast Pork Chow Fun	3.50	6.50		
70. Beef Chow Fun	3.75	7.50		
71. Shrimp Chow Fun	3.75	7.50		
73. Vegetable Chow Fun	3.00	5.50		
74. House Special Chow Fun	3.75	7.50		
SWEET & SOUR				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
75. Sweet & Sour Pork	3.50	6.95		
76. Sweet & Sour Chicken	3.50	5.95		
77. Sweet & Sour Shrimp	4.75	9.25		

BEEF				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
78. Beef w. Broccoli	3.75	7.25		
79. Beef w. String Beans	3.75	7.25		
80. Beef w. Oyster Sauce	3.85	7.35		
81. Pepper Steak w. Onions	3.75	7.25		
82. * Beef w. Hot Garlic Sauce	4.00	7.50		
83. Shredded Beef w. Scallions	4.00	7.40		
84. * Sliced Beef Szechuan Style	4.00	7.50		
85. * Beef w. Eggplant	4.10	7.60		
86. Beef w. Mixed Vegetables	4.00	7.50		
87. Beef w. Chinese Vegetables	3.75	7.25		
88. * Hot & Spicy Shredded Beef	4.00	7.50		
89. Beef w. Tomato & Pepper	4.00	7.50		
90. * Hunan Style Beef	4.00	7.50		
91. Beef w. Black Bean Sauce	3.75	7.50		
92. Beef w. Snow Peas	4.00	7.50		
PORK				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
93. Roast Pork w. Broccoli	3.75	7.00		
94. Roast Pork w. Eggplant	3.80	7.00		
95. Roast Pork w. Mushrooms	3.75	7.00		
96. * Pork w. Hot Garlic Sauce	3.75	7.00		
97. * Roast Pork w. Mixed Veg.	4.00	7.50		
98. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.75	7.00		
99. * Sliced Pork Hunan Style	3.75	7.00		
100. Roast Pork w. Snow Peas	4.00	7.50		
101. Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.75	7.50		
102. Fresh Pork w. Scallions	7.25			
SPECIAL COMBINATION PLATES				
(All Served w. Fried Rice & Egg Roll)				
No. 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein	5.00			
No. 2. Shrimp or Beef Chop Suey	5.00			
No. 3. Pepper Steak	5.50			
No. 4. Roast Pork w. Mixed Veg.	5.00			
No. 5. Shrimp w. Lobster Sauce	6.25			
No. 6. Bar-B-Q Spare Ribs	8.25			
No. 7. Sweet & Pungent Pork or Chicken	5.00			
No. 8. Roast Pork Egg Foo Young	5.00			
No. 9. * Hunan Chicken or Beef	5.50			
No. 10. Moo Goo Gai Pan	5.50			
No. 11. Beef or Chicken w. Broccoli	5.50			
No. 12. Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.00			
No. 13. Roast Pork w. Broccoli	5.00			
No. 14. * Chicken w. Garlic Sauce	5.50			
No. 15. * General Tso's or Szechuan Chicken	5.50			
No. 16. Boneless Spare Ribs	8.25			
No. 17. * Hunan Shrimp	6.25			
No. 18. Shrimp w. Broccoli	6.25			
No. 19. * Kung Poo Double Ding	6.25			
SIDE ORDERS				
Fortune Cookies	0.50			
Almond Cookies	0.50			
Extra Noodles	0.50			
Extra Rice	0.70			
Brown Rice	1.00			
French Fries	1.50			
Apple Stick (12)	1.50			

SEAFOOD				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
103. Plain Lobster Sauce	2.00	4.00		
104. Shrimp w. Eggplant	4.40	8.50		
105. Shrimp w. Broccoli	4.50	8.25		
106. Shrimp w. String Beans	4.50	8.25		
107. Shrimp w. Cashew Nuts	4.50	8.25		
108. Shrimp w. Lobster Sauce	4.50	8.25		
109. * Shrimp w. Hot Garlic Sauce	4.50	8.25		
110. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.50	8.25		
111. * Kung Poo Shrimp	4.50	8.25		
112. * Hot & Spicy Shrimp	4.50	8.25		
113. Shrimp w. Mixed Vegetables	4.65	8.95		
114. Shrimp w. Snow Peas	4.75	8.95		
115. Shrimp w. Mushroom	4.65	8.95		
116. Shrimp w. Broccoli	4.65	8.95		
117. Lobster Cantonese Style	S. Price			
118. Scallops w. Broccoli	4.65	8.95		
119. Squid w. Broccoli	4.65	8.95		
120. Squid w. Mixed Vegetables	4.65	8.95		
121. Squid w. Mixed Vegetables	4.65	8.95		
122. Chicken w. Eggplant	3.90	7.50		
123. Chicken w. Broccoli	3.75	7.25		
124. Chicken w. String Beans	3.75	7.25		
125. Chicken w. Snow Peas	4.00	7.50		
126. Moo Goo Gai Pan	3.75	7.25		
127. Diced Chicken w. Cashew Nuts	3.75	7.25		
128. Chicken w. Mixed Vegetables	4.00	7.50		
129. Chicken w. Chinese Vegetables	3.75	7.25		
130. * Hunan Chicken	3.75	7.25		
131. * Chicken w. Hot Garlic Sauce	3.75	7.25		
132. * Chicken w. Curry Sauce	3.75	7.25		
133. * Kung Poo Chicken	3.75	7.25		
134. Shredded Chicken Scallions	4.00	7.50		
135. Chicken w. Pepper & Tomato	4.00	7.50		
136. Chicken w. Oyster Sauce	4.00	7.50		
137. * Kung Poo Double Ding	4.30	7.90		
138. * Tai Chien Chicken	7.90			
139. Chicken w. Black Bean Sauce	3.75	7.25		
140. Boneless Chicken	6.75			
MOO SHU				
141. Moo Shu Pork or Chicken	8.50			
142. Moo Shu Shrimp or Beef	8.75			
VEGETARIAN				
(w. White or Brown Rice)	Pt.	Qt.		
143. Sautéed Broccoli	2.95	5.75		
144. Sautéed String Beans	2.95	5.75		
145. Mixed Vegetables	2.95	5.75		
146. * Broccoli w. Garlic Sauce	2.95	5.75		
147. * Bean Curd Sautéed Szechuan Style	3.00	5.95		
148. * Eggplant w. Garlic Sauce	3.20	6.00		
149. Bean curd Country Style	3.20	5.85		
150. Sautéed Snow Peas w. Waterchestnuts	3.25	5.95		

* MEANS HOT AND SPICY DISHES

新天地 滋補養身 煲湯	
1 清補蹄 雞 介	清鴨腎、清肝、清腸.....3.75
2 花旗參 燉 雞	滋補、補氣.....4.75
3 白芪枸杞子 燉 雞	補氣血、固腎、養血強筋.....4.95
4 蓮藕燉 雞 骨	補氣益血、去瘀生新.....4.25
5 西洋參 燉 雞	潤肺止咳、消痰止咳.....3.95
6 火腿干貝冬瓜	清涼退火、滋陰止咳.....3.75
7 紫 蔘 田 雞	補中益氣、滋陰養顏.....4.95
8 藏 蘭 花 燉 雞	止咳潤喉、滋陰養顏.....3.95

麵/米粉/年糕/河粉 Noodle	
1 紅燒牛肉麵	Beef Stew Noodle Soup.....3.95
2 大 麵	Pork & Egg Thick Noodle Soup.....3.95
3 雞 麵	Fried Chicken w. Noodle Soup.....4.50
4 排 骨 麵	Pork Chop w. Noodle Soup.....4.50
5 炸 醬 麵	Noodle w. Meat-Bean Sauce.....3.95
6 酸 麵	Hot & Sour Noodle Soup.....3.95
7 菜肉餛飩麵	Wonton Noodle Soup.....3.50
8 鮮蝦雲吞麵	Shrimp Wonton Noodle Soup.....3.50
9 三 九 麵	Fish, Beef & Pork Ball Noodle Soup.....3.95
10 榨菜肉絲麵	Pork & Mustard Noodle Soup.....4.25
11 雪菜肉絲麵	Pork w. Preserved Mustard Noodle Soup.....4.25
12 煎 排 湯 麵	Seafood Noodle Soup.....5.50
13 魷 魚 麵	Squid Thick Noodle Soup.....3.95
14 豬 手 麵	Pig's Knuckle Thin Noodle Soup.....4.25
15 台式炒米粉麵	Taiwanese Stir-Fried Noodle/Rice Noodle.....4.50
16 海鮮炒米粉麵	Seafood Stir-Fried Noodle/Rice Noodle.....5.50
17 星洲炒米粉	Singapore Stir-Fried Rice Noodle.....5.50
18 肉絲炒年糕	Pork Stir-Fried Rice Cake.....4.95
19 素菜炒年糕	Vegetable Stir-Fried Rice Cake.....4.95
20 沙茶牛炒麵	Stir-Fried Sa-Cha Beef Noodle.....4.95
21 罐頭貴妃麵	Stir-Fried Vegetable Noodle.....4.95
22 酸辣雞炒河	Chicken Flat Noodle w. Black Bean Sauce.....4.95
23 干 貝 炒 粉 河	Beef Flat Noodle.....4.95

飯(附湯) Rice w. Daily Soup	
1 排 骨 飯	Pork Chop on Rice.....4.25
2 洋蔥豬排飯	Pork, Onion on Rice.....4.25
3 炒 肉 飯	Brained Sliced Pork on Rice.....4.25
4 紅燒牛肉飯	Beef Stew on Rice.....3.95
5 蕃茄牛肉飯	Beef, Tomato on Rice.....3.95
6 西芥蘭牛肉飯	Beef, Broccoli on Rice.....3.95
7 唐芥蘭牛肉飯	Beef, Chinese Broccoli on Rice.....3.95
8 菜心牛肉飯	Beef, Vegetable on Rice.....3.95
9 豉汁牛肉飯	Beef w. Black Bean Sauce on Rice.....3.95
10 黑椒牛肉飯	Beef w. Black Pepper Sauce on Rice.....4.50
11 豆腐牛肉飯	Beef, Beancurd on Rice.....3.95
12 蝦仁豆腐飯	Shrimp, Beancurd on Rice.....3.95
13 海鮮燴飯	Seafood on Rice.....4.95
14 雞 腿 飯	Fried Chicken Leg on Rice.....4.25
15 酸菜魷魚飯	Squid, Saur Mustard on Rice.....3.95
16 鮑 魚 飯	Eel on Rice.....5.95
17 蝦 炒 飯	Shrimp Fried Rice.....4.95
18 香 腸 炒 飯	Sausage Fried Rice.....4.25
19 揚州炒飯	Young Chow Fried Rice.....5.95
20 咖哩雞飯	Curry Chicken on Rice.....3.95
21 薑蔥雞飯	Chicken w. Scallion, Ginger on Rice.....3.95
22 宮保雞飯	Chicken w. Hot Pepper Sauce on Rice.....3.95
23 火 腿 蛋 飯	Egg, Ham on Rice.....3.95

湯 Soup	
1 鮮皇一品羹	House Seafood Soup.....小 3.25 大 5.20
2 海鮮豆腐羹	Seafood with Beancurd Soup.....3.25 5.25
3 西蘭牛肉羹	West Lake Beef Chowder.....3.25 5.25
4 雞蓉玉米羹	Chicken & Corn Egg Drop Soup.....3.25 5.25

新天地 美食小吃

經濟實惠・口味第一
麵飯・點心・小吃・小炒

ABC 便當
全日供應・歡迎團體訂購

特價午餐
週一至週五 11:00am - 3:00pm

特別推出特製
新天地 滋補養身煲湯

特價午餐 Lunch Special
\$4.95 附湯或白飯

唐芥蘭牛	芝 蔘 雞	九層塔茄子
煎魷牛肉	三 杯 雞	生炒花枝
雪豆牛肉	辣 子 雞	腸 旺
牛腩白菜豆腐	豉 汁 白 蝦	麻 婆 豆 腐
粉 炒 肉 絲	椒 鹽 魚 片	紅 燒 豆 腐
韭菜花炒肉絲	宮 保 雞 魚	蝦 乳 白 菜 苗
京都排骨	豉 汁 魷 魚	乾 煎 菜 心
宮 保 雞	麻 辣 雞 肉	干 扁 西 蘭 豆

週一至週五 • 11:00am - 3:00pm

Winwin Café
營業時間: 11:00am - 10:30pm
電話: 718 961-6011

136-11 38 Ave FLUSHING

小吃

Appetizers

1 紅油抄手*	Szechuan Wonton	2.50
2 雞絲鮮蝦雲吞	Shrimp Wonton in Hot Sauce	2.95
3 菜肉大餛飩	Wonton in Soup	3.50
4 鮮蝦餛飩	Shrimp Wonton in Soup	3.50
5 粉蒸排骨*	Steamed Spareribs	3.95
6 粉蒸肥腸*	Steamed Intestine	3.95
7 蒜泥白肉	Sliced Pork w/ Garlic Sauce	3.95
8 豬手	Pig's Knuckle	3.95
9 控肉	Braised Slice Pork	2.95
10 麻辣臭豆腐	Smiled Bean Curd in Hot Sauce	2.95
11 炸臭豆腐	Crispy Smiled Bean Curd	3.95
12 小籠包	Small Steamer Bun	2.50
13 素蒸餃	Steamed Vegetarian Dumpling	2.50
14 鍋貼	Fried Dumpling	2.95
15 春捲	Spring Roll	2.95
16 豆豉排骨	Spareribs in Black Bean Sauce	2.95
17 椒鹽魚	Fried Squid w. Hot Chili Pepper	5.95
18 脆皮大腸	Crispy Intestine	3.95
19 烤香腸	Roasted Sausage	3.95
20 花枝餅	Squid Fries w/ Pepper Salt	4.95
21 和風金磚豆腐	Light-Fried Tofu Cube	2.95
22 日式毛豆	Edamame	2.50
23 芥菜燒賣	Wasabi Shumai	2.95
24 日式鍋貼	Gyoza	2.95
25 關東煮	Tempura in Soup	4.95
26 蒜蓉菇蟹肉	Mushroom w/ Crabmeat	5.95
27 菠菜沙拉	Cold Spinach w. Sesame Dressing	2.95
28 蕎麥涼麵	Cold Wheat Noodle	4.95
29 蟹肉三絲	Crabmeat w/ Shredded Vegetables	3.95
30 芥菜魷魚	Wasabi Squid	4.95
31 碎肉飯	Minced Pork on Rice	1.95
32 肉燥拌麵	Minced Pork on Noodle	3.95
33 魷魚羹	Squid in Thick Soup	3.50
34 担担麵*	Spicy Szechuan Style Noodle	2.95

小炒

House Special

1 西芥蘭牛	Beef with Broccoli	7.95
2 唐芥蘭牛	Beef with Chinese Broccoli	7.95
3 空心菜沙茶牛	Beef & Water Spinach w. Sa-Cha Sauce	7.95
4 西蘭牛肉	Beef with Scallion	7.95
5 小蔥爆牛肉*	Beef w. Green Hot Pepper	7.95
6 蔥爆牛肉	Beef with Bitter Aolan	7.95
7 雪蓮牛肉	Beef with Snow Peas	7.95
8 水煮牛*	Beef in Hot Chili	7.95
9 牛腩白菜豆腐	Beef Stew w. Napa & Bean Curd	7.95
10 芹菜香干肉絲	Pork with Dried Bean Curd & Celery	6.95
11 筍炒肉絲	Pork with Bamboo	6.95
12 韭菜花炒肉絲	Pork with Blossom of Leeks	6.95
13 椒鹽排骨	Pork Chop with Spiced Salt	6.95
14 京蔥排骨	Pork Chop in Peking Style	6.95
15 辣椒小炒*	Pork with Hot Spicy Sauce	6.95
16 西芥蘭雞	Chicken with Broccoli	6.95
17 唐芥蘭雞	Chicken with Chinese Broccoli	6.95
18 宮保雞	Chicken in Hot Pepper Sauce	6.95
19 芝麻雞	Chicken in Sesame	6.95
20 椒鹽雞	Chicken with Scallion & Ginger	6.95
21 甜豆雞	Chicken with Snow Pea	6.95
22 辣子雞*	Chicken Sauté with Chili	6.95
23 三杯雞	Chicken w. Basil in Brown Sauce	6.95
24 干煎魷魚	Pan Fried Squid	7.95
25 豉汁白鮑	Pan-fried with Black Bean Sauce	7.95
26 豆瓣鯪魚*	Grass Carp with Spicy Bean Sauce	10.95
27 紅燒鯪魚	Stewed Grass Carp in Brown Sauce	10.95
28 清蒸鯪魚	Steamed Grass Carp	10.95
29 豆瓣鱈魚	Codfish with Bean Curd Sauce	12.95
30 清蒸鱈魚	Steamed Codfish	12.95
31 生炒魚片	Sautéed Sliced Fish	8.95
32 椒鹽魚片	Fish with Spiced Salt	8.95
33 水煮魚片*	Fish in Hot Chili	8.95
34 宮保魷魚*	Squid in Hot Pepper Sauce	7.95

小炒

House Special

35 芹菜魷魚	Squid with Celery	7.95
36 椒鹽魷魚	Fried Squid in Spiced Salt	7.95
37 豉汁魷魚	Squid in Black Bean Sauce	7.95
38 清炒蝦仁	Sautéed Shrimp	7.95
39 九層塔炒蝦肉	Shrimp with Basil	7.95
40 麻辣蝦肉*	Shrimp in Hot & Spicy Sauce	7.95
41 九層塔南瓜子	Gam with Basil	7.95
42 生炒花枝	Sautéed Squid	7.95
43 煎天地小炒	Sautéed Seafood & Chicken	8.95
44 腸旺	Intestine, Pig Blood & Saur Mustard	7.95
45 蔥爆鴨紅	Duck Blood w. Scallion & Ginger	7.95
46 麻婆豆腐*	Sautéed Spicy Bean Curd	5.95
47 紅燒豆腐	Beancurd with Brown Sauce	5.95
48 蟹肉豆腐	Beancurd with Crabmeat	7.95
49 蝦仁豆腐	Beancurd with Shrimp	7.95
50 蒜蓉豆苗	Pea Stem with Garlic	5.95
51 蒜蓉空心菜	Water Spinach with Garlic	7.95
52 腐乳空心菜	Water Spinach w. Pickled Beancurd Sauce	7.95
53 蒜蓉白菜苗	Baby Watercress w. Garlic	6.95
54 腐乳白菜苗	Baby Watercress w. Pickled Beancurd Sauce	6.95
55 清炒綠瓜	Sautéed Squash	7.95
56 蝦米菜心	Cabbage in Oyster Sauce	5.95
57 椒鹽芥蘭	Chinese Broccoli in Oyster Sauce	5.95
58 干扁四季豆	Fried String Bean	6.95

新天地 ABC 密都

\$4.00

◎菜一換，每日更換菜式

歡迎團體訂座

WOKS 川利園
Chinese Cuisine

79-21 37th AVENUE, JACKSON HEIGHTS, NEW YORK 11372
TEL: (212) 898-7861
Free Delivery 6:00 P.M.-9:00 P.M. (Minimum Order \$5.00)
Closed Sunday. Open Daily 12 Noon - 10:00 P.M. Monday to Saturday

NAME: _____ TIME: _____ TEL: _____

HOT APPETIZERS

- | | | |
|----------------------------------|-------|------|
| 1. Egg Roll | ..... | .75 |
| 2. Fried Wonton | ..... | 1.50 |
| 3. Twice Fried Chicken Wings (4) | ..... | 2.50 |
| 4. *Spicy Dumpling (4) | ..... | 2.00 |
| 5. Steamed Dumpling (4) | ..... | 2.50 |
| 6. Fried Dumpling (4) | ..... | 2.50 |

SOUPS

- | | | |
|----------------------------|-------|------|
| 7. Egg Drop Soup | ..... | .60 |
| 8. Wonton Soup | ..... | .75 |
| 9. *Hot and Sour Soup | ..... | .75 |
| 10. Wonton & Egg Drop Soup | ..... | .85 |
| 11. House Special Soup (2) | ..... | 2.50 |

FRIED RICE

- | | | | |
|---------------------------|-------|------|------|
| 12. Young Chow Fried Rice | ..... | 75 | Q1 |
| 13. Roast Pork Fried Rice | ..... | 2.00 | 3.50 |
| 14. Chicken Fried Rice | ..... | 1.50 | 3.25 |
| 15. Shrimp with Rice | ..... | 2.20 | 3.50 |
| 16. Beef Fried Rice | ..... | 2.00 | 3.50 |
| 17. Vegetable Fried Rice | ..... | 1.50 | 3.25 |

NOODLES

- | | | |
|--|-------|------|
| 18. *Noodles with Sesame & Hot Sauce | ..... | Q1 |
| 19. Noodles with Bean Sauce Peking Style | ..... | 2.50 |
| 20. Pan Fried Noodles | ..... | 4.25 |
| 21. Subgum Lo Mein | ..... | 3.75 |
| 22. Pork Lo Mein | ..... | 3.75 |
| 23. Shrimp Lo Mein | ..... | 3.75 |
| 24. Chicken Lo Mein | ..... | 3.50 |
| 25. Beef Lo Mein | ..... | 3.50 |
| 26. Subgum Noodle Soup | ..... | 2.50 |
| 27. Vegetable Lo Mein | ..... | 3.25 |

CHOW MEIN

- | | | | |
|--------------------------|-------|------|------|
| 28. Chicken Chow Mein | ..... | 75 | Q1 |
| 29. Roast Pork Chow Mein | ..... | 1.85 | 3.25 |
| 30. Shrimp Chow Mein | ..... | 2.00 | 3.50 |
| 31. Vegetable Chow Mein | ..... | 1.85 | 3.25 |
| 32. Beef Chow Mein | ..... | 2.00 | 3.50 |

VEGETABLES

- | | | |
|---|-------|------|
| 33. *Eggplant, Family Style | ..... | 3.95 |
| 34. *Tangy and Spicy String Beans | ..... | 3.75 |
| 35. Mixed Fresh Chinese Vegetables | ..... | 4.95 |
| 36. *Ma-po Spicy Bean Curd w. Minced Pork | ..... | 3.75 |
| 37. Scuttled Broccoli | ..... | 3.75 |
| 38. Scuttled Bean Sprouts | ..... | 3.75 |
| 39. Bean Curd with Oyster Sauce | ..... | 3.75 |

* Hot and Spicy Dishes

GOURMET FAVORITES

CHICKEN

- | | | |
|--|-------|------|
| 40. *Sesame Chicken | ..... | 4.75 |
| 41. Tang-See Chicken | ..... | 4.75 |
| 42. *Spicy and Tangy Chicken | ..... | 4.75 |
| 43. Chicken with Cashew Nuts | ..... | 4.75 |
| 44. *Chicken with Peanuts | ..... | 4.75 |
| 45. Chicken with Almonds | ..... | 4.75 |
| 46. Shredded Chicken with Bean Sprouts | ..... | 4.75 |
| 47. *Shredded Chicken with Gravy Sauce | ..... | 4.75 |
| 48. Lemon Chicken | ..... | 4.75 |
| 49. Moo Goo Gai Pan | ..... | 4.75 |

PORK

- | | | |
|--|-------|------|
| 50. *Shredded Pork w. Broccoli in Garlic Sauce | ..... | 4.50 |
| 51. *Shredded Pork with Garlic Sauce | ..... | 4.75 |
| 52. *Double Sautéed Pork | ..... | 4.75 |
| 53. Moo Shu Pork with Two Pancakes | ..... | 4.75 |
| 54. *Hunan Pork | ..... | 5.00 |
| 55. Fresh Pork with Scallion | ..... | 5.00 |
| 56. Pork in Hoisin Sauce | ..... | 4.75 |
| 57. Roast Pork with Chinese Vegetable | ..... | 4.75 |
| 58. Roast Pork with Bean Sprouts | ..... | 4.75 |

BEEF

- | | | |
|--------------------------------------|-------|------|
| 59. Beef with Bean Curd | ..... | 5.50 |
| 60. Beef with Snow Peas | ..... | 5.25 |
| 61. *Shredded Beef Szechuan Style | ..... | 5.25 |
| 62. *Hunan Beef | ..... | 5.25 |
| 63. *Hunan Beef | ..... | 5.50 |
| 64. Mandarin Beef | ..... | 5.25 |
| 65. Beef with Oyster Sauce | ..... | 5.25 |
| 66. Beef with Broccoli | ..... | 5.25 |
| 67. Beef with Bean Sprouts | ..... | 5.25 |
| 68. Pepper Steak | ..... | 5.25 |
| 69. *Shredded Beef with Green Pepper | ..... | 5.25 |
| 70. Beef with Scallion | ..... | 5.50 |
| 71. *Sho Cho Beef | ..... | 5.25 |

SEA FOOD

- | | | |
|-----------------------------------|-------|------|
| 72. *Prawns with Black Bean Sauce | ..... | 5.75 |
| 73. *Prawns with Garlic Sauce | ..... | 5.75 |
| 74. *Prawns with Snow Peas | ..... | 5.75 |
| 75. *Shrimp Szechuan Style | ..... | 5.75 |
| 76. *Shrimp with Hot Pepper Sauce | ..... | 5.75 |
| 77. *Shrimp in Curry Sauce | ..... | 5.75 |
| 78. Shrimp with Cashew Nuts | ..... | 5.75 |
| 79. Shrimp with Bean Sprouts | ..... | 5.75 |

CHEF'S SPECIALTIES

- | | | |
|--|-------|------|
| 80. Beef and Scallion Combination | ..... | 6.75 |
| 81. *Orange Beef | ..... | 6.75 |
| 82. *Orange Chicken | ..... | 6.75 |
| 83. *Annam Chicken | ..... | 6.75 |
| 84. *Sliced Chicken w. Onion & Curry Sauce | ..... | 6.75 |
| 85. *General Tso's Chicken | ..... | 6.25 |
| 86. *Chef Lou's Special Pork | ..... | 6.25 |
| 87. Lake Tang Ting Shrimp | ..... | 6.25 |
| 88. Chicken with Black Bean Sauce | ..... | 5.25 |
| 89. Shrimp with Lobster Sauce | ..... | 5.75 |

AMOUNT \$
No 06150 TAX \$
TOTAL \$

AMOUNT \$
No 06150 TAX \$
TOTAL \$



和 WOK'S KITCHEN 記

Famous Chinese Food to Take Out

59-35 KISSENA BLVD. FLUSHING, N. Y.

(Bet. 59 Ave. & Horace Harding Expressway)

TEL.: 461 - 2383 461 - 2059

~~~~~ Please Circle the Prices on Items Desired ~~~~~

## LUNCH SPECIAL

11:00 A.M. - 3:30 P.M. Mon. - Sat.  
(All Come With Roast Pork Fried Rice)

|     |                                         |      |
|-----|-----------------------------------------|------|
| L1  | Roast Pork Lo Mein .....                | 3.45 |
| L2  | Chicken Lo Mein .....                   | 3.45 |
| L3  | Chicken Chow Mein .....                 | 2.95 |
| L4  | Roast Pork Chow Mein .....              | 2.95 |
| L5  | Beef Chow Mein .....                    | 3.25 |
| L6  | Roast Pork Egg Foo Young .....          | 3.25 |
| L7  | Shrimp Egg Foo Young .....              | 3.50 |
| L8  | Beef With Snow Peas .....               | 3.95 |
| L9  | Beef With Broccoli .....                | 3.95 |
| L10 | Beef With Beancurd .....                | 3.75 |
| L11 | Roast Pork With Broccoli .....          | 3.75 |
| L12 | Sweet And Sour Pork .....               | 3.75 |
| L13 | Double Sauteed Pork .....               | 3.75 |
| L14 | Chicken With Broccoli .....             | 3.75 |
| L15 | Tai Chien Chicken .....                 | 3.95 |
| L16 | Sweet And Sour Chicken .....            | 3.75 |
| L17 | Shrimp With Broccoli .....              | 3.95 |
| L18 | Shrimp With Lobster Sauce .....         | 4.45 |
| L19 | Broccoli With Hot Garlic Sauce .....    | 3.25 |
| L20 | Ma Po Beancurd With Minced Pork .....   | 3.00 |
| L21 | Chicken Wing (4) .....                  | 2.45 |
| L22 | Beef With Tomatoes .....                | 3.95 |
| L23 | Pepper Steak With Onion .....           | 3.75 |
| L24 | Chicken With Cashewnuts .....           | 3.95 |
| L25 | Shrimp With Hot Sauce And Peanuts ..... | 4.25 |
| L26 | Half Fried Chicken .....                | 3.95 |

MENU

**WOK & ROLL**  
QUALITY & GOOD TASTE

LaGuardia Airport  
U.S. A. Terminal, Flushing NY 11371  
(718) 851-3399 Fax (718) 651-5227



| APPETIZERS                                         |                   |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| Egg Roll (1)                                       | 1.39              |
| Fried Chicken Wings (4)                            | 2.57              |
| Barbecued Spare Ribs (8)                           | 3.15              |
| Pan Fried Dumplings (4)                            | 3.24              |
| Boiled Dumplings (4)                               | 3.24              |
| Steamed Pork Dim Sum (4)                           | 3.24              |
| Cold Noodles with Sesame Sauce                     | 3.24              |
| SOUPS                                              |                   |
| Roast Pork Wonton Soup                             | 1.62              |
| Chicken Egg Drop Soup                              | 1.62              |
| Chicken Rice Soup                                  | 1.62              |
| Chicken Noodle Soup                                | 1.62              |
| Hot & Sour Soup                                    | 1.62              |
| Roast Pork 'n' Caw Mein                            | 2.99              |
| Vegetable Soup                                     | 2.98              |
| MAIN COURSES                                       |                   |
| Chicken Chow Mein                                  | 4.16              |
| Chicken with Cashew Nuts                           | 4.88              |
| Chicken with Broccoli                              | 4.88              |
| Chicken with String Beans                          | 4.88              |
| Curry Chicken                                      | 4.88              |
| General Tso's Chicken                              | 5.39              |
| Sweet & Sour Chicken                               | 4.88              |
| Sweet & Sour Pork                                  | 4.88              |
| Roast Pork Egg Foo Young                           | 4.16              |
| Green Pepper Steak with Onion                      | 4.88              |
| Beef with Broccoli                                 | 5.39              |
| Shrimp Chow Mein                                   | 5.39              |
| Shrimp with Lobster Sauce                          | 6.00              |
| Roast Pork Lo Mein                                 | (S) 1.85 (L) 4.16 |
| Roast Pork Fried Rice                              | (S) 1.85 (L) 4.16 |
| Chicken Lo Mein                                    | 4.93              |
| Chicken Fried Rice                                 | 4.93              |
| Beef Lo Mein                                       | 4.93              |
| Beef Fried Rice                                    | 4.93              |
| VEGETARIAN                                         |                   |
| Mixed Vegetables                                   | 4.16              |
| Sautéed Broccoli                                   | 4.16              |
| Sautéed String Beans                               | 4.16              |
| Vegetable Chow Mein                                | 4.37              |
| Vegetable Lo Mein                                  | 4.37              |
| Vegetable Fried Rice                               | 4.37              |
| COMBINATION PLATTERS                               |                   |
| (Served with Roast Pork Fried Rice and 1 Egg Roll) |                   |
| No. 1 Chicken Chow Mein                            | 4.68              |
| No. 2 Roast Pork Egg Foo Young                     | 4.68              |
| No. 3 Shrimp Chow Mein                             | 5.90              |
| No. 4 Green Pepper Steak with Onion                | 5.39              |
| No. 5 Roast Pork with Broccoli                     | 5.39              |
| No. 6 Chicken with Cashew Nuts                     | 5.39              |
| No. 7 Barbecued Spare Ribs (6)                     | 5.90              |
| No. 8 Shrimp with Lobster Sauce                    | 6.47              |
| No. 9 Chicken with Broccoli                        | 5.39              |
| No. 10 Sweet & Sour Pork                           | 5.39              |
| No. 11 Roast Pork Lo Mein                          | 5.14              |
| No. 12 Chicken Wings (4)                           | 5.14              |

| LATIN DISHES                                      |                   |
|---------------------------------------------------|-------------------|
| (Served with Salad, Fried Banana or French Fries) |                   |
| Special Beef Steak                                | 7.95              |
| Liver Steak                                       | 7.25              |
| Breaded Steak                                     | 7.25              |
| Fried Pork Chops (2)                              | 7.65              |
| Beef Steak with Sauce                             | 8.25              |
| Beef Steak with Egg                               | 8.95              |
| Butterfly Steak                                   | 9.95              |
| Fried Chicken                                     | 1/4 4.95 1/2 7.75 |
| Fried Chicken Crackling (7 p.)                    | 6.95              |
| Beef Steak with Mushrooms                         | 9.50              |
| Fried Pork Meat                                   | 6.95              |
| Fried King Fish with Sauce                        | 6.95              |
| Breaded Filet of Sole                             | 7.95              |
| Fried Shrimp (5)                                  | 7.95              |
| Breaded Shrimp (5)                                | 7.95              |

| LATIN DISHES                          |       |
|---------------------------------------|-------|
| (Served with White Rice)              |       |
| Shredded Beef                         | 5.95  |
| Stewed Beef                           | 5.95  |
| Chicken Stew                          | 5.50  |
| Roast Fresh Ham Spanish Style         | 6.95  |
| Liver with Pepper and Onion           | 5.50  |
| Tripe Stewed                          | 5.95  |
| Shrimp with Deviled Sauce             | 7.95  |
| Stewed Shrimp                         | 7.95  |
| Stewed Lobster                        | 16.00 |
| Lobster with Deviled Sauce            | 16.00 |
| Broiled Lobster (Tail)                | 16.95 |
| Shrimp with Garlic                    | 11.95 |
| Broiled Shrimp with Garlic and Butter | 12.95 |

| SPANISH YELLOW RICE                                       |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| Paella (Spanish Yellow Rice with Sea Food, Chicken, etc.) |       |
| Yellow Rice with Chicken 1/4                              | 19.95 |
| Special Rice with Chicken                                 | 5.95  |
| Yellow Rice with Shrimp                                   | 7.95  |
| Rice with Squid                                           | 8.25  |
| Yellow Rice with Lobster                                  | 5.25  |
| Yellow Rice with Sausage                                  | 16.00 |
| Rice Soup with Chicken                                    | 6.25  |
| Rice Soup with Shrimp                                     | 5.95  |
| Rice Soup with Lobster                                    | 7.95  |
|                                                           | 16.00 |

\*HOT AND SPICY

| OUR SUGGESTION                                      |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| (with White Rice)                                   |       |
| * GENERAL CHING'S CHICKEN                           | 8.95  |
| JADE SHRIMP                                         | 11.95 |
| BEEF WITH BABY CORN, SNOW PEAS & CHINESE VEGETABLES | 8.25  |
| * TRIPLE FRAGRANCE                                  | 8.75  |
| MU-SHU CHICKEN & SHRIMP (with 2 Pancakes)           | 7.50  |
| * BEEF & SCALLOPS WITH VEGETABLES IN SPICY SAUCE    | 10.95 |
| * SPICY CHICKEN WITH GARLIC SAUCE                   | 7.95  |

| SPECIAL COMBINATIONS                                          |      |
|---------------------------------------------------------------|------|
| 1. Shrimp w. Lobster Sauce, Fried Rice, Egg Roll              | 8.95 |
| 2. Pepper Steak, Fried Rice & Egg Roll                        | 7.95 |
| 3. Chicken Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll                   | 7.95 |
| 4. Beef Steak, Fried Rice & Salad                             | 8.95 |
| 5. Bar-B-Q Spare Ribs, Fried Rice & Egg Roll                  | 7.95 |
| 6. Chicken Cracklings, Fried Rice & Salad                     | 6.95 |
| 7. Fried Pork Chop, Fried Rice & Salad                        | 7.95 |
| 8. Chicken w. Broccoli, Fried Rice & Egg Roll                 | 7.95 |
| 9. Beef w. Broccoli, Fried Rice & Egg Roll                    | 7.95 |
| 10. Sweet & Sour Pork, Fried Rice & Egg Roll                  | 7.95 |
| 11. 1/4 Fried Chicken, Fried Rice & Salad                     | 7.50 |
| 12. Fried King Fish, Fried Rice & Salad                       | 7.50 |
| 13. Sautéed Diced Chicken & Baby Shrimp Fried Rice & Egg Roll | 7.95 |
| 14. General Ching's Chicken, Fried Rice & Egg Roll            | 8.50 |
| 15. Sliced Pork Szechuan Style, Fried Rice & Egg Roll         | 7.95 |
| 16. Sliced Shrimp with Garlic Sauce, Fried Rice & Egg Roll    | 8.75 |

(Open Daily 11:00 a.m. to 11:30 p.m.)

WUN LOY  
雲來餐廳



ORDERS TO TAKE OUT

CANTONESE, SZECHUAN  
& SPANISH RESTAURANT

33 - 20 Broadway, Astoria, N.Y.11106

FREE  
DELIVERY  
11:00 a.m. to 11:00 p.m.  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
TEL: 726-6854  
204-0823

| APPETIZERS                                             |      |
|--------------------------------------------------------|------|
| Fried Banana / French Fries                            | 2.00 |
| Egg Roll (1)                                           | 1.10 |
| Roast Pork                                             | 6.50 |
| Barbecued Spare Ribs - Small (6) 7.95 Large (10) 12.75 |      |
| Fried Wontons (10)                                     | 2.95 |
| Shrimp Cocktail (4)                                    | 3.95 |
| Plain Noodles Szechuan Style                           | 3.50 |
| Cold Noodles w. Sesame Sauce                           | 3.50 |
| Fried Dumplings (6)                                    | 3.75 |
| Boiled Dumplings (6)                                   | 3.75 |
| Yellow Rice                                            | 1.75 |
| White Rice                                             | 1.00 |
| Red Beans                                              | 2.00 |
| Avocado Salad                                          | 2.75 |

| SOUPS                              |           |
|------------------------------------|-----------|
|                                    | Pt. Qt.   |
| Hot and Sour Soup                  | 2.35 4.25 |
| Egg Drop Soup                      | 1.25 2.25 |
| Wonton Soup                        | 1.95 3.25 |
| Chicken Noodles Soup               | 1.50 2.75 |
| Chinese Soup (Mixed)               | 2.75 4.25 |
| Cream of Corn Soup w. Chicken      | 2.50 4.25 |
| Roast Pork or Chicken Yat Gow Mein | 3.75      |
| Special Chinese Soup               | 5.50      |
| Wonton Noodles Soup                | 5.50      |

| FRIED RICE                    |           |
|-------------------------------|-----------|
|                               | Pt. Qt.   |
| Mixed Fried Rice              | 4.25 7.95 |
| House Special Fried Rice      | 5.75 8.95 |
| Roast Pork Fried Rice         | 3.95 7.35 |
| Chicken Fried Rice            | 3.95 7.35 |
| Shrimp Fried Rice             | 4.25 7.95 |
| Beef Fried Rice               | 4.25 7.95 |
| Ham Fried Rice                | 3.95 6.75 |
| Young Chow Fried Rice (white) | 4.75 7.95 |
| Vegetable Fried Rice          | 3.95 6.75 |

| LO MEIN (Soft Noodles) |      |
|------------------------|------|
| Roast Pork Lo Mein     | 6.95 |
| Chicken Lo Mein        | 6.95 |
| Beef Lo Mein           | 6.95 |
| Vegetable Lo Mein      | 6.95 |
| House Special Lo Mein  | 8.95 |
| Shrimp Lo Mein         | 8.95 |

| CHOW MEIN                           |            |
|-------------------------------------|------------|
|                                     | Pt. Qt.    |
| Chicken Chow Mein (with White Rice) | 4.95 7.75  |
| Roast Pork Chow Mein                | 4.95 7.75  |
| Shrimp Chow Mein                    | 7.95 9.95  |
| Beef Chow Mein                      | 5.95 7.95  |
| House Special Chow Mein             | 8.95 10.95 |

| CHOP SUEY                           |            |
|-------------------------------------|------------|
|                                     | Pt. Qt.    |
| Chicken Chop Suey (with White Rice) | 5.95 8.75  |
| Roast Pork Chop Suey                | 5.95 8.75  |
| Vegetable Chop Suey                 | 5.50 6.95  |
| Shrimp Chop Suey                    | 8.95 10.50 |
| House Special Chop Suey             | 8.95 10.95 |
| Beef Chop Suey                      | 6.75 8.75  |

| EGG FOO YOUNG (Chinese Omelette)          |         |
|-------------------------------------------|---------|
|                                           | Pt. Qt. |
| Vegetable Egg Foo Young (with White Rice) | 6.75    |
| Roast Pork Egg Foo Young                  | 6.95    |
| Chicken Egg Foo Young                     | 6.95    |
| Shrimp Egg Foo Young                      | 7.50    |
| Ham Egg Foo Young                         | 6.75    |

| SWEET AND SOUR                        |         |
|---------------------------------------|---------|
|                                       | Pt. Qt. |
| Sweet and Sour Pork (with White Rice) | 6.95    |
| Sweet and Sour Chicken                | 7.95    |
| Sweet and Sour Spare Ribs             | 7.95    |
| Sweet and Sour Shrimp                 | 8.95    |

| BEEF                                         |         |
|----------------------------------------------|---------|
|                                              | Pt. Qt. |
| Beef with Broccoli (with White Rice)         | 7.50    |
| Beef with Bean Curd                          | 6.95    |
| Beef with Snow Peas                          | 7.95    |
| Curried Beef                                 | 8.95    |
| Beef with Bean Sprouts                       | 6.95    |
| Beef with Fresh Chinese Vegetable (bok choy) | 6.95    |
| Beef with Tomato                             | 6.95    |
| Green Pepper Steak with Onions               | 7.50    |
| Beef with Mushrooms                          | 8.95    |
| Beef with Oyster Sauce                       | 8.95    |
| * Spicy Beef with Garlic Sauce               | 7.95    |
| * Mongolian Beef                             | 7.95    |
| * Beef Szechuan Style                        | 7.95    |
| Shredded Beef with Peking Sauce              | 8.95    |
| * Sliced Beef with Orange Flavor             | 7.95    |
| * Sliced Beef with Cashewnuts                | 7.95    |
| * Sliced Beef with Hot Pepper Sauce          | 7.50    |
| * Beef with Hot Chili Sauce                  | 7.95    |

| SEA FOOD                                    |          |
|---------------------------------------------|----------|
|                                             | Pt. Qt.  |
| Butterfly Shrimp (with White Rice)          | 12.95    |
| Lobster Cantonese Style                     | Seasonal |
| Shrimp with Tomato and Pepper               | 8.95     |
| Shrimp with Lobster Sauce                   | 11.95    |
| Shrimp with Chinese Vegetable               | 7.95     |
| Shrimp with Bean Sprouts                    | 7.95     |
| Shrimp with Broccoli                        | 8.95     |
| * Sautéed Baby Shrimp with Dried Red Pepper | 7.95     |
| * Shrimp with Garlic Sauce                  | 8.95     |
| Shrimp with Cashew Nuts                     | 7.95     |
| Shrimp with Mixed Vegetables                | 9.95     |
| * Shrimp in Spicy Szechuan Sauce            | 9.95     |

| POULTRY                                     |         |
|---------------------------------------------|---------|
|                                             | Pt. Qt. |
| Moo Goo Gai Pan (Chicken) (with White Rice) | 7.95    |
| Chicken with Black Bean Sauce               | 8.95    |
| Curried Chicken                             | 8.95    |
| Chicken with Oyster Sauce                   | 8.95    |
| Chicken with Broccoli                       | 7.25    |
| Chicken with Mixed Vegetables               | 7.95    |
| Lemon Chicken                               | 7.95    |
| Sautéed Chicken with Baby Shrimp            | 7.95    |
| Boneless Chicken with Broccoli              | 7.95    |
| * Spicy Orange Flavor Chicken               | 7.25    |
| * Spicy Tai-Chin Chicken Chunks             | 6.95    |
| Diced Chicken with Cashew Nuts              | 7.95    |
| * Diced Chicken with Dried Red Pepper       | 7.50    |

| PORK                                             |         |
|--------------------------------------------------|---------|
|                                                  | Pt. Qt. |
| Roast Pork with Broccoli (with White Rice)       | 6.95    |
| Spare Ribs with Black Bean Sauce                 | 7.95    |
| Roast Pork with Bean Curd                        | 6.95    |
| Roast Pork with Bean Sprouts                     | 6.75    |
| Roast Pork w. Fresh Chinese Vegetable (bok choy) | 6.75    |
| Roast Pork with Mushrooms                        | 8.95    |
| Roast Pork with Oyster Sauce                     | 8.95    |
| Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)                     | 6.95    |
| Roast Pork with Mixed Vegetables                 | 6.95    |
| * Mongolian Roast Pork                           | 7.50    |
| * Sliced Pork Szechuan Style                     | 7.95    |
| * Spicy Shredded Pork with Garlic Sauce          | 7.75    |

| VEGETABLES                                    |         |
|-----------------------------------------------|---------|
|                                               | Pt. Qt. |
| Buddhist Delight (Meatless) (with White Rice) | 6.75    |
| * Broccoli with Garlic Sauce (Meatless)       | 6.75    |
| * Bean Curd Home Style (Pork)                 | 6.75    |
| * Bean Curd Sautéed Szechuan Style            | 6.75    |
| Sautéed Snow Peas & Walchestnuts              | 6.75    |



### 小炒類 Chef's Specialties

|       |     |                                                           |       |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------|-------|
| 響鈴肉片  | 15. | Fried Wonton with Pork .....                              | 9.95  |
| 椒鹽裏脊肉 | 16. | Boneless Spare Ribs in Chinese Sweet and Sour Sauce ..... | 9.95  |
| 京醬肉絲  | 17. | Shredded Pork with Black Bean Pasta .....                 | 7.95  |
| 中芹肉絲  | 18. | Shredded Pork with Celery .....                           | 7.95  |
| 甜椒肉絲  | 19. | Shredded Pork with Sweet Pepper .....                     | 7.95  |
| 香干肉絲  | 20. | Shredded Pork with Dry Bean Curd .....                    | 7.95  |
| 魚香肉絲  | 21. | Shredded Pork with Garlic Sauce .....                     | 7.95  |
| 筍尖肉絲  | 22. | Shredded Pork with Bamboo Shoots .....                    | 7.95  |
| 火爆腰花  | 23. | Stir-Fried Pork Kindey in Brown Sauce .....               | 7.95  |
| 大蒜肚絲  | 24. | Pork Stomach with Garlic .....                            | 7.95  |
| 干煸肥腸  | 25. | Chinese String Bean with Intestines in Hot Sauce .....    | 7.95  |
| 泡菜肥腸  | 26. | Intestines with Szechuan Pickle Vegetable .....           | 7.95  |
| 魚香香九  | 27. | Meatball (Pork) in Garlic Sauce .....                     | 8.95  |
| 家常香九  | 28. | Meatball (Pork) in Szechuan Home Style Sauce .....        | 8.95  |
| 茄汁魚片  | 29. | Fish Fillet in Chinese Ketchup .....                      | 11.95 |
| 茄汁魚丸  | 30. | Fish Ball in Chinese Ketchup .....                        | 11.95 |
| 白汁魚丸  | 31. | Fish Ball in White Sauce .....                            | 11.95 |
| 糖醋魚丸  | 32. | Fish Ball in Chinese Sweet and Sour Sauce .....           | 11.95 |
| 宮保蝦仁  | 33. | Baby Shrimp with & Peanuts in Hot Pepper Sauce .....      | 7.95  |
| 香辣螃蟹  | 34. | Whole Crab with Chili Pepper .....                        | 9.95  |
| 美蔥螃蟹  | 35. | Whole Crab in Ginger and Scallion Sauce .....             | 9.95  |
| 宮保大蝦  | 36. | Shrimp with Peanut in Hot Pepper Sauce .....              | 11.95 |
| 香辣大蝦  | 37. | Shrimp with Hot and Spicy Sauce .....                     | 11.95 |
| 泡椒魷魚  | 38. | Sauteed Squid with Pickled Pepper .....                   | 9.95  |
| 香辣仔兔  | 39. | Rabbit Meat Sauteed with Chili .....                      | 9.95  |
| 臘肉回鍋  | 40. | Smoked Pork with Leeks .....                              | 9.95  |
| 香腸回鍋  | 41. | Szechuan Style Sausage with Leeks .....                   | 9.95  |



### 特價午餐

#### Lunch Special



|                                                     |                                                                             |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>麵條</b>                                           | <b>NOODLE</b>                                                               |
| 豆花麵(粉)                                              | 1. ¥ Noodle w. Soft Bean Curd in Hot Sauce (or with Rice Noodle) ..... 3.50 |
| 川味燒牛肉麵(粉)                                           | 2. ¥ Beef Stew Noodle Szechuan Style (or with Rice Noodle) ..... 3.75       |
| 干燒牛肉麵(粉)                                            | 3. ¥ Noodle w. Minced Beef in Hot Sauce (or with Rice Noodle) ..... 3.75    |
| 糖醋子蝦麵(粉)                                            | 4. ¥ Noodle w. Minced Pork in Hot Sauce (or with Rice Noodle) ..... 3.75    |
| 煎蛋麵(粉)                                              | 5. Fried Egg and Tomato w. Noodle (or w. Rice Noodle) ..... 3.75            |
| 三鮮麵(粉)                                              | 6. Seafood and Mushroom w. Noodle (or w. Rice Noodle) ..... 3.75            |
| 四川涼麵                                                | 7. ¥ Spicy Szechuan Cold Noodle..... 3.50                                   |
| 酸辣粉                                                 | 8. ¥ Hot and Sour Clear Noodle..... 3.50                                    |
| <b>餃子·抄手</b>                                        | <b>DUMPLING &amp; WONTON</b>                                                |
| 紅油水餃                                                | 9. ¥ Pork Dumplings in Hot Sauce ..... 3.50                                 |
| 原湯水餃                                                | 10. Dumplings in Soup ..... 3.50                                            |
| 原湯抄手                                                | 11. Wonton in Soup ..... 3.50                                               |
| 酸辣抄手                                                | 12. ¥ Hot & Sour Wonton ..... 3.50                                          |
| 紅油抄手                                                | 13. ¥ Wonton in Red Chili Sauce ..... 3.50                                  |
| 四川涼粉                                                | 14. ¥ Clear Bean Gelatin w. Hot Suce ..... 3.50                             |
| 熱涼粉                                                 | 15. ¥ Hot Clear Bean Gelatin with Hot Sauce ..... 3.50                      |
| 麻辣豆花                                                | 16. ¥ Soft Bean Curd in Hot Spicy Sauce ..... 2.00                          |
| 甜豆花                                                 | 17. Soft Bean Curd in Syrup ..... 2.00                                      |
| <b>盒飯</b>                                           | <b>RICE</b>                                                                 |
| (Szechuan Pickled Vegetable and Tofu Soup Included) |                                                                             |
| 素拼盒飯                                                | 18. Vegetables with Rice ..... 3.50                                         |
| 五香雞盒飯                                               | 19. Five Spice Chicken Wing with Rice ..... 5.00                            |
| 燒牛肉盒飯                                               | 20. Szechuan Style Beef Stew with Rice ..... 5.00                           |

### 小辣椒川菜館

#### Xiao Ba Jiao Sichuan

#### Restaurant

名廚主理 物美價廉  
特色火鍋 豐儉隨意

OPEN 7 DAYS A WEEK  
11:00 am - 11:00 pm

133-43 ROOSEVELT AVENUE  
FLUSHING, NY 11354

Tel.: (718) 939-7788

涼菜

紅板翅(一隻)

麻辣牛肉乾

楊家鴨(半隻)

夫妻肺片

紅油虎丁

紅油耳片

蒜泥毛肚

麻辣牛筋

蒜泥豬肚

青椒皮蛋

泡椒鳳爪

五香牛肉

天醬土豆

蒜泥黃瓜

蒜泥海帶

四川泡菜

紅油筍絲

涼拌三絲

蘿蔔干

鹽水花生

湯類

尾鞭湯(盅)

白牛滾水

番茄雞蛋湯

香九湯

魚丸湯

酸菜魚片湯

蓮藕牛鞭湯

蘿蔔蓮藕湯

酸辣蛋花湯

COLD

APPETIZERS

1. Dried Rabbit Szechuan Style (Whole) ..... 9.95
2. Beef Jerky with Hot Sauce ..... 6.95
3. Tea Smoked Duck (Half) ..... 6.95
4. Beef Organs in Spice Szechuan Sauce ..... 4.95
5. Diced Rabbit Meat in Red Chili Sauce ..... 4.95
6. Pig Ear in Red Chili Sauce ..... 4.95
7. Ox Stomach in Mashed Garlic Sauce ..... 4.95
8. Sliced Beef Tendon in Spicy Sauce ..... 4.95
9. Shredded Pork Stomach in Spicy Sauce ..... 4.95
10. Preserved Egg with Green Pepper in Spicy Sauce ..... 4.95
11. Chicken Leg with Hot Pepper ... 4.95
12. Five Spice Roasted Sliced Beef ... 4.95
13. Fried Potato in Hot Sauce ..... 3.95
14. Cucumber in Mashed Garlic Sauce ..... 2.95
15. Kelp in Mashed Garlic Sauce ... 2.95
16. Szechuan Pickled Vegetable ... 2.95
17. Bamboo Shoots in Spicy Sauce 2.95
18. Bean Sprout w. Shredded Radish and Carrot in Spicy Sauce ..... 2.95
19. Dried Radish in Hot Sauce ..... 2.95
20. Peanuts Szechuan Style ..... 2.95

SOUP

21. Bean Curd with Chinese Cabbage Soup ..... 4.95
22. Tomato Egg Drop Soup ..... 4.95
23. Meatball (Pork) with Pea Shoot Soup ..... 5.95
24. Fishball with Pea Shoot Soup ... 6.95
25. Fish Fillet with Pickled Cabbage Soup ..... 6.95
26. Ox Tripe broth Soup ..... 7.95
27. Sliced Radish Broth Soup ..... 6.95
28. Egg with Vegetable Hot and Sour Soup ..... 4.95

魚類

豆瓣魚

豆花魚

干燒魚

水魚類

水煮百頁

水煮腰片

水煮鱔魚

水煮魚片

水煮牛肉

水煮羊肉

水煮蹄旺

水煮蝦片

蔬菜類

塔達白

糖醋蓮藕

蠔油蓮白

乾鍋四季豆

蒜香菠菜

酸菜土豆絲

冬菇菜心

榨三茹

蟹肉燴花菜

豌豆豆花

麻婆豆腐

家常豆腐

紅燒豆腐

紅白豆腐

FISH (whole Fish)

30. Fresh Fish in Hot Bean Paste ... 15.95
31. Fresh Fish with Bean Curd .... 16.95
32. Home Style Fresh Fish with Minced Pork ..... 16.95

BRAISED DISHES

33. Braised Beef Stomach in Spicy Soup Base ..... 7.95
34. Braised Pig Kidney in Spicy Soup Base ..... 8.95
35. Braised Eel in Spicy Soup Base 8.95
36. Braised Sliced Fish in Spicy Soup Base ..... 9.95
37. Braised Beef in Spicy Soup Base ..... 9.95
38. Braised Lamb in Spicy Soup Base ..... 9.95
39. Braised Intestines and Pork Blood in Spicy Soup Base ..... 9.95
40. Braised Shrimp in Spicy Soup Base ..... 11.95

VEGETABLE

41. Cabbage with Dried Pepper Szechuan Style ..... 4.95
42. Cabbage in Chinese Sweet and Sour Sauce ..... 4.95
43. Cabbage in Oyster Sauce ..... 4.95
44. Dried Sauteed Stirring Bean ..... 4.95
45. Sauteed Spinach with Garlic ..... 4.95
46. Shredded Potato with Pickled Cabbage ..... 4.95
47. Chinese Mushroom with Vegetable ..... 5.95
48. Three Kinds of Mushrooms Mixed ..... 7.95
49. Cauliflower with Minced Smoked Pork ..... 6.95
50. Minced Pork w. Soft Bean Curd 6.95
51. Bean Curd with Spicy Minced Pork ..... 5.95
52. Home Style Bean Curd ..... 5.95
53. Bean Curd in Hot Bean Sauce ..... 5.95
54. Pork Blood with Bean Curd in Hot Bean Sauce ..... 6.95

蝦仁豆腐

媽城上樹

虎皮青椒

清炒豆苗

桐辣蓮藕

糖醋蓮藕

蠔油芥蘭

魚香茄子

干煸茄子

碎肉泡菜

蒜香空心菜

松子玉米

55. Baby Shrimp with Bean Curd .... 7.95

56. Minced Pork w. Clear Noodle .... 6.95

57. Spicy Whole Green Pepper in Salt and Sour Sauce ..... 6.95

58. Sauteed Snow Pea Leaves ..... 7.95

59. Lotus Rhizome with Dried Hot Pepper ..... 5.95

60. Lotus Rhizome in Chinese Sweet and Sour Sauce ..... 5.95

61. Chinese Broccoli in Oyster Sauce ..... 5.95

62. Eggplant in Garlic Sauce ..... 6.95

63. Dried Stir Eggplant w. Pepper ... 6.95

64. Szechuan Pickled Blackeye Bean with Minced Pork ..... 6.95

65. Szechuan Pickled Vegetable with Minced Pork ..... 5.95

66. Sauteed Water Spinach with Garlic ..... 7.95

67. Sauteed Pine Nut and Corn ..... 7.95

小炒類 Chef's Specialties

三椒雞

宮保雞丁

薑爆鴨絲

香辣鴨舌

紙包羊肉

紙包牛肉

四鍋肉

鹽煎肉

小炒牛肉

大蒜麵粉

泡椒牛蛙

木耳肉片

蘑菇肉片

鍋巴肉片

1. Diced Chicken with Hot and Spicy Sauce ..... 7.95

2. Chicken and Peanuts in Hot Pepper Sauce ..... 7.95

3. Shredded Tea Smoked Duck with Ginger ..... 9.95

4. Duck Tongue w. Spicy Sauce.. 11.95

5. Lamb with Hot and Spicy Sauce (with Cumin)..... 11.95

6. Beef with Hot and Spicy Sauce (with Cumin)..... 11.95

7. Double Cooked Pork ..... 8.95

8. Enhanced Pork with Salt and Pepper ..... 8.95

9. Beef with Spicy Pepper ..... 8.95

10. Cubes Eel with Garlic in Hot Bean Paste ..... 11.95

11. Bullfrog with Szechuan Pickled Hot Pepper ..... 11.95

12. Wood Ear with Pork ..... 7.95

13. Mushroom with Pork ..... 7.95

14. Crust of Cooked Rice with Pork 9.95

# 고기 요리 MEAT VARIETY

- 44. BEU COCI ..... 불 고 기... 7.00  
*Fried beef with green onion and carrots and onions and garlic*
- 45. TANG SU YUK ..... 탕 수 육... 7.00  
*Fried beef with vegetables and sweet and sour sauce*
- 46. LA JO YUK ..... 라 조 육... 7.00  
*Fried pork with vegetables and red pepper and sweet and sour sauce*
- 47. KAN PUNG YUK ..... 칸 풍 육... 7.50  
*Fried pork with vegetables and garlic sauce*
- 48. CO GI JAP CHAE ..... 고기 잡채... 7.00  
*Fried beef with kind of smooth noodles and variety vegetables*
- 49. NAN JA WON SUE ..... 난자 완스... 7.50  
*Meat balls with vegetables and red pepper and sweet and sour sauce*
- 50. PEPPER JAP CHAE ..... 고추 잡채 7.50
- 51. BOO CHOO JAP CHAE ..... 부추 잡채 8.00

# 닭 요리 CHICKEN

- 52. CHICKEN TANG SOD ..... 7.00
- 53. LA JO GEE ..... 라 조 기 .. 6.50  
*Fried chicken with vegetables and red pepper and sweet and sour sauce*
- 54. KAN PUNG GEE ..... 칸 풍 기... 6.50  
*Fried chicken with vegetables and garlic sauce*

# 새우 요리 SHRIMP

- 55. FRIED SHRIMP ..... 새우 튀김... 8.50  
*Fried shrimps and vegetables*
- 56. TANGSU SE WOO ..... 탕수 새우... 8.50  
*Fried shrimp with vegetables and sweet and sour sauce*
- 57. SE WOO KAN PUNG GEE ..... 새우깁풍기... 8.50  
*Fried shrimp with vegetables and garlic sauce*



136-80 41st Ave.  
Flushing, N.Y. 11355  
Tel: (718) 358-7925



## 식 사 류 NOODLES and FRIED RICE

\*민물류 3(금박기) 5 1를 추가합니다.

|                                                                    |           |        |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|--------|
| 1. JA JANG MYUN .....                                              | 짜 장 면...  | \$3.75 |
| Noodles with meat and vegetables mixed sauce                       |           |        |
| 2. GAN JA JANG .....                                               | 간 짜 장 ..  | 4.00   |
| Noodles with meat and vegetable mixed sauce                        |           |        |
| 3. SAM SUN GAN JA JANG .....                                       | 삼선간짜장 ..  | 5.00   |
| Noodles with meat and seafood and sauce                            |           |        |
| 4. JAM BBONG .....                                                 | 밤 불 ..    | 4.50   |
| Noodles with meat and seafood and vegetables with hot soup         |           |        |
| 5. SAM SUN JAM BBONG .....                                         | 삼선 밤불 ..  | 5.00   |
| Noodles with meat and seafood and vegetables with hot soup         |           |        |
| 6. WOO DONG .....                                                  | 우 동 ..    | 3.75   |
| Noodles with meat and vegetables and seafood with soup             |           |        |
| 7. SAM SUN WOO DONG .....                                          | 삼선 우동 ..  | 5.00   |
| Noodles with meat and seafood and vegetables with soup             |           |        |
| 8. WOOL MYUN .....                                                 | 울 면 ..    | 4.00   |
| Noodles with meat and vegetables with soup                         |           |        |
| 9. SAM SUN WOOL MYUN .....                                         | 삼선 울면 ..  | 5.00   |
| Noodles with meat and seafood and vegetables with soup             |           |        |
| 10. SAM SUN FRIED RICE .....                                       | 삼선볶음밥 ..  | 6.50   |
| 11. BEEF FRIED RICE .....                                          | 소고기볶음밥 .. | 5.25   |
| Beef with onion and green onion and carrots and fried rice         |           |        |
| 12. CHICKEN FRIED RICE .....                                       | 닭고기볶음밥 .. | 4.95   |
| Chicken with onion and green onion and carrots and fried rice      |           |        |
| 13. JA JANG FRIED RICE .....                                       | 짜 장 밥 ..  | 4.95   |
| 14. SHRIMP FRIED RICE .....                                        | 새우볶음밥 ..  | 5.95   |
| Shrimp with green onion and onion and carrots and fried rice       |           |        |
| 15. JAM BBONG FRIED RICE .....                                     | 밤 불 밥 ..  | 5.00   |
| 16. EGG FRIED RICE .....                                           | 계란볶음밥 ..  | 4.00   |
| Egg with vegetables and meat rice                                  |           |        |
| 17. JAP CHE BAB .....                                              | 잡 채 밥 ..  | 6.50   |
| Fried rice with vegetables and meat and kind of noodles with sauce |           |        |
| 18. JAP TANG BAB .....                                             | 잡 탕 밥 ..  | 7.00   |
| Fried rice with meat and seafood and vegetables                    |           |        |
| 19. MOOL MAN DOO .....                                             | 물 만 두 ..  | 4.00   |
| Boiled dumplings with meat and vegetables rolled                   |           |        |
| 20. GUN MAN DOO .....                                              | 군 만 두 ..  | 4.00   |
| Fried dumplings with meat and vegetables rolled                    |           |        |
| 21. CHICKEN CHOW MEIN .....                                        | 치킨 짜장면 .. | 4.50   |
| Chicken with vegetables                                            |           |        |

|                                     |           |      |
|-------------------------------------|-----------|------|
| 22. ROAST PORK CHOW MEIN .....      | 치킨 짜장면 .. | 4.50 |
| Pork with vegetables                |           |      |
| 23. BEEF CHOW MEIN .....            | 치킨 짜장면 .. | 4.50 |
| Beef with vegetables                |           |      |
| 24. SHRIMP CHOW MEIN .....          | 치킨 짜장면 .. | 5.00 |
| Shrimp with vegetables              |           |      |
| 25. CHICKEN LO MEIN .....           | 치킨 짜장면 .. | 4.50 |
| Chicken with chicken and vegetables |           |      |
| 26. BEEF LO MEIN .....              | 치킨 짜장면 .. | 4.50 |
| Noodles with beef and vegetables    |           |      |
| 27. SHRIMP LO MEIN .....            | 치킨 짜장면 .. | 5.00 |
| Noodles with shrimp and vegetables  |           |      |
| 28. CHICKEN CHOP SOON .....         | 치킨 짜장면 .. | 4.00 |
| Chicken w/ vegetables               |           |      |
| 29. ROAST PORK CHOP SOON .....      | 치킨 짜장면 .. | 6.50 |
| Pork w/ vegetables                  |           |      |
| 30. BEEF CHOP SOON .....            | 치킨 짜장면 .. | 4.50 |
| Beef w/ vegetables                  |           |      |
| 31. SHRIMP CHOP SOON .....          | 치킨 짜장면 .. | 5.00 |
| Shrimp w/ vegetables                |           |      |
| 32. PEPPER STEAK .....              | 치킨 짜장면 .. | 6.00 |
| Beef w/ green pepper                |           |      |
| 33. BEEF WITH BROCCOLI .....        | 치킨 짜장면 .. | 6.00 |
| 34. BEEF WITH MUSHROOM .....        | 치킨 짜장면 .. | 6.00 |

## 해물 요리 SEA FOOD

|                                                                                       |          |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|
| 35. PAL SO CHAE .....                                                                 | 팔 소 채 .. | 9.00  |
| Sea food and vegetables with fried                                                    |          |       |
| 36. JAP TANG .....                                                                    | 잡 탕 ..   | 9.00  |
| Sea cucumber with seafood and vegetables with fried                                   |          |       |
| 37. HAE SAM TANG .....                                                                | 해 삼 탕 .. | 12.00 |
| Sea cucumber and green onion with fried                                               |          |       |
| 38. YANG JANG PEA .....                                                               | 양 장 피 .. | 13.00 |
| Boiled sea food and meat with vegetables and fried                                    |          |       |
| 39. YOO SAN SUHI .....                                                                | 육 산 실 .. | 12.00 |
| Fried sea cucumber and meat and shrimp with carrots and green onion and special sauce |          |       |
| 40. EGG SOUP .....                                                                    | 계란 탕 ..  | 5.00  |
| Seafood with vegetables and soup                                                      |          |       |
| 41. HAE SAM JUNG GA BOK .....                                                         | 해삼전가복 .. | 18.50 |
| Seafood with vegetables and sea cucumber with soup                                    |          |       |
| 42. JUN BOX TANG .....                                                                | 전 복 탕 .. | 20.00 |
| Blended abalone with green onion and garlic and sauce                                 |          |       |
| 43. SONG EE JUN BOX TANG .....                                                        | 송이전복탕 .. | 20.00 |
| Blended abalone with mushroom and green onion and garlic sauce                        |          |       |

【主廚介紹】  
CHEF SPECIALTIES

|         |                                                  |            |
|---------|--------------------------------------------------|------------|
| 番茄豆腐湯   | 105. Tomato tofu soup                            | .....4.25  |
| 雞茸玉米湯   | 106. Chicken soup                                | .....4.95  |
| 蒜茸肚絲湯   | 107. Garlic pork stomach soup                    | ...5.50    |
| 開陽白菜湯   | 108. Bean curd sheets & cabbage soup             | .....5.50  |
| 火腿冬瓜湯   | 109. Ham & winter melon soup                     | ...5.50    |
| 海皇一品羹   | 110. Mixed seafood soup                          | .....6.95  |
| 油豆腐粉絲湯  | 111. Rice noodle & bean curd soup                | 4.95       |
| 肉絲粉絲湯   | 112. Shredded pork & tofu soup                   | 4.95       |
| 醋椒魚片湯   | 113. Vinegar flavor fillet fish soup             | 5.50       |
| 芥菜豆腐湯   | 114. Vegetable tofu soup                         | .....5.50  |
| 西湖牛肉羹   | 115. Beef soup                                   | .....5.95  |
| 海參黃魚羹   | 116. Sea cucumber & fish soup                    | ...6.95    |
| 炒菠菜     | 117. Sautéed spinach                             | .....6.95  |
| 絲瓜雞蹄    | 118. Sautéed chinese squash and gluten           | .....7.95  |
| 魯菜毛豆百葉  | 119. Salted cabbage & bean curd sheets           | .....7.95  |
| 韭菜牛肉絲   | 120. Shredded beef w/ yellow leek                | 8.95       |
| 糕醬粉絲煲   | 121. Crab & rice noodle casserole                | 9.95       |
| 上海雞枕蟹   | 122. Sautéed noodle w/ crab                      | ...8.95    |
| 芙蓉海瓜子   | 123. Clam in egg white sauce                     | ...3.95    |
| 水晶蝦仁    | 124. Crystal shrimp                              | .....9.95  |
| 蔥烤鯽魚    | 125. Broiling w/ scallion & ginger               | 11.95      |
| 清炒芥蘭    | 126. Sautéed chinese broccoli                    | ...6.95    |
| 雞絲香茹    | 127. Gluten & black mushroom                     | ...7.95    |
| 砂鍋獅子頭   | 128. Braised pork in casserole                   | ...8.95    |
| 砂鍋粉皮魚頭  | 129. Fish casserole w/ bean rice noodle          | .....8.95  |
| 紅燒牛尾    | 130. Braised ox's tail                           | .....9.95  |
| 海瓜子蒸蛋   | 131. Steamed egg w/ clam                         | .....9.95  |
| 蔥薑炒蟹    | 132. Sautéed crab in ginger sauce                | 8.95       |
| 大湯魯菜黃魚  | 133. Yellow fish casserole & scallions           | 10.95      |
| 香滑黃魚    | 134. Braised yellow fish & seaweed               | 12.95      |
| 香菜銀絲卷   | 135. Vegetable w/ sizzling rice                  | ...7.95    |
| 蝦仁銀絲卷   | 136. Shrimp w/ sizzling rice                     | ...9.95    |
| 海鮮銀絲卷   | 137. Mixed seafood w/ sizzling rice              | 10.95      |
| 海參蹄筋銀絲卷 | 138. Sea cucumber & pork tender w/ sizzling rice | .....12.95 |

|         |                                                   |            |
|---------|---------------------------------------------------|------------|
| 什錦鍋巴    | 139. Combo seafood & meat w/ sizzling rice        | .....8.95  |
| 雞絲鍋巴    | 140. Chicken w/ sizzling rice                     | .....9.95  |
| 什錦砂鍋    | 141. Mixed seafood & meat casserole               | .....12.95 |
| 香酥鴨     | 142. Crispy duck                                  | .....8.95  |
| 辣子雞柳    | 143. Spicy tender chicken                         | .....8.95  |
| 京蔥扒鴨    | 144. Braised duck Shanghai style                  | 9.95       |
| 果汁大蝦    | 145. Prawns w/ fruity white sauce                 | 12.95      |
| 黑椒蝦球    | 146. Jumbo shrimp w/ black pepper sauce           | .....12.95 |
| 黑椒鮮貝    | 147. Fresh scallop w/ black pepper sauce          | .....12.95 |
| 鮑魚鮮貝    | 148. Fresh and preserved pork casserole           | .....12.95 |
| 蝦子蹄筋    | 149. Shrimp roe w/ pork tendon                    | 12.95      |
| 仙露蹄筋    | 150. Pork tender w/ wine sauce Shanghai style     | .....12.95 |
| 芙蓉鮮貝    | 151. Scallop w/ lobster sauce                     | .....12.95 |
| 醬汁元蹄    | 152. Ham hock w/ brown sauce                      | ...13.95   |
| 紅燒海參    | 153. Braised sea cucumber                         | ....13.95  |
| 宮保蝦仁    | 154. Jumbo shrimp w/ shredded seaweed             | .....13.95 |
| 干燒明蝦    | 155. Jumbo shrimp w/ chili sauce                  | 15.95      |
| 鹽油鮮魷    | 156. Sautéed fresh eel Shanghai style             | .....19.95 |
| 蝦子大魚參   | 157. Shrimp roe w/ jumbo sea cucumber             | .....19.95 |
| 宮保龍利蝦   | 158. Flounder w/ seaweed breaded                  | 19.95      |
| 河鰱大鱸    | 159. Braised fresh eel w/ brown sauce             | .....19.95 |
| 豆豉蒸河鰱   | 160. Fresh, fresh eel w/ black bean sauce         | .....19.95 |
| 醋溜鯪魚    | 161. Sweet & sour whole strip bass                | ...時價      |
| 清蒸鯪魚    | 162. Steamed whole strip bass (any style)         | .....時價    |
| 鮮冬筍炒肉絲  | 163. Fresh bamboo shoot w/ shredded pork          | .....時價    |
| 清蒸龍利    | 164. Steamed whole flounder w/ ginger & scallions | .....時價    |
| 各式龍蝦    | 165. Live lobster (any style)                     | .....時價    |
| 各式溫哥華大蟹 | 166. Live Vancouver King Crab (any style)         | .....時價    |

【湯麵 蓋飯 粉類】  
NOODLE SOUP / RICE / RICE CAKE

|          |                                                  |           |
|----------|--------------------------------------------------|-----------|
| 榨菜肉絲麵    | 167. Pickle cabbage & pork noodle soup           | .....4.25 |
| 排骨麵      | 168. Pork chop noodle soup                       | ....4.25  |
| 煙魚麵      | 169. Smoked fish noodle soup                     | ...4.25   |
| 牛腩麵      | 170. Beef stew noodle soup                       | ....4.25  |
| 大滷麵      | 171. Seafood stew noodle soup                    | ...4.25   |
| 上海素菜麵    | 172. Vegetables noodle Shanghai style            | .....4.25 |
| 小辣嫩牛肉麵   | 173. Shredded beef & hot pepper noodle soup      | .....4.50 |
| 雞絲火腿燻雞   | 174. Chicken & ham noodle soup                   | 4.50      |
| 上海湯年糕    | 175. Rice cake soup Shanghai style               | 4.50      |
| 魯菜肉絲年糕   | 176. Rice cake noodle soup w/ cabbage & pork     | .....4.50 |
| 什錦炒年糕    | 177. Sautéed delicate rice cake                  | ...4.95   |
| 海鮮炒年糕    | 178. Sautéed seafood rice cake                   | ...4.95   |
| 什錦兩面黃    | 179. Combo crispy noodles                        | ...5.95   |
| 雞絲麵      | 180. Water eel noodle soup                       | .....6.95 |
| 上海粗炒麵    | 181. Sautéed noodle Shanghai style               | 4.25      |
| 蔥菜湯麵     | 182. Noodle soup w/ salted cabbage               | 4.25      |
| 冬菇兩面黃    | 183. Noodle soup w/ black mushroom               | 4.25      |
| 八寶辣醬麵    | 184. Noodle w/ eight treasure sauce              | 4.25      |
| 炸醬麵      | 185. Noodle w/ meat sauce                        | ....4.25  |
| 煙牛乾黃麵    | 186. Braised ox's tail over rice                 | ...4.50   |
| 魚肚羹飯     | 187. Fish stomach over rice                      | ...4.50   |
| 揚州炒飯     | 188. Yang Chow fried rice                        | .....4.50 |
| 什錦炒飯     | 189. Mixed fried rice                            | .....4.50 |
| 火腿炒飯     | 190. Ham fried rice                              | .....4.50 |
| 素菜湯年糕    | 191. Rice cake soup w/ mixed vegetables          | .....4.50 |
| 素菜兩麵黃    | 192. Vegetarian crispy noodle                    | ...5.95   |
| 海鮮兩麵黃    | 193. Seafood crispy noodle                       | ....6.95  |
| 蔥醬炒年糕    | 194. Sautéed rice cake w/ crab                   | ...9.95   |
| 小辣嫩牛肉絲羹飯 | 195. Shredded beef & hot pepper over rice        | .....3.95 |
| 魯菜百寶毛豆   | 196. Bean curd sheets & salted cabbage over rice | .....3.95 |
| 扣肉羹飯     | 197. Pork chop over rice                         | .....3.95 |
| 牛肉羹飯     | 198. Beef w/ tomato & egg over rice              | 3.95      |
| 牛腩羹飯     | 199. Beef stew over rice                         | .....3.95 |
| 回鍋肉羹飯    | 200. Double sautéed pork over rice               | 3.95      |

大江南北  
五洲土產

家南生油小蟹  
常北煎煎龍粉  
小麵小饅湯湯  
炒點包餃包包

Yang Tze River Restaurant  
135-21 40 Road  
Flushing NY 11354

Tel: 718 353 8500



【一日之計在於晨】

BREAKFAST

|        |                                             |           |
|--------|---------------------------------------------|-----------|
| 白粥     | 01. Congee                                  | .....1.00 |
| 小米稀飯   | 02. Wheat congee                            | .....1.25 |
| 綠豆稀飯   | 03. Congee w. green bean                    | .....1.25 |
| 豆沙包    | 04. Sweet red bean buns (2)                 | .....1.50 |
| 蔥油餅    | 05. Scallions pancake                       | .....2.50 |
| 蔥油餅    | 06. Panfried buns (4)                       | .....2.50 |
| 糯米燒賣   | 07. Sticky rice shumai (6)                  | .....4.50 |
| 韭菜盒子   | 08. Fried buns w/ chives & egg (1)          | .....0.85 |
| 蟹殼黃    | 09. Scallions sou-bing (w/ pork) (2)        | .....1.75 |
| 鮮肉水餃   | 10. Steamed pork dumpling (8)               | .....2.50 |
| 蘿蔔絲酥餅  | 11. Radish sou-bing (2)                     | .....2.00 |
| 豬肉湯包   | 12. Steamed pork bun (8)                    | .....4.25 |
| 開口鍋貼   | 13. Panfried dumpling (8)                   | .....4.25 |
| 花素蒸餃   | 14. Steamed vegetables dumpling (8)         | .....5.25 |
| 八寶芋泥   | 15. Mashed taro w/ eight treasures          | .....5.25 |
| 冬菇素菜包  | 16. Vegetables bun w/ black mushroom (2)    | .....1.50 |
| 燒餅夾牛肉  | 17. Scallion pancakes rolled w/ beef        | .....2.75 |
| 油豆腐角煎餃 | 18. Panfried Shanghai dumplings (8)         | 4.25      |
| 炒熟菜肉鍋貼 | 19. Wonton w/ Shanghai cabbage in broth (8) | .....4.75 |
| 八寶飯    | 20. Eight treasures sweet rice              | .....5.25 |
| 芝麻大餅   | 21. Homemade scallion pancakes              | 5.75      |
| 蟹粉湯包   | 22. Crab & pork meat steamed buns (8)       | .....5.75 |

【冷盤】

COLD DISHES

|      |                            |           |
|------|----------------------------|-----------|
| 肴肉   | 23. Braised pork           | .....3.50 |
| 脆皮黃瓜 | 24. Crispy kubby w/ garlic | .....3.50 |
| 醉雞   | 25. Chicken w/ wine sauce  | .....3.50 |
| 麻辣肚絲 | 26. Spicy pork stomach     | .....3.50 |

|        |                                   |           |
|--------|-----------------------------------|-----------|
| 熏魚     | 27. Smoked fish                   | .....3.50 |
| 金絲腐皮   | 28. Mushroom w/ dry bean curd     | 3.50      |
| 素鴨     | 29. Vegetarian duck               | .....3.50 |
| 五香牛肉   | 30. Roasted sliced beef           | .....3.50 |
| 醬鴨     | 31. Roast duck                    | .....3.50 |
| 燒雞     | 32. Smoked Chicken                | .....3.50 |
| 蔥油海蜆皮  | 33. Sesame flavor jelly fish      | .....4.25 |
| 什錦拌粉皮  | 34. Mixed bean noodles            | .....3.50 |
| 皮蛋拌豆腐  | 35. Treasure egg w/ tofu          | .....3.50 |
| 四鮮炒麵   | 36. Shanghai fried bean curd      | .....3.50 |
| 冷拌三絲   | 37. Shredded comb vegetables      | .....3.50 |
| 麻辣牛筋   | 38. Beef tender in chili sauce    | .....3.50 |
| 苔橋花生   | 39. Peanuts w/ seaweed            | .....3.50 |
| 素雞     | 40. Vegetarian chicken            | .....3.50 |
| 蟹蟹     | 41. Marinated crab in wine sauce  | 3.50      |
| 夫妻肺片   | 42. Beef tripe hot pepper sauce   | 3.50      |
| 香干拌馬蹄頭 | 43. Bean curd w/ salty vegetables | 3.50      |
| 金陵鹽水鴨  | 44. Salty duck                    | .....3.50 |
| 油爆蝦    | 45. Fried shrimp w/ scallions     | .....3.95 |

【媽媽樂家庭套餐】

FAMILY DINNERS

任選三菜 \$16.95 (每加一菜 \$5.00)  
3 Dishes for \$16.95 (each additional add \$5.00)

|      |                                               |  |
|------|-----------------------------------------------|--|
| 生炒蝦腰 | 46. Sauteed pork kidney & shrimp              |  |
| 芙蓉鮮貝 | 47. Scallop w/ egg white sauce                |  |
| 台式焢肉 | 48. Braised pork belly Taiwan style           |  |
| 陸談切  | 49. Oysters w/ black bean sauce               |  |
| 三杯雞  | 50. Chunks chicken Taiwan style w/ bone       |  |
| 爆三樣  | 51. Sauteed pork, kidney & liver              |  |
| 香酥雞  | 52. Crispy fried chicken                      |  |
| 醬爆雞丁 | 53. Diced chicken w/ Peking sauce             |  |
| 宮保雞丁 | 54. Sauteed spicy diced chicken w/ hot pepper |  |

|         |                                              |  |
|---------|----------------------------------------------|--|
| 五更腸旺    | 55. Pork intestines home style               |  |
| 九層塔豆豉茄子 | 56. Clam w/ basil                            |  |
| 糟溜魚片    | 57. Sliced fillet fish w/ rice vinegar sauce |  |

|       |                                             |  |
|-------|---------------------------------------------|--|
| 豆瓣鯪魚  | 58. Pond fish w/ spicy bean sauce           |  |
| 紅燒肚腰  | 59. Braised mid-part of cod fish            |  |
| 家常豆腐  | 60. Sauteed tofu home style                 |  |
| 魚炒魚片  | 61. Sauteed fillet fish w/ brown sauce      |  |
| 茄汁魚片  | 62. Fillet fish w/ tomato sauce             |  |
| 紅燒划水  | 63. Braised tail-part of cod fish           |  |
| 干扁四季豆 | 64. Sauteed string bean                     |  |
| 絲瓜面筋  | 65. Sauteed gluten & chinese squash         |  |
| 上海炒素  | 66. Sauteed mixed vegetables Shanghai style |  |

|         |                                                     |  |
|---------|-----------------------------------------------------|--|
| 腐皮菜心    | 67. Chinese cabbage w/ bean curd sheets             |  |
| 醬粉豆腐    | 68. Tender tofu w/ crab sauce                       |  |
| 五更臭豆腐   | 69. Sauteed stringy tofu home style                 |  |
| 炒白菜苗    | 70. Sauteed chinese cabbage                         |  |
| 炒木須菜    | 71. Mooshu vegetables                               |  |
| 奶油菜心    | 72. Chinese bok-choy w/ butter sauce                |  |
| 避風塘茄子   | 73. Sauteed chinese eggplants                       |  |
| 炒菠菜     | 74. Sauteed spinach                                 |  |
| 炒空心菜    | 75. Sauteed water spinach                           |  |
| 小酥雞牛肉絲  | 76. Shredded beef w/ green hot pepper               |  |
| 中芥香干牛肉絲 | 77. Shredded pork w/ dry bean curd & chinese celery |  |

|         |                                                    |  |
|---------|----------------------------------------------------|--|
| 九層塔牛肉絲  | 78. Shredded beef w/ basil                         |  |
| 鹽爆牛百葉   | 79. Sauteed beef stomach                           |  |
| 蔥爆牛肉    | 80. Sliced beef w/ scallions                       |  |
| 紅燒牛尾    | 81. Braised ox's tail in brown sauce               |  |
| 空燒沙茶牛肉絲 | 82. Shredded beef and water spinach w/ B.B.Q sauce |  |
| 百葉結烤肉   | 83. Stewed pork & tofu skin w/ brown sauce         |  |

|       |                                                |  |
|-------|------------------------------------------------|--|
| 紅燒獅子頭 | 84. Braised meat ball in brown sauce           |  |
| 醬汁肉   | 85. Stewed pork w/ bean sheets                 |  |
| 椒鹽排骨  | 86. Pork chops w/ salt & pepper                |  |
| 燒醋排骨  | 87. Pork chops in sweet & sour sauce           |  |
| 蒜苗臘肉  | 88. Chinese ham w/ garlic sauce                |  |
| 白銀肉   | 89. Double sauteed sliced pork                 |  |
| 梅菜燒肉  | 90. Sauteed pork w/ dry cabbage in brown sauce |  |

|        |                                                    |  |
|--------|----------------------------------------------------|--|
| 韭菜香干肉絲 | 91. Shredded pork w/ dry bean curd & yellow chives |  |
| 蒜香排骨   | 92. Pork ribs w/ garlic sauce                      |  |
| 酸菜肚片   | 93. Pork stomach w/ sour cabbage                   |  |
| 筍尖肉絲   | 94. Shredded pork w/ baby bamboo shoots            |  |

|         |                                                   |  |
|---------|---------------------------------------------------|--|
| 墨菜百葉豆腐絲 | 95. Shredded pork w/ bean curd sheet & vegetables |  |
| 鴨紅豆腐煲   | 96. Duck blood cake & tofu casserole              |  |
| 麻婆豆腐    | 97. Sauteed spicy tofu home style                 |  |
| 蔥爆羊肉    | 98. Sauteed lamb w/ scallions                     |  |
| 炒腸糊     | 99. Braised water eel in brown sauce              |  |
| 椒鹽魷魚    | 100. Deep fried squid w/ hot pepper & salt        |  |

|      |                                               |  |
|------|-----------------------------------------------|--|
| 鹽爆魷魚 | 101. Sauteed fresh squid                      |  |
| 美芝鴨紅 | 102. Duck blood cake w/ garlic & ginger sauce |  |
| 椒鹽蝦  | 103. Jumbo shrimp w/ salt & hot pepper        |  |
| 芙蓉蝦  | 104. Jumbo shrimp w/ lobster sauce            |  |

all tax included



【主廚介紹】

|        |       |
|--------|-------|
| 番茄豆腐湯  | 4.25  |
| 油豆腐粉絲湯 | 4.95  |
| 雞茸玉米湯  | 4.95  |
| 肉絲豆腐羹  | 4.95  |
| 蒜茸肚絲湯  | 5.50  |
| 醋椒魚片湯  | 5.50  |
| 火腿冬瓜湯  | 5.50  |
| 西湖牛肉羹  | 5.95  |
| 海皇一品羹  | 6.95  |
| 海參黃魚羹  | 6.95  |
| 炒菠菜    | 5.95  |
| 炒空心菜   | 6.95  |
| 清炒小唐菜  | 6.95  |
| 絲瓜雞筋   | 7.95  |
| 雲菜毛豆百葉 | 7.95  |
| 雞筋香菇   | 7.95  |
| 韭黃牛肉絲  | 8.95  |
| 砂鍋獅子頭  | 8.95  |
| 砂鍋粉皮魚頭 | 8.95  |
| 紅燒牛尾   | 9.95  |
| 絲苗粉絲煲  | 9.95  |
| 干燒四寶   | 9.95  |
| 上海雞捲   | 9.95  |
| 海瓜子蒜香  | 9.95  |
| 芙蓉海瓜子  | 9.95  |
| 蔥薑炒蟹   | 9.95  |
| 水晶蝦仁   | 9.95  |
| 蔥烤鯽魚   | 11.95 |
| 酒香豆苗   | 11.95 |
| 首飾黃魚   | 12.95 |
| 大湯燉菜黃魚 | 10.95 |
| 海參蹄筋鍋巴 | 12.95 |
| 什錦鍋巴   | 8.95  |
| 素菜鍋巴   | 7.95  |
| 蝦仁鍋巴   | 9.95  |
| 雞鍋巴    | 9.95  |

|         |       |
|---------|-------|
| 什錦砂鍋    | 12.95 |
| 海鮮鍋巴    | 10.95 |
| 香酥鴨     | 8.95  |
| 辣子雞柳    | 8.95  |
| 京蔥扒鴨    | 9.95  |
| 果什大蝦    | 12.95 |
| 墨椒蝦球    | 12.95 |
| 墨椒鮮貝    | 12.95 |
| 鳶篤鮮     | 12.95 |
| 蝦子蹄筋    | 12.95 |
| 仙露蹄筋    | 12.95 |
| 芙蓉鮮貝    | 12.95 |
| 薑汁元蹄    | 13.95 |
| 紅燒海參    | 13.95 |
| 首飾蝦仁    | 13.95 |
| 干燒明蝦    | 15.95 |
| 薑蔥二吃    | 16.95 |
| 薑油雞柳    | 19.95 |
| 蝦子大馬參   | 19.95 |
| 首飾龍利球   | 19.95 |
| 河鰻火烤    | 19.95 |
| 豆豉蒸河鰻   | 19.95 |
| 醋溜鱖魚    | 時價    |
| 鮮筍白炒肉絲  | 時價    |
| 清蒸鱖魚    | 時價    |
| 鮮冬筍炒肉絲  | 時價    |
| 清蒸龍利    | 時價    |
| 各式龍蝦    | 時價    |
| 各式溫哥華大蟹 | 時價    |

大江南北

家南生油小蟹  
常北煎煎龍粉  
小麵小饅湯湯  
炒點包餃包包

Yang Tze River Restaurant

135-21 40 Road  
Flushing NY 11354

Tel: 718 353 8500

【一日之計在於晨】

|         |      |
|---------|------|
| 白粥      | 1.00 |
| 地瓜粥     | 1.25 |
| 小米稀飯    | 1.25 |
| 綠豆粥     | 1.25 |
| 醬粉湯包    | 2.75 |
| 雞肉湯包    | 4.25 |
| 砂鍋芥菜雞腿  | 4.25 |
| 開口雞貼    | 4.25 |
| 油豆腐菜肉餛飩 | 4.25 |
| 花素蒸餃    | 1.50 |
| 冬菇素菜包   | 1.50 |
| 豆沙包     | 1.50 |
| 生煎包     | 4.25 |
| 糯米燒賣    | 4.50 |
| 芝麻大餅    | 2.75 |
| 燒餅夾牛肉   | 2.75 |
| 韭菜盒子    | 0.85 |
| 蔥油餅     | 1.50 |
| 蘿蔔絲酥餅   | 1.75 |
| 蟹殼黃     | 1.75 |
| 鮮肉水餃    | 2.50 |
| 八寶芋泥    | 4.25 |

【冷盤】

|        |      |
|--------|------|
| 肴肉     | 2.95 |
| 什錦拌粉皮  | 2.95 |
| 醉雞     | 2.95 |
| 脆皮黃瓜   | 2.95 |
| 皮香拌豆腐  | 2.95 |
| 麻辣肚絲   | 2.95 |
| 冷排三絲   | 2.95 |
| 醬鴨     | 3.50 |
| 香干拌馬蹄頭 | 3.50 |
| 夫妻肺片   | 3.50 |
| 燻雞     | 3.50 |
| 蝦子蟹白   | 時價   |
| 四鮮烤鴨   | 2.95 |

|       |      |
|-------|------|
| 麻辣牛筋  | 2.95 |
| 燻魚    | 2.95 |
| 素雞    | 2.95 |
| 金絲腐皮  | 2.95 |
| 油條卷   | 2.95 |
| 苔條花生  | 2.95 |
| 香骨    | 3.50 |
| 五香牛肉  | 3.50 |
| 蔥油海苔皮 | 3.95 |
| 金陵鹽水鴨 | 3.50 |
| 油爆蝦   | 3.95 |
| 蔥油茼蒿  | 時價   |

【湯麵 蓋飯 粉類】

|            |      |
|------------|------|
| 榨菜肉絲麵      | 4.25 |
| 排骨麵        | 4.25 |
| 燻魚麵        | 4.25 |
| 牛腩麵        | 4.25 |
| 大滷麵        | 4.25 |
| 上海素交麵      | 4.25 |
| 小辣牛肉麵      | 4.25 |
| 雞絲火腿燻麵     | 4.50 |
| 上海湯年糕      | 4.50 |
| 雲菜肉絲年糕     | 4.50 |
| 素菜湯年糕      | 4.50 |
| 什錦炒年糕      | 4.50 |
| 海鮮炒年糕      | 4.95 |
| 什錦兩面黃      | 5.95 |
| 雞絲麵        | 6.95 |
| 小辣牛肉絲蓋飯    | 3.95 |
| 素菜百菜毛豆肉絲蓋飯 | 3.95 |
| 排骨蓋飯       | 3.95 |
| 牛肉蕃茄炒蛋蓋飯   | 3.95 |
| 牛腩蓋飯       | 3.95 |
| 油雞蓋飯       | 3.95 |
| 回鍋肉蓋飯      | 3.95 |
| 上海粗炒麵      | 4.25 |
| 香菜湯麵       | 4.25 |
| 冬菇面筋麵      | 4.25 |

|       |      |
|-------|------|
| 八寶辣醬麵 | 4.25 |
| 炸醬麵   | 4.25 |
| 油絲麵   | 4.25 |
| 燻牛尾蓋飯 | 4.50 |
| 食醋蒸飯  | 4.50 |
| 鳳凰炒飯  | 4.50 |
| 揚州炒飯  | 4.50 |
| 什錦炒飯  | 4.50 |
| 火腿炒飯  | 4.50 |
| 素菜兩面黃 | 5.95 |
| 海鮮兩面黃 | 6.95 |
| 香骨炒年糕 | 9.95 |

【媽媽樂家庭套餐】

任選三菜 \$16.95

《每加一菜加 \$5.00》

|         |       |                  |
|---------|-------|------------------|
| 小辣牛肉麵   | 麻辣豆腐  | 紅燒翅水             |
| 中芥香干牛肉麵 | 蔥爆羊肉  | 魚片               |
| 九層塔牛肉麵  | 臭豆腐蒸蝦 | 茄汁魚片             |
| 蓮蓬牛肉麵   | 炒腰花   | 蕃茄炒蛋             |
| 蔥爆牛肉    | 椒鹽魷魚  | 山東白菜             |
| 紅燒牛尾    | 蓮蓬魷魚  | 絲瓜雞              |
| 沙茶牛肉麵   | 薑蔥鴨紅  | 上海炒麵             |
| 砂鍋菜心獅子頭 | 椒鹽蝦   | 腐皮菜心             |
| 百果甜湯肉   | 芙蓉蝦   | 蟹粉豆腐             |
| 醬汁肉     | 芙蓉雞   | 蘿蔔干豆腐            |
| 椒鹽排骨    | 松子玉米  | 炒臭豆腐             |
| 糖醋排骨    | 開陽白菜  | 炒水浸菜             |
| 蒜苗臘肉    | 爆三鮮   | 奶油菜心             |
| 四寶肉     | 香酥雞   | 燻鴨               |
| 梅菜燒肉    | 香爆雞丁  | 炒飯               |
| 韭菜香干肉絲  | 辣子雞   | 炒空心菜             |
| 蒜香排骨    | 公留雞丁  |                  |
| 鹽菜肚片    | 九層塔豆腐 |                  |
| 筍尖肉絲    | 榨菜魚片  |                  |
| 香菜湯麵    | 豆關雞   |                  |
| 鴨紅豆腐煲   | 紅燒肚   | all tax included |



# 耀 漢 樓

發拉盛新創小食

潮州小食、越南牛肉粉、各式滷味

**YAO HAN**  
Chinese Restaurant

135-21 40 ROAD, FLUSHING.

☎ (718) 359-2828

## 潮州粉麵 NOODLE SOUP

1. 潮州河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.00  
Teo Chew Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
2. 海鮮河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.20  
Seafood Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
3. 什錦河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.00  
Subgum Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
4. 滷鴨河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.30  
Country Style Duck Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
5. 蝦球河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.00  
Jumbo Shrimps Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
6. 牛腩河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.00  
Beef Belly Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
7. 湖餃河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 3.00  
Dumpling Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
8. 金邊裸條粉 ..... 3.00  
Cambodia Rice Noodle Soup
9. 魚蛋河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 2.50  
Fish Balls Flat Noodle Soup (Egg Noodle)
10. 雲吞河粉 (麵、米粉、裸條粉) ..... 2.50  
Wonton Flat Noodle Soup (Egg Noodle)

## 各式滷味 COUNTRY STYLE

11. 滷水大鴨 Country Style Duck ..... 4.30
12. 本樓滷味 Country Style Pork's Intestine Tripes ..... 4.30
13. 滷鵝翼 Country Style Chicken Wings ..... 2.70
14. 滷鵝腿 Country Style Chicken Legs ..... 2.70
15. 滷生腸 Country Style Intestine ..... 3.80
16. 滷豬扒 Country Style Pork Chop ..... 3.50
17. 滷水蛋 Country Style Eggs (3) ..... 1.00

\* Price Including Tax  
各式干撈粉或麵加 25 c



正宗越南牛肉粉 BEEF NOODLE SOUP

18. PHỞ TÀU BAY 特別飛機牛肉粉 ..... 4.30  
(Combination extra big bowl) eye-of-round, Flank,  
Brisket, Tendon, Omosa, Beef Ball.
19. ĐẶC-BIỆT 特別牛肉粉 ..... 3.80  
(Combination Special Bowl) Flank, Brisket, Tendon,  
Omosa, Eye-of-round and Beef Ball.
20. TÁI 生肉粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye of-round)
21. TÁI NAM 生腩粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye-of-round Flank)
22. TÁI GÂN 生筋粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye-of-round, Tendon.)
23. TÁI SÁCH 生拓薯粉 ..... 3.30  
(Slices Eye-of-round, Omosa.)
24. TÁI NAM GÂN 生熟筋粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye-of-round, Flank, Tendon)
25. TÁI NAM SÁCH 生熟拓薯粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye-of-round, Flank, Omosa.)
26. TÁI NAM GÂN SÁCH 生腩、筋、拓薯粉 ..... 3.30  
(Slices of Eye-of-round, Flank, Tendon, Omosa.)
27. TÁI NAM GÀU 生熟腩粉 ..... 3.30  
(Slice of Eye-of-round, Flank, Brisket.)
28. PHỞ BÒ-VIÊN 牛肉丸粉 ..... 3.50  
(Rice Noodle with Beef Ball.)
29. BÒ VIÊN 牛肉丸 ..... 3.00  
(Beef Ball.)

湯類 DUMPLING & WONTON SOUP

30. 鮮蝦雲吞 Shrimps Wonton Soup ..... 2.50
31. 鮮蝦水餃 Shrimps Dumpling Soup ..... 3.00
32. 上湯魚蛋 Fish Balls Soup ..... 2.50
33. 本樓四寶 House Special Soup ..... 3.00

蓋飯 RICE

34. 卤水鴨飯 Duck with Steam Rice ..... 3.30
35. 卤味飯 Country Style Rice ..... 3.30
36. 卤水鷄翼飯 Chicken Wings with Steam Rice ..... 2.80
37. 卤瑪腿蛋飯 Chicken Leg and Egg with Steam Rice ..... 3.00
38. 卤豬扒蛋飯 Pork Chop and Egg with Steam Rice ..... 3.00
39. 卤水生腸飯 Intestine with Steam Rice ..... 3.00
- 蠔油時菜 Vegetable with Oyster Sauce..... 2.20

\* Price Including Tax  
各式干撈粉或麵加 25 c

YEE WAH CHINESE RESTAURANT

71-50 Myrtle Ave. (Corner 72 St.) Glendale, N.Y. 11385

Tel: 456-3317 • 456-3429

CATERING FOR ALL OCCASIONS

APPETIZERS

|                            | 20 PCS. | 40 PCS. |
|----------------------------|---------|---------|
| A. Egg Rolls .....         | 15.00   | 29.00   |
| B. Dim Sum .....           | 11.00   | 20.00   |
| C. Steak Teriyaki .....    | 21.00   | 40.00   |
| D. Fried Crab Sticks ..... | 13.00   | 25.00   |

|                                          | 40 PCS. | 80 PCS. |
|------------------------------------------|---------|---------|
| E. Fried Wontons .....                   | 7.00    | 13.00   |
| F. Fried or Boiled Dumplings .....       | 16.00   | 31.00   |
| G. Chicken Wings with Garlic Sauce ..... | 11.00   | 21.00   |

|                                        | 4 QTS. | 8 QTS. |
|----------------------------------------|--------|--------|
| H. Pork Fried Rice .....               | 16.00  | 31.00  |
| I. Shrimp Chow Mein .....              | 25.00  | 48.00  |
| J. Sweet & Sour Chicken .....          | 23.00  | 45.00  |
| K. Roast Pork or Chicken Lo Mein ..... | 20.00  | 39.00  |
| L. Chicken with Broccoli .....         | 27.00  | 53.00  |
| M. Pepper Steak .....                  | 26.00  | 50.00  |
| N. Assorted Vegetable .....            | 17.00  | 33.00  |
| O. Shrimp with Mixed Vegetable .....   | 30.00  | 58.00  |

FRIED RICE AND NOODLES

(WITHOUT SOUP)

扬州炒饭

Ten Ingredients Fried Rice

5.50

火腿大排炒飯

Fried Rice with Roast Pork or Chicken

4.25

牛肉大排炒飯

Fried Rice with Beef or Shrimp

4.95

火腿大排麵

Lo Mein with Roast Pork or Chicken

4.75

牛肉大排麵

Lo Mein with Beef or Shrimp

5.25

什錦炒麵

Ten Ingredients Pan Fried Noodle

6.25

CHOW MEIN AND CHOP SUEY

美式大排炒麵

Chicken or Roast Pork Chop Suey

4.75

牛肉大排炒麵

Beef or Shrimp Chop Suey

5.50

美式大排麵

Chicken or Roast Pork Chop Suey

5.25

牛肉大排麵

Beef or Shrimp Chop Suey

5.95

EGG FOYOUNG

火腿大排蛋卷

Roast Pork or Chicken Egg Foo Young

4.75

牛肉大排蛋卷

Beef or Shrimp Egg Foo Young

5.75

CHOW FUN

雞或肉河粉

Chicken or Pork Chow Fun

5.25

蝦或牛肉粉

Shrimp or Beef Chow Fun

5.95

什錦河粉

Ten Ingredient Chow Fun

6.95

DESSERTS

炸香蕉

Fried Banana (for 2)

2.25

香滑甜品

Honey Banana

3.50

水果拼盤

Mixed Fruits (for 1)

1.50

冰淇淋

Ice Cream

1.00

COMBINATION OF PLATTERS

1. Chicken Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll

4.50

2. Shrimp Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll

4.75

3. Chicken with Broccoli, Fried Rice & Egg Roll

5.25

4. Pepper Steak, Fried Rice & Egg Roll

5.25

5. Sweet & Sour Chicken or Pork, Fried Rice & Egg Roll

4.95

6. Roast Pork with Chinese Vegetables, Fried Rice & Egg Roll

4.95

7. Spare Rib, Fried Rice & Egg Roll

6.25

8. Shrimp with Lobster Sauce, Fried Rice & Egg Roll

7.25

MINIMUM CHARGE IN DINNER HOURS FOR ONE \$4.50

FOR TWO \$8.00

Hot & Spicy

We can alter the spice according to your taste.

SPECIAL LUNCH MENU

Monday to Saturday 12 Noon - 3 P.M.

Except Holidays

Including Soup Choice of Hot & Sour, Wonton or Egg Drop

MINIMUM CHARGE \$3.75 FOR ONE \$7.50 FOR TWO

茶 蘭 鴨

1. Chicken with Broccoli

3.75

辣 菜 鴨

2. Diced Chicken with Cashewnuts

3.75

宮 保 鴨

3.\* Chicken with Hot Pepper Sauce & Peanuts

3.75

磨 絲 鴨

4. Moo Goo Gai Pan

3.75

脆 香 鴨

5.\* Chicken with Garlic Sauce

3.75

錦 繡 肉 絲

6. Sweet and Sour Pork or Chicken

3.75

脆 香 肉 絲

7.\* Pork with Garlic Sauce

3.75

水 須 肉

8. Moo Shu Pork (with 2 pancakes)

3.75

四 錦 肉

9.\* Double Sautéed Pork

3.75

茶 蘭 牛

10. Sliced Beef with Broccoli

4.25

吉 椒 牛

11. Pepper Steak

4.25

蝦 龍 蝦

12. Shrimp with Lobster Sauce

4.25

湘 南 牛

13.\* Beef, Hunan Style

4.25

宮 際 蝦

14.\* Shrimp with Hot Pepper Sauce & Peanuts

4.50

干 燒 蝦

15.\* Baby Shrimp with Chili Sauce

4.50

蔬 菜

16. Shrimp with Vegetables

4.50

燒 雙 丁

17. Chicken and Shrimp Combination

4.50

素 什 錦

18. Sautéed Mixed Vegetables

3.75

各式糖翅

19. Lo Mein (chicken, pork, beef or shrimp)

3.75

脆 香 茶 蘭

20.\* Broccoli with Garlic Sauce (with pork)

3.75

鴨 炒 麵

21. Chicken Chow Mein

3.75

干 燒 肉 絲

22.\* Sautéed Shredded Pork Szechuen Style

3.75

\*Hot & Spicy

We can alter spice according to your taste.

Chef Yeh's Experience:

1. Chief chef of former David Kay's Restaurant.

2. Chief chef of Hunan Wok on Route 100 Central Ave.

YEH'S WOK

葉湘園

Sun. - Thurs. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.

Fri. - Sat. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.

Free Delivery

MINIMUM \$10.00

The Best Service

TEL: 544-2242

544-1930

99-11 QUEENS BLVD.

FOREST HILLS



| HOT APPETIZERS          |                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 炸子雞                     | Assorted Pu-Pu Platter (for 2) 8.50                                                                                                                                                                     |
| 紅油抄手                    | * Dumpling in Red Hot Oil 3.50                                                                                                                                                                          |
| 春卷                      | Egg Roll (2) 1.95                                                                                                                                                                                       |
| 上海春卷                    | Spring Roll (2) 1.95                                                                                                                                                                                    |
| 鍋貼或水餃                   | Fried or Boiled Dumpling (8) 2.75                                                                                                                                                                       |
| 炸雞翅                     | Crispy Chicken Wing (8) 2.95                                                                                                                                                                            |
| 蝦吐司                     | Shrimp Toast (2) 2.00                                                                                                                                                                                   |
| 煎皮蝦                     | Fantail Shrimp (4) 3.60                                                                                                                                                                                 |
| 牛肉串                     | Barbecued Beef on Stick (2) 2.00                                                                                                                                                                        |
| 串燒                      | Barbecued Spare Rib (for 2) 8.75                                                                                                                                                                        |
| SPECIAL COLD APPETIZERS |                                                                                                                                                                                                         |
| 麻辣燙                     | * Cold Noodle with Spicy Sesame Sauce 3.25                                                                                                                                                              |
| 酸辣湯                     | * Cold Hickled Chicken with Spicy Sesame Sauce 3.50                                                                                                                                                     |
| 蒜泥白肉                    | Cold Tossed Sw. Weed with Garlic Sauce 3.50                                                                                                                                                             |
| 涼拌子雞                    | * Cold Shredded Dry Bean Cud with Spicy Sauce 3.50                                                                                                                                                      |
| 五香牛肉                    | Cold Braised Beef of Five Spices 4.25                                                                                                                                                                   |
| 麻辣黃瓜                    | * Cold Spiky Cucumber with Garlic Sauce 2.95                                                                                                                                                            |
| SOUP                    |                                                                                                                                                                                                         |
| 雲吞湯                     | Egg Drop Soup (for one) 1.00                                                                                                                                                                            |
| 酸辣湯                     | * Hot and Sour Soup (for one) 1.25                                                                                                                                                                      |
| 雲吞湯                     | Wonton Soup (for one) 1.00                                                                                                                                                                              |
| 雲吞湯                     | Wonton Egg Drop Soup (for one) 1.25                                                                                                                                                                     |
| 什錦雲吞湯                   | Ingredient Wonton Soup (for two) 3.25                                                                                                                                                                   |
| 冬菇湯                     | Seafood Chowder (for two) 3.75                                                                                                                                                                          |
| 榨菜肉絲湯                   | Shredded Pork with Pickle Cabbage Soup (for two) 2.75                                                                                                                                                   |
| 煎蒸豆腐湯                   | Velvet Chicken Corn Soup (for two) 3.25                                                                                                                                                                 |
| 白菜豆腐湯                   | Bean Cud with Chinese Vegetables Soup (for two) 2.75                                                                                                                                                    |
| CHINESE NOODLE IN SOUP  |                                                                                                                                                                                                         |
| 擔擔麵                     | Noodle with Pork Chop in Soup 3.25                                                                                                                                                                      |
| 榨菜肉絲麵                   | Noodle with Spicy Cabbage and Pork 3.25                                                                                                                                                                 |
| 什錦麵                     | Noodle Peking Style 3.25                                                                                                                                                                                |
| 紅燒牛肉麵                   | * Noodle with Braised Beef in Soup 3.25                                                                                                                                                                 |
| SEAFOOD                 |                                                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸蝦仁                    | Sautéed Shrimp with Vegetables 7.25                                                                                                                                                                     |
| 麻辣蝦仁                    | * Sautéed Shrimp with Fantastic Sesame Sauce 7.50                                                                                                                                                       |
| 公婆蝦仁                    | * Sautéed Shrimp with Hot Pepper Sauce 7.50                                                                                                                                                             |
| 椒鹽蝦仁                    | Sautéed Shrimp with Crabmeat 7.50                                                                                                                                                                       |
| 干燒蝦仁                    | * Sautéed Shrimp with Chili Sauce 7.50                                                                                                                                                                  |
| 椒鹽蝦                     | Sweet and Sour Shrimp 8.25                                                                                                                                                                              |
| 蒜茸大蝦                    | Sautéed Prawn with Broccoli 8.50                                                                                                                                                                        |
| 蒜茸蝦片                    | * Sliced Prawn with Garlic Sauce 8.50                                                                                                                                                                   |
| 蒜茸蝦片                    | * Sautéed Sliced Prawn with Fantastic Barbecued Sauce 8.50                                                                                                                                              |
| 沙茶蝦片                    | Shrimp with Lobster Sauce 8.50                                                                                                                                                                          |
| 椒汁雙拼                    | * Sliced Prawn with Black Bean Sauce 8.50                                                                                                                                                               |
| 乾燒蝦片                    | * Sautéed Scallops with Garlic Sauce 8.50                                                                                                                                                               |
| 炒花蝦                     | * Crispy Tautight Seafood 9.25                                                                                                                                                                          |
| 龍蝦片                     | Sautéed Lobster Meat with Sliced Chicken 9.25                                                                                                                                                           |
| 炒花蝦                     | Lobster Cannetone (with shell) Seasonal Price                                                                                                                                                           |
| 蒜茸龍蝦                    | * Lobster with Garlic Sauce (with shell) Seasonal Price                                                                                                                                                 |
| 薑蔥龍蝦                    | Lobster with Ginger and Scallion (with shell) Seasonal Price                                                                                                                                            |
| 椒鹽龍蝦                    | Lobster Two Styles (without shell) Seasonal Price                                                                                                                                                       |
| 煎皮魚                     | * Crispy Whole Fish Hunan Style Seasonal Price                                                                                                                                                          |
| 紅燒魚                     | Braised Whole Fish with Brown Sauce Seasonal Price                                                                                                                                                      |
| 煎皮魚                     | * Braised Whole Fish Szechuan Style Seasonal Price                                                                                                                                                      |
| 煎皮魚                     | Fried or Steamed Seasonal Fish Seasonal Price                                                                                                                                                           |
| CHEF'S SPECIALITIES     |                                                                                                                                                                                                         |
| 木樨肉                     | WOK'S FOUR DELIGHTS 10.25                                                                                                                                                                               |
| 花籃三拼                    | Prunes, pork scallop, dried beef, white meat chicken and Chinese vegetables sautéed with Chef's special sauce.                                                                                          |
| 燕絲三拼                    | HUMAN FLOWER BASKET 10.25                                                                                                                                                                               |
| 燕絲三拼                    | Juncho shrimp, fresh scallop, white meat chicken and assorted Chinese vegetables sautéed with chef's special sauce served in lettuce noodle basket.                                                     |
| 燕絲三拼                    | * HUMAN SPECIAL SHRIMP 5.55                                                                                                                                                                             |
| 燕絲三拼                    | Prunes lightly fried and drenched, then sautéed with special house spices and bedded in lettuce.                                                                                                        |
| 燕絲三拼                    | CLUB SEA FOOD 10.75                                                                                                                                                                                     |
| 燕絲三拼                    | King crab meat, juncho shrimp, fresh scallops, deliciously sautéed with assorted Chinese vegetable in special ultra rice sauce.                                                                         |
| 燕絲三拼                    | * CRISPY SHRIMP WITH HONEY WALNUTS 9.50                                                                                                                                                                 |
| 燕絲三拼                    | Succulent juncho shrimp sautéed over a high flame, seasoned with a punky touch of ginger sauce and sprinkled with honey walnuts.                                                                        |
| 燕絲三拼                    | FANTASTIC SHRIMP SOONG 9.25                                                                                                                                                                             |
| 燕絲三拼                    | Mixed shrimp, mixed with dried pigsnouts, black mushroom, watercress, celery sautéed with chef's wonderful sauce and bedded in lettuce.                                                                 |
| 燕絲三拼                    | * DRAGON AND PHOENIX 9.75                                                                                                                                                                               |
| 燕絲三拼                    | Fresh lobster meat lightly sautéed and quickly sautéed at the absolute peak of their flavor along with sliced chicken breast sautéed with chef's special red chili sauce.                               |
| 燕絲三拼                    | * ROYAL SPECIAL HUMAN STYLE 5.50                                                                                                                                                                        |
| 燕絲三拼                    | Ten ingredient fresh sliced shrimp, chicken, pork, crab meat, black mushroom and vegetables sautéed in chef's special Hunan sauce.                                                                      |
| 燕絲三拼                    | COLORFUL GREEN JADE SCALLOP 9.50                                                                                                                                                                        |
| 燕絲三拼                    | Fresh scallops sautéed with black mushroom, red pepper, green peas in house special sauce and garnished with broccoli.                                                                                  |
| 燕絲三拼                    | SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS 7.50                                                                                                                                                                        |
| 燕絲三拼                    | Tender sliced steak, fresh scallops with assorted vegetables in house special sauce. Served in metal plate.                                                                                             |
| 燕絲三拼                    | * CRISPY ORANGE FLAVOR BEEF 6.75                                                                                                                                                                        |
| 燕絲三拼                    | Tender fillet of marinated beef, deliciously sautéed and seasoned and garnished with fresh broccoli.                                                                                                    |
| 燕絲三拼                    | THREE DELICACIES WITH TWINKLING BELLS 6.25                                                                                                                                                              |
| 燕絲三拼                    | Sliced chicken, sliced pork and beef sautéed and sautéed with mushrooms, snow peas, bamboo shoots. When served, the dish with very tiny noisy is poured onto crispy dumplings which taste and "tinkle". |
| 燕絲三拼                    | * GENERAL TSO'S CHICKEN 7.75                                                                                                                                                                            |
| 燕絲三拼                    | Chunks chicken well marinated and lightly fried, the sautéed with hot bean sauce. This plate was devised by a private chef of General Tso who was a famous general in Szechuan army.                    |
| 燕絲三拼                    | * THREE DELIGHTS Szechuan Style 11.95                                                                                                                                                                   |
| 燕絲三拼                    | Sliced chicken, sliced prawn and lobster meat sautéed with very tangy chili sauce.                                                                                                                      |
| 燕絲三拼                    | ROYAL CHICKEN TWO STYLES 8.50                                                                                                                                                                           |
| 燕絲三拼                    | Chunks chicken well marinated and deep fried and mixed with chef's special sauce. Together with white meat chicken sautéed with fresh mushroom and snow peas.                                           |
| 燕絲三拼                    | LANE TUNG-TUNG SHRIMP 9.25                                                                                                                                                                              |
| 燕絲三拼                    | Juncho shrimp marinated with special sauce and sautéed with Chinese black mushroom, snow peas, broccoli and sugar.                                                                                      |
| 燕絲三拼                    | chevrette. It is a pleasing dish.                                                                                                                                                                       |
| 燕絲三拼                    | TWO DELIGHTS WITH SESAME SAUCE 8.75                                                                                                                                                                     |
| 燕絲三拼                    | Sliced white meat chicken and sliced prawn well marinated and sautéed with fantastic sesame sauce and garnished with fresh broccoli.                                                                    |
| 燕絲三拼                    | * SAUTÉED SALICED DUCK HUMAN STYLE 9.25                                                                                                                                                                 |
| 燕絲三拼                    | Sautéed and braised and braised duck, Chinese black mushroom. Broccoli with Chef's special sauce.                                                                                                       |
| POULTRY                 |                                                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸子雞                    | Chicken with Chinese Eggplant 6.25                                                                                                                                                                      |
| 蒜茸子雞                    | * Chicken with Pineapple 6.50                                                                                                                                                                           |
| 蒜茸子雞                    | Sweet and Sour Chicken 5.55                                                                                                                                                                             |
| 蒜茸子雞                    | Sautéed Sliced Chicken with White Rice 6.25                                                                                                                                                             |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Chicken Szechuan Style 6.25                                                                                                                                                                   |
| 蒜茸子雞                    | Sautéed Diced Chicken with Cashew Nuts 6.75                                                                                                                                                             |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Diced Chicken with Honey Walnuts 6.75                                                                                                                                                         |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Chicken with Garlic Sauce 6.25                                                                                                                                                                |
| 蒜茸子雞                    | Sliced Chicken with Fresh Mushroom 6.25                                                                                                                                                                 |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 6.25                                                                                                                                                      |
| 蒜茸子雞                    | * Sliced Chicken with Sesame Sauce 6.25                                                                                                                                                                 |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Sliced Chicken Hunan Style 6.25                                                                                                                                                               |
| 蒜茸子雞                    | Sliced Chicken with Vegetables 6.25                                                                                                                                                                     |
| 蒜茸子雞                    | Sliced Chicken with Broccoli 6.25                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸子雞                    | Sliced Chicken with Snow Peas 6.25                                                                                                                                                                      |
| 蒜茸子雞                    | * Chicken with Orange Flavour 6.25                                                                                                                                                                      |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Combination of Chicken and Shrimp 6.55                                                                                                                                                        |
| 蒜茸子雞                    | * Sautéed Chicken Soong with Garlic Sauce 7.95                                                                                                                                                          |
| 蒜茸子雞                    | Fried Crispy Duck, Szechuan Style (Half) 8.75                                                                                                                                                           |
| 蒜茸子雞                    | Crispy Smoked Duck (Half) 8.75                                                                                                                                                                          |
| 蒜茸子雞                    | Peking Duck (Half) 11.00 (Whole) 22.00                                                                                                                                                                  |
| BEEF                    |                                                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸牛肉                    | Beef with Vegetable 6.75                                                                                                                                                                                |
| 蒜茸牛肉                    | Pepper Steak 6.95                                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸牛肉                    | * Human Beef 6.95                                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸牛肉                    | Beef with Mushroom & Bamboo Shoots 7.25                                                                                                                                                                 |
| 蒜茸牛肉                    | Beef with Snow Peas 7.25                                                                                                                                                                                |
| 蒜茸牛肉                    | Beef with Broccoli 6.95                                                                                                                                                                                 |
| 蒜茸牛肉                    | * Beef with Fantastic Barbecued Sauce 6.95                                                                                                                                                              |
| 蒜茸牛肉                    | * Shredded Beef with Garlic Sauce 6.95                                                                                                                                                                  |
| 蒜茸牛肉                    | Shredded Beef, Peking Style 6.95                                                                                                                                                                        |
| 蒜茸牛肉                    | Sliced Beef with Scallions 6.55                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸牛肉                    | * Shredded Beef, Szechuan Style 6.55                                                                                                                                                                    |
| PORK                    |                                                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸豬肉                    | Mu Shu Pork (with 2 pork slices) 6.25                                                                                                                                                                   |
| 蒜茸豬肉                    | * Double Sautéed Sliced Pork 6.25                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸豬肉                    | Sweet and Sour Pork 6.25                                                                                                                                                                                |
| 蒜茸豬肉                    | * Sliced Pork with Broccoli 6.25                                                                                                                                                                        |
| 蒜茸豬肉                    | * Shredded Pork with Garlic Sauce 6.25                                                                                                                                                                  |
| 蒜茸豬肉                    | * Shredded Pork with Hot Pepper Sauce 6.25                                                                                                                                                              |
| 蒜茸豬肉                    | * Human Pork 6.25                                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸豬肉                    | Sliced Pork with Scallions 6.25                                                                                                                                                                         |
| VEGETABLES              |                                                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸菜苗                    | Sautéed Snow Peas with Spring Beans & Broccoli 5.75                                                                                                                                                     |
| 蒜茸菜苗                    | * Broccoli with Garlic Sauce 5.25                                                                                                                                                                       |
| 蒜茸菜苗                    | Sautéed Mixed Vegetables 5.25                                                                                                                                                                           |
| 蒜茸菜苗                    | * Egg Plant with Garlic Sauce 5.25                                                                                                                                                                      |
| 蒜茸菜苗                    | Dry Sautéed String Bean 5.25                                                                                                                                                                            |
| 蒜茸菜苗                    | Bean Cud with Chinese Black Mushroom 5.25                                                                                                                                                               |
| 蒜茸菜苗                    | * Bean Cud, Szechuan Style 5.25                                                                                                                                                                         |
| 蒜茸菜苗                    | * House Special Bean Cud 5.25                                                                                                                                                                           |
| * Hot & Spicy           |                                                                                                                                                                                                         |

|             |                                  |       |
|-------------|----------------------------------|-------|
| 炒 蝦 仁       | Sautéed Shrimp                   | 13.95 |
| 炒 蝦 仁       | Sautéed Shrimp Home Style        | 15.95 |
| 蒜 茸 蝦 仁     | Sautéed Shrimp with Cashewnut    | 13.95 |
| 乾 炸 蝦 仁     | Fried Shrimp                     | 13.95 |
| 炸 干 貝       | Deep Fried Shrimp                | 16.95 |
| 蒜 茸 炒 蝦 仁   | Sautéed Shrimp                   | 19.95 |
| 蒜 茸 炒 蝦 仁   | Sautéed Shrimp with Clives       | 15.95 |
| 蒜 茸 炒 蝦 仁   | Sautéed Squid Roll               | 12.95 |
| 蒜 茸 炒 蝦 仁   | Sautéed Squid Roll               | 12.95 |
| 原 隻 游 水 蝦   | Sea Cucumber with Scallion       | 16.95 |
| 紅 燒 游 水 蝦   | Sea Cucumber in Brown Sauce      | 17.95 |
| 紅 燒 游 水 蝦   | Sea Cucumber in Shung Dong Style | 19.95 |
| 紅 燒 小 游 水 蝦 | Yellow Fish Home Style           | 12.95 |
| 紅 燒 小 游 水 蝦 | Yellow Fish in Brown Sauce       | 12.95 |
| 蒜 茸 游 水 蝦   | Sautéed Yellow Fish              | 13.95 |
| 蒜 茸 游 水 蝦   | Sautéed Fish                     | 11.95 |
| 紅 燒 游 水 蝦   | Fish Home Style                  | 11.95 |
| 紅 燒 游 水 蝦   | Sliced Fish in Hot Sauce         | 11.95 |
| 紅 燒 游 水 蝦   | Sautéed Sliced Fish              | 11.95 |
| 游 水 蝦 拼 盤   | Mixed Seafood with Scallion      | 13.95 |
| 水 煮 游 水 蝦   | Sliced Fish with Hot Pepper      | 12.95 |

|                 |                                                    |       |
|-----------------|----------------------------------------------------|-------|
| 蒜 蓉 油 瓜         | Mushroom & Vegetable Medley                        | 8.95  |
| 蒜 蓉 西 蘭 花       | Dry Sautéed Spring Bean                            | 8.95  |
| 紅 燒 茄 子 牛 筋     | Fish Ball with moist Vegetable in Black Bean Sauce | 10.95 |
| 紅 燒 茄 子 牛 筋     | Sautéed Pea Shoots with Garlic                     | 10.95 |
| 炒 豆 豉 豆         | Sautéed Lotus                                      | 8.95  |
| 炒 炒 瓜 瓜         | Sautéed Spinach                                    | 8.95  |
| 炒 炒 菜           | Cabbage in Sour Sauce                              | 6.95  |
| 天 南 大 肉 扒       | Potato with Sour Sauce                             | 6.95  |
| 素 燒 茄 子         | Sautéed Eggplant                                   | 7.95  |
| 素 燒 茄 子         | Sautéed Eggplant with Garlic Sauce                 | 7.95  |
| 雞 鴨 麵           | Dry Bean Cured                                     | 10.95 |
| 雞 鴨 麵 加 粉       | Dry Bean Cured with Shrimp                         | 12.95 |
| 干 燒 雞 絲         | Sautéed Dry Bean Cured                             | 10.95 |
| 乾 燒 豆 絲         | Lettuce with Oyster Sauce                          | 7.95  |
| 乾 燒 豆 絲 (Veget) | Sautéed Dry Cured in Mushroom                      | 11.95 |
| 干 燒 豆 絲         | Sautéed Dry Bean Cured                             | 7.95  |
| 干 燒 豆 絲         | Sautéed Vegetable                                  | 7.95  |
| 干 燒 豆 絲         | Spicy Bean                                         | 10.95 |

|   |   |   |   |       |
|---|---|---|---|-------|
| 拔 | 色 | 山 | 雨 | 15.95 |
| 拔 | 色 | 黃 | 紫 | 14.95 |
| 拔 | 色 | 藍 | 羅 | 14.95 |
| 拔 | 色 | 龍 | 眼 | 15.95 |

|         |                                   |       |
|---------|-----------------------------------|-------|
| 薑仔小雞羊腩煲 | Chicken with Mushroom in Hot Pot  | 10.95 |
| 清燉牛肉    | Beef in Hot Pot                   | 10.95 |
| 蘿蔔丸子    | Meat Ball with Carrot in Hot Pot  | 9.95  |
| 全羊湯     | Whole Lamb in Hot Pot             | 9.95  |
| 酸菜魚湯    | Fish with Sour Cabbage in Hot Pot | 10.95 |

|       |                                           |       |
|-------|-------------------------------------------|-------|
|       | (一磅每四份食用)                                 | 24.95 |
| 天津炸醬麵 |                                           | 2.00  |
| 紅燒牛肉麵 | Beef Noodle                               | 4.00  |
| 蔥油餅   | (一吋半厚)                                    | 1.00  |
| 芝麻湯圓  | (一吋半)                                     | 15.00 |
| 素菜湯   | (一吋半)                                     | 6.00  |
| 素菜湯   | (一吋半)                                     | 6.00  |
| 牛菜湯   | (一吋半)                                     | 6.00  |
| 雞菜湯   | (一吋半)                                     | 6.00  |
| 豬菜湯   | (一吋半)                                     | 6.00  |
| 雞菜湯   |                                           | 5.85  |
| 三鮮炒麵  | White Rice                                | 1.00  |
| 海鮮炒麵  | Seated Fried Rice                         | 7.95  |
| 雞肉炒麵  | Moo Siu Fried Rice                        | 4.95  |
| 豬肉炒麵  | Egg Fried Rice                            | 4.95  |
| 雞片炒麵  | Dry Bean with Sliced Beef                 | 4.95  |
| 雞片炒麵  | Sliced Fish with Ginger & Scallion        | 4.95  |
| 雞片炒麵  | Chicken with Garlic Sauce                 | 4.95  |
| 炸雞卷   | Chicken or Beef Braccoli                  | 4.95  |
| 炸雞卷   | Crispy Breaded Beef in Spicy Green Pepper | 4.95  |
| 炸雞卷   | Ma To Tiao with Mince-Cheese              | 4.95  |
| 炸雞卷   | Braised Bean Curd Home Style              | 4.95  |
| 炸雞卷   | Cashews with Chicken or Shrimp            | 4.95  |
| 炸雞卷   | Mixed Vegetables                          | 4.95  |
| 炸雞卷   | Kung Pao Chicken                          | 4.95  |
| 炸雞卷   | General Ts'ao's Chicken                   | 4.95  |
| 炸雞卷   | Drumstick Beef                            | 4.95  |

出兰士前庭，舍  
量得清风。清风  
脱然至，见别萧艾  
中。行行失故  
路，位道或能通。  
觉悟当会还，  
为尔展良弓。

清眞

一蘭飯庄

YI LAN HALAL RESTAURANT

Open 7 Days: 11:00am - 11:00pm

Tel: 718.886.3622

42-79A Main Street, Flushing, NY 11355



| 涼菜 Cold Appetizer |                                            |       | 牛、羊肉類 Beef & Lamb |                                                            |       |
|-------------------|--------------------------------------------|-------|-------------------|------------------------------------------------------------|-------|
| 五香醬牛肉             | Beef Tendon with Special Sauce             | 6.95  | 涼牛肉片              | Sauteed Sliced Beef                                        | 9.95  |
| 北菇熏雞              | House Special Smoked Chicken               | 6.95  | 涼羊肉片              | Sauteed Sliced Lamb                                        | 12.95 |
| 醬水炆雞粒             | Country Style Beef Stomach                 | 6.95  | 炆涼羊肉              | Sauteed Sliced Lamb w. Scallion                            | 12.95 |
| 碧皮蒸心              | Jelly Fish with Vegetable                  | 10.95 | 水爆肚               | Sauteed Stomach                                            | 12.95 |
| 松花蟹頭              | Jelly Fish Head Country Style              | 12.95 | 孜然羊肉              | Lamb with Chili Pepper                                     | 12.95 |
| 天津拌大皮             | Shredded Chicken Country Style             | 8.95  | 香雞小羊腩             | Lamb Chop with Spicy Sauce                                 | 16.95 |
| 芥末炆北極貝            | Wasabi Arctic Surf Clams                   | 10.95 | 燻羊腩               | Sauteed Lamb Kidney                                        | 11.95 |
| 蔥油雞腿              | Scallion Chicken Leg                       | 6.95  | 香雞牛仔骨             | Spicy Beef Rib Eye                                         | 15.95 |
| 炆鮮魷魚絲             | Shredded Squid with Special Sauce          | 9.95  | 孜然羊腩              | Lamb Kidney with Chili Pepper                              | 11.95 |
| 涼土豆絲              | Sliced Potato with Special Sauce           | 4.95  | 老燻三樣              | Sauteed Three Kinds of Mix                                 | 9.95  |
| 炆黃瓜圈              | Cucumber with Special Sauce                | 8.95  | 宮燻羊腩              | Lamb in Kong Pao Style                                     | 15.95 |
| 小炒雞爪              | Spicy Chicken Fingers                      | 6.95  | 新燻三樣              | Sauteed Three Kinds of Mix Country Style                   | 9.95  |
| 炆雞牛筋              | Beef Tendon with Spicy Peppery             | 7.95  | 油燻羊排              | Sauteed Lamb                                               | 15.95 |
| 夫妻肺片              | Ox Tongue & Tripe With Spicy Peppery Sauce | 7.95  | 燻二樣               | Sauteed Two Kinds of Mix                                   | 9.95  |
| 茄子泥               | Cold Eggplant Home Style                   | 4.95  | 炆香肉絲              | Shredded Beef w. Garlic Sauce                              | 8.95  |
| 五香鹽焗              | Smoked Fish                                | 7.95  | 椒絲香雞羊排            | Lamb Chop Home Style                                       | 18.95 |
| 蔥油爆片              | Sliced Conch With Scallion                 | 9.95  | 油淋羊腩              | Lamb Leg with Spicy oil                                    | 18.95 |
| 湯類 Soup           |                                            |       | 紅燻羊腩              | Lamb Leg in Brown Sauce                                    | 18.95 |
| 三鮮湯               | Seafood Soup                               | 8.95  | 黃燻二樣              | Braised Two Kinds of Mix                                   | 10.95 |
| 茄絲湯               | Tomato Soup                                | 5.95  | 薑燻牛肉              | Braised Beef                                               | 12.95 |
| 酸椒湯               | Sour Pepper Soup                           | 5.95  | 杜鰾燻雞              | Beef Tendon in Brown Sauce                                 | 11.95 |
| 番茄手撕雞湯            | Tomato With Noodle Soup                    | 9.95  | 炆鴨腿               | Beef Tendon with Scallion                                  | 11.95 |
| 白菜羊肉鍋湯            | Lamb & Cabbage With Noodle Soup            | 9.95  | 炆湯翅香              | Sauteed Beef Stomach                                       | 12.95 |
|                   |                                            |       | 紅燻牛肚塊             | Beef Stomach in Brown Sauce                                | 11.95 |
|                   |                                            |       | 紅燻羊肚塊             | Lamb Stomach in Brown Sauce                                | 11.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻羊肚塊             | Sauteed Beef Stomach in Spicy Sauce                        | 11.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻羊肚塊             | Sauteed Lamb Stomach in Spicy Sauce                        | 11.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻肚絲              | Sauteed Beef Stomach in Spicy Sauce                        | 11.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻羊腩              | Sauteed Lamb Scallion Sauce                                | 12.95 |
|                   |                                            |       | 炒肚絲               | Sauteed Shredded Stomach                                   | 11.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻水菇              | Moo Shu in Sour Sauce                                      | 8.95  |
|                   |                                            |       | 炆燻(牛+羊)           | Moo Shu Beef or Lamb                                       | 8.95  |
|                   |                                            |       | 水燻牛肉              | Sliced Beef in Fresh Hot Peppery                           | 12.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻牛肉塊             | Braised Beef                                               | 14.95 |
|                   |                                            |       | 扒羊肉絲              | Braised Lamb or Beef                                       | 13.95 |
|                   |                                            |       | 清蒸羊肉塊             | Steamed Lamb                                               | 13.95 |
|                   |                                            |       | 手熬羊肉              | Hand Teared Lamb                                           | 13.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻雞絲              | Shredded Stomach in Garlic                                 | 10.95 |
|                   |                                            |       | 雞類 Poultry        |                                                            |       |
|                   |                                            |       | 炆燻牛舌              | Beef Tongue in Brown Sauce                                 | 15.95 |
|                   |                                            |       | 老燻三樣              | Braised Three Kinds of Mixed (Chicken, Beef, Sea Cucumber) | 15.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻牛尾              | Beef Tail in Brown Sauce                                   | 16.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻牛柳              | Shredded Beef in Sizzling                                  | 13.95 |
|                   |                                            |       | 紅燻牛舌絲             | Beef Tongue & Tail in Brown Sauce                          | 16.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻海鮮              | Seafood in Sizzling                                        | 15.95 |
|                   |                                            |       | 小炒牛肉絲             | Shredded Beef in Hot pepper                                | 8.95  |
|                   |                                            |       | 家常燻牛肉             | Shredded Beef in Home Style                                | 7.95  |
|                   |                                            |       | 家常燻牛肉絲            | Shredded Beef in Beijing Style                             | 10.95 |
|                   |                                            |       | 炸燻牛               | Shredded Beef with Broccoli                                | 7.95  |
|                   |                                            |       | 香乾牛肉絲             | Shredded Beef with Bean Curd                               | 9.95  |
|                   |                                            |       | 酸菜羊肉炒麵            | Sour Cabbage and Lamb w. thin Noodle                       | 12.95 |
|                   |                                            |       | 鍋炆牛肉              | Lamb Home Style                                            | 11.95 |
|                   |                                            |       | 豆腐類 Tofu          |                                                            |       |
|                   |                                            |       | 炆燻豆腐              | Kung Pao Chicken                                           | 7.95  |
|                   |                                            |       | 炆燻雞丁              | Chicken with Cashewnut                                     | 9.95  |
|                   |                                            |       | 炆燻蝦仁雞丁            | Sauteed Chicken with Walnut                                | 9.95  |
|                   |                                            |       | 辣子雞丁              | Chicken with Spicy Sauce                                   | 7.95  |
|                   |                                            |       | 炆香雞絲              | Shredded Chicken with Garlic Sauce                         | 8.95  |
|                   |                                            |       | 香雞雞絲              | Shredded Chicken with Spicy Sauce                          | 8.95  |
|                   |                                            |       | 紅燻雞翅              | Chicken Wing with Brown Sauce                              | 9.95  |
|                   |                                            |       | 炆乳炸雞翅             | Fried Chicken Wing Home Style                              | 10.95 |
|                   |                                            |       | 炆雞腿               | Fried Chicken Leg                                          | 9.95  |
|                   |                                            |       | 炆雞翅               | Chicken Home Style                                         | 10.95 |
|                   |                                            |       | 炆雞翅               | Chicken in Hot Spicy Sauce                                 | 9.95  |
|                   |                                            |       | 炒雞絲炆瓜             | Shredded Chicken with Laji                                 | 10.95 |
|                   |                                            |       | 炸燻雞               | Chicken with Broccoli                                      | 7.95  |
|                   |                                            |       | 炆燻豆腐              | Sauteed Tofu Home Style                                    | 8.95  |
|                   |                                            |       | 炆紅燻豆腐             | Sauteed Tofu with Shrimp                                   | 10.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻豆腐              | Mala Tofu                                                  | 5.95  |
|                   |                                            |       | 八寶豆腐              | Eight Treasure Tofu                                        | 12.95 |
|                   |                                            |       | 杏仁豆腐              | Almond Tofu                                                | 12.95 |
|                   |                                            |       | 炆燻豆腐              | Tofu with Mix Vegetable                                    | 8.95  |
|                   |                                            |       | 炆紅燻豆腐             | Tofu with Shrimp Home Style                                | 8.95  |
|                   |                                            |       | 炆燻豆腐              | Tofu Skin with Hot Pepper                                  | 7.95  |





# 一品美食

Yi Pin Chinese Cuisine

OPEN 7 DAYS A WEEK

MON ~ SAT  
8:00AM ~ 12:00PM

SUNDAY  
9:00AM ~ 11:00PM

Tel: 718-939-3489 • 40-04 Union ST Flushing NY 11355

## 早餐

### BREAKFAST

|    |   |                                |      |
|----|---|--------------------------------|------|
| 海鮮 | 餅 | Seafood Pancake                | 2.50 |
| 蔥  | 餅 | Scallion Pancake               | 1.00 |
| 蒸  | 子 | Steamed Pork and Vegetable Bun | 1.00 |
| 菜  | 包 | Steamed Vegetable Bun          | 1.00 |
| 豆  | 漿 | Soy Bean Milk                  | 0.75 |
| 油  | 條 | Fried Bread Stick              | 0.75 |
| 蒸  | 米 | Steamed Sticky Rice            | 2.00 |
| 福  | 拌 | Noodle with Peanut Sauce       | 2.00 |
| 州  | 肉 | Fu Chou Wonton                 | 2.00 |

## 湯

### OVER RICE

|   |   |   |                               |      |
|---|---|---|-------------------------------|------|
| 鯉 | 鮑 | 湯 | Wonton Soup                   | 3.00 |
| 福 | 州 | 魚 | Fish Ball Soup                | 3.00 |
| 青 | 菜 | 豆 | Vegetable with Bean Curd Soup | 3.00 |
| 花 | 蛤 | 絲 | Clam with Loofah Soup         | 3.00 |

## 頭

### APPETIZER

|   |   |   |                  |   |                            |      |
|---|---|---|------------------|---|----------------------------|------|
| 水 | 餃 | 或 | 鍋                | 貼 | Steamed or Fried Dumplings | 2.00 |
| 炸 | 雞 | 翼 | Chicken Wings(4) |   |                            | 2.00 |

## 飯

### OVER RICE

|   |   |   |                                  |      |
|---|---|---|----------------------------------|------|
| 海 | 鮮 | 飯 | Seafood Over Rice                | 4.50 |
| 雞 | 腿 | 飯 | Chicken Leg Over Rice            | 4.00 |
| 牛 | 肉 | 炒 | Beef w/ Hot Pepper Over Rice     | 4.00 |
| 豬 | 扒 | 飯 | Pork Chop Over Rice              | 4.00 |
| 滷 | 肉 | 飯 | Minced Pork Over Rice            | 4.00 |
| 三 | 拼 | 飯 | Three Kind of Stewed Over Rice   | 4.00 |
| 三 | 菇 | 飯 | Three Kind of Mushroom Over Rice | 4.00 |
| 牛 | 肉 | 炒 | Beef Fried Rice                  | 4.00 |
| 蝦 | 仁 | 炒 | Shrimp Fried Rice                | 4.00 |

## 湯面 / 米粉 / 河粉

### NOODLE SOUP

|    |    |    |   |                                      |      |
|----|----|----|---|--------------------------------------|------|
| 一品 | 特別 | 牛肉 | 麵 | House Special Noodle Soup            | 6.00 |
| 紅  | 燒  | 牛肉 | 麵 | Beef Stew Noodle Soup                | 5.00 |
| 紅  | 燒  | 牛筋 | 麵 | Beef Tendon Noodle Soup              | 5.00 |
| 紅  | 燒  | 牛筋 | 牛 | Beef Stew and Beef Tendon            |      |
| 麵  | /  | 河  | 粉 | Noodle Soup                          | 5.00 |
| 清  | 燉  | 牛腩 | 麵 | Steam Beef Noodle Soup               | 5.00 |
| 清  | 燉  | 牛雜 | 麵 | Steam Beef Tripe Noodle Soup         | 5.00 |
| 蕃  | 茄  | 牛  | 麵 | Beef with Tomato Noodle Soup         | 5.00 |
| 海  | 鮮  | 麵  | / | Seafood Noodles Soup                 | 5.00 |
| 榨  | 菜  | 肉  | 麵 | Shredded Pork w/ Pickled Noodle Soup | 5.00 |
| 三  | 菇  | 素  | 麵 | Three Kind Mushroom Noodle Soup      | 5.00 |
| 麻  | 醬  | 麵  | / | Noodle with Sesame Sauce             | 5.00 |
| 福  | 州  | 魚  | 麵 | Fish Ball Noodle Soup                | 5.00 |

## 炒面或年糕

### FRIED NOODLE OR RICE CAKE

|   |   |   |   |                                   |      |
|---|---|---|---|-----------------------------------|------|
| 肉 | 絲 | 炒 | 麵 | Shredded Pork Stir Fried Noodle   | 4.50 |
| 蝦 | 仁 | 炒 | 麵 | Shrimp Stir-Fried Noodle          | 4.50 |
| 海 | 鮮 | 炒 | 麵 | Seafood Stir-Fried Noodle         | 5.00 |
| 牛 | 肉 | 炒 | 麵 | Beef Stir-Fried Noodle            | 4.50 |
| 三 | 菇 | 素 | 炒 | Three Kinds Mushroom Fried Noodle | 4.50 |

## 各式滷味

### BRAISED FOOD

豆干、滷蛋、花生、油豆腐、  
豬肚、豬耳、雞珍、牛肚、牛筋  
Oried Bean Curd, Braised Egg,  
Peanut, Fried Bean Curd, Pig Stomach, Pig Ear,  
Chicken Gizzard, Beef Tripe, Beef Tendon

|   |   |                                |      |
|---|---|--------------------------------|------|
| 二 | 拼 | Combination of 2 Braised Food  | 3.95 |
| 三 | 拼 | Combinations of 3 Braised Food | 4.95 |

# YING FAT CHINESE RESTAURANT

37-07 30th Avenue, Astoria, N. Y. 11103

Free Delivery at Minimum of \$5.00

Sun. - Thurs. From 4:30 to 9:00  
Fri. & Sat. From 4:30 to 10:00

Sunday: 12 a.m. - 8 p.m.  
Mon. - Thurs.: 12 a.m. - 10:00 p.m.  
Friday & Saturday: 12 a.m. - 11 p.m.

Tel: (212) 274-1282

| SOUP                             |                    |      | SWEET AND PUNGENT                          |       |           |
|----------------------------------|--------------------|------|--------------------------------------------|-------|-----------|
|                                  | Pt.                | Qt.  |                                            |       | Per Order |
| 1. Wonton Soup                   | .85                | 1.60 | 48. Sweet and Pungent Pork                 | ..... | 4.55      |
| 2. Egg Drop Soup                 | .65                | 1.20 | 49. Sweet and Pungent Chicken              | ..... | 4.55      |
| 3. Chicken Noodle or Rice Soup   | .75                | 1.35 | 50. Sweet and Pungent Shrimp               | ..... | 5.35      |
| 4. Subgum Wonton Soup            | 2.10               | 3.95 | 51. Pineapple Chicken                      | ..... | 4.95      |
| 5. Hot and Sour Soup             | 1.85               | 2.95 | 52. Pineapple Roast Pork                   | ..... | 4.95      |
| 6. Bean Cote Soup                | 1.65               | 3.10 | 53. Pineapple Duck                         | ..... | 5.85      |
| APPETIZERS                       |                    |      | CHEF'S SPECIALTIES                         |       |           |
| 7. Egg Roll                      | sm. 3.65 lg. 6.95  | (75) | 54. Lobster Cantonese                      | ..... | 5.75      |
| 8. Barbecued Spare Ribs          | (5) 3.25 (10) 6.10 | 1.30 | 55. Shrimp with Lobster Sauce              | ..... | 7.70      |
| 9. Fried Shrimp                  | sm. 3.15 lg. 6.10  | .15  | 56. Chow See Food                          | ..... | 6.55      |
| 10. Fried Chicken                | sm. 3.15 lg. 6.10  | .15  | 57. Butterfly Shrimp                       | ..... | 6.75      |
| 10A. Head Roast Pork             | sm. 3.15 lg. 6.10  | .15  | 58. Chow Mei Kow                           | ..... | 5.75      |
| 10B. Fried Wonton (pack)         | .....              | .15  | 59. Shrimp with Chinese Vegetables         | ..... | 5.75      |
| FRIED RICE                       |                    |      | 60. Moo Goo Gai Pan                        | ..... | 4.35      |
| 11. Roast Pork Fried Rice        | 1.85               | 3.50 | 61. Boneless Chicken with Vegetables       | ..... | 5.75      |
| 12. Chicken Fried Rice           | 2.10               | 3.95 | 62. Chicken Almond Ding                    | ..... | 4.35      |
| 13. Ham Fried Rice               | 2.10               | 3.95 | 63. Curry Chicken                          | ..... | 4.10      |
| 14. Beef Fried Rice              | 2.25               | 4.35 | 64. Pepper Steak                           | ..... | 2.95      |
| 15. Shrimp Fried Rice            | 2.10               | 3.95 | 65. Beef and Oyster Sauce                  | ..... | 5.15      |
| 16. Subgum Fried Rice            | 3.30               | 6.50 | 66. Chow Steak Kow                         | ..... | 7.25      |
| 17. Lobster Fried Rice           | 2.90               | 5.50 | 67. Curry Beef                             | ..... | 4.95      |
| 18. Ying Fui Fried Rice          | 2.90               | 5.50 | 68. Beef with Chinese Mixed Vegetables     | ..... | 4.75      |
| CHOW MEIN                        |                    |      | 69. Beef with Bean Cote                    | ..... | 4.35      |
| 19. Chicken Chow Mein            | 2.00               | 3.85 | 70. Roast Pork w. Chinese Vegetables       | ..... | 4.10      |
| 20. Roast Pork Chow Mein         | 2.00               | 3.85 | 71. Char Shew Ding                         | ..... | 4.35      |
| 21. Vegetable Chow Mein          | 2.00               | 3.85 | 72. Roast Pork with Bean Cote              | ..... | 4.10      |
| 22. Beef Chow Mein               | 2.20               | 4.10 | 73. San Gup Tai                            | ..... | 6.55      |
| 23. Shrimp Chow Mein             | 2.50               | 4.90 | 74. Subgum Wonton                          | ..... | 5.95      |
| 24. Subgum Shrimp Chow Mein      | 2.75               | 5.25 | 75. Lobster Almond Ding                    | ..... | 6.95      |
| 25. Lobster Chow Mein            | 3.10               | 5.60 | 76. Lobster Saang                          | ..... | 7.15      |
| 26. White Meat Chicken Chow Mein | 2.25               | 4.15 | 77. Hon Shu Gai                            | ..... | 5.35      |
| 27. Subgum Chicken Chow Mein     | 2.25               | 4.15 | 78. Lobster Gai Kow                        | ..... | 7.55      |
| 28. Cantonese Chicken Chow Mein  | .....              | 4.55 | 79. Chow Ming Young                        | ..... | 5.25      |
| CHOP SUEY                        |                    |      | 80. Fong Wang Gai                          | ..... | 5.95      |
| 29. Chicken Chop Suey            | 2.25               | 4.35 | 81. Wor Shu Opp (Roasted Duck)             | ..... | 5.85      |
| 30. Roast Pork Chop Suey         | 2.25               | 4.35 | 82. Lobster Gai Ding                       | ..... | 7.10      |
| 31. Beef Chop Suey               | 2.45               | 4.55 | 83. Shellless Lobster Cantonese Style      | ..... | 7.95      |
| 32. Shrimp Chop Suey             | 2.75               | 5.25 | 84. Sai Woe Opp (Duckling)                 | ..... | 6.15      |
| 33. Lobster Chop Suey            | 3.50               | 6.50 | 85. Kung Bo Gai Ding                       | ..... | 5.25      |
| 34. Pork Chop Suey               | 2.15               | 3.95 | 86. Spiced Dried Shredded Beef             | ..... | 5.65      |
| EGG FOO YOUNG                    |                    |      | 87. Beef with Chinese Vegetables           | ..... | 4.55      |
| 35. Chicken Egg Foo Young        | 1.95               | 3.60 | 88. Roast Pork w. Chinese Mixed Vegetables | ..... | 4.55      |
| 36. Roast Pork Egg Foo Young     | 1.95               | 3.60 | 89. Coconut Chicken                        | ..... | 5.55      |
| 37. Beef Egg Foo Young           | 2.15               | 3.80 | 90. Spare Ribs with Black Bean Sauce       | ..... | 4.75      |
| 38. Ham Egg Foo Young            | 2.15               | 3.80 | 91. Shrimp with Broccoli                   | ..... | 5.10      |
| 39. Shrimp Egg Foo Young         | 2.30               | 4.25 | 92. Beef with Broccoli                     | ..... | 4.85      |
| 40. Mushroom Egg Foo Young       | 2.10               | 3.85 | 93. Chicken with Broccoli                  | ..... | 4.45      |
| 41. Lobster Egg Foo Young        | 3.35               | 5.45 | 94. Roast Pork with Broccoli               | ..... | 4.45      |
| LO MEIN                          |                    |      | 95. Chinese Mixed Veg.                     | ..... | 3.95      |
| 42. Chicken Lo Mein              | 2.25               | 4.20 | 96. Beef with Mushroom                     | ..... | 5.25      |
| 43. Roast Pork Lo Mein           | 2.25               | 4.20 | 97. Beef with Beansprout                   | ..... | 4.55      |
| 44. Beef Lo Mein                 | 2.45               | 4.55 |                                            |       |           |
| 45. Shrimp Lo Mein               | 2.75               | 5.25 |                                            |       |           |
| 46. Lobster Lo Mein              | 3.40               | 6.50 |                                            |       |           |
| 47. House Special Lo Mein        | 3.25               | 6.25 |                                            |       |           |

AMOUNT \$

No 9776

TAX \$

TOTAL \$



海鮮類 SEAFOOD DISHES

|      |                                           |       |
|------|-------------------------------------------|-------|
| 水浸魷魚 | 1. Quick Boiled Squid                     | 5.95  |
| 蒜香鮮魷 | 2. Squid in Bean Sauce                    | 7.95  |
| 蒜香鮮魷 | 3. Squid King Po                          | 7.95  |
| 蒜香鮮魷 | 4. Clams in Black Bean Sauce              | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 5. Clams with Scallion and Ginger         | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 6. Braised Ed in Clay Pot                 | 9.75  |
| 蒜香鮮魷 | 7. Pork Tendon with Shrimp Eggs           | 10.55 |
| 蒜香鮮魷 | 8. Pigeon Egg with Pork Tendon            | 10.55 |
| 蒜香鮮魷 | 9. Steamed Shrimp with Minced Garlic      | 12.55 |
| 蒜香鮮魷 | 10. Odey Shrimp                           | 15.55 |
| 蒜香鮮魷 | 11. Braised Sea Cucumber                  | 12.55 |
| 蒜香鮮魷 | 12. Braised Sea Cucumber with Shrimp Eggs | 15.55 |
| 蒜香鮮魷 | 13. Shrimp with Fresh Ginger and Scallion | 15.55 |
| 蒜香鮮魷 | 14. Sautéed Baby Shrimp                   | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 15. Sautéed Baby Shrimp with Locah        | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 16. Sautéed and Spicy Shrimp              | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 17. Crab with Egg White, Shanghai Style   | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 18. Crab with Ginger and Scallion         | 8.95  |
| 蒜香鮮魷 | 19. Pork Tendon with Chinese Herb         | 10.55 |
| 蒜香鮮魷 | 20. Shrimp with Pine Nuts                 | 12.55 |
| 蒜香鮮魷 | 21. Sautéed Ed                            | 12.55 |
| 蒜香鮮魷 | 22. Shrimp with Bean Leaf                 | 11.95 |

素菜類 VEGETARIAN AND BEAN CURD

|      |                                               |      |
|------|-----------------------------------------------|------|
| 三鮮菜類 | 1. Assorted Mushroom with Seasonal Vegetable  | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 2. Chinese Mixed Vegetables                   | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 3. Braised Mushroom with Bamboo Shoots        | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 4. Dry-Cooked String Beans                    | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 5. Braised Minced Pork with Bean Curd         | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 6. Assorted Meat and Vegetable with Bean Curd | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 7. Aubergine with Minced Pork in Garlic Sauce | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 8. Preserved Vegetable with Broad Beans       | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 9. Black Mushroom with Seasonal Vegetable     | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 10. Tainin Cabbage with Bean Curd             | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 11. Chinese Mushroom with Bean Curd           | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 12. Braised Bean Curd                         | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 13. Braised Bean Curd with Shrimps            | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 14. Stir Fried Tainin Cabbage                 | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 15. Sautéed Locah                             | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 16. Locah with Bean Curd                      | 5.95 |
| 三鮮菜類 | 17. Crab Roe with Bean Curd                   | 5.95 |

砂鍋類 CLAY POT

|      |                                                                    |       |
|------|--------------------------------------------------------------------|-------|
| 海鮮砂鍋 | 1. Seafood Clay Pot                                                | 15.95 |
| 海鮮砂鍋 | 2. House Special Clay Pot                                          | 13.95 |
| 海鮮砂鍋 | 3. Fish Meat and Flat Noodle Clay Pot                              | 10.95 |
| 海鮮砂鍋 | 4. Assorted Vegetable and Bean Curd Clay Pot                       | 9.95  |
| 海鮮砂鍋 | 5. Eight Treasure Bean Curd Clay Pot                               | 10.95 |
| 海鮮砂鍋 | 6. Jumbo Meat Ball Clay Pot                                        | 12.95 |
| 海鮮砂鍋 | 7. Beef Clay Pot                                                   | 10.25 |
| 海鮮砂鍋 | 8. Casserole of Sully Pork with Bamboo Shoot & Dry Bean Curd Sheet | 13.95 |

午餐 LUNCH SPECIAL

11:00 am - 3:30 pm with Steamed Rice and Soup

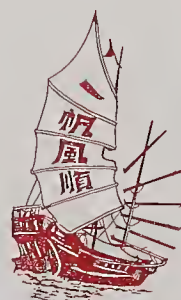
|        |                                                           |      |
|--------|-----------------------------------------------------------|------|
| 宮保蝦仁   | 1. Shrimps King Po (Spicy with Nuts)                      | 4.25 |
| 干燒蝦仁   | 2. Stir Fried Shrimps with Dried Chili                    | 4.25 |
| 麻椒毛豆蝦仁 | 3. Shrimp with Broad Beans, Chili and Preserved Vegetable | 4.25 |
| 豉汁牛肉   | 4. Beef with Scallion                                     | 4.25 |
| 宮保牛肉   | 5. Beef King Po (Spicy with Nuts)                         | 4.25 |
| 煎漢薯    | 6. Chinese Stirred Vegetables                             | 3.95 |
| 干扁四季豆  | 7. Stir Fried String Beans                                | 3.95 |
| 八寶辣醬   | 8. Eight Treasure in Spicy Sauce                          | 4.25 |
| 四拼肉    | 9. Double Cooked Sliced Pork                              | 4.25 |
| 西芹雙片   | 10. Sliced Chicken and Beef with Celery                   | 4.25 |
| 宮保雞片   | 11. Chicken King Po                                       | 4.25 |
| 川椒雞    | 12. Chicken with Dried Chili and Crispy Lemon Leaves      | 4.25 |
| 青椒肉絲   | 13. Shredded Pork with Green Pepper                       | 3.95 |
| 金蒜雞絲   | 14. Shredded Pork Stomach with Golden Mushroom            | 4.50 |
| 椒鹽雞絲   | 15. Shredded Pork Stomach with Pickled Vegetable          | 4.25 |
| 芥蘭     | 16. Beef with Broccoli                                    | 3.95 |
| 芥蘭     | 17. Chicken with Broccoli                                 | 3.95 |

菜飯 RICE PLATES

|        |                                                          |      |
|--------|----------------------------------------------------------|------|
| 海鮮菜飯   | 1. Seafood on Rice                                       | 5.25 |
| 火腿蝦仁菜飯 | 2. Ham and Shrimp on Rice                                | 4.50 |
| 梅菜扣肉菜飯 | 3. Preserved Vegetable with Braised Baby Pork on Rice    | 3.50 |
| 三寶菜飯   | 4. Three Treasure on Rice                                | 3.50 |
| 紅燒牛肉菜飯 | 5. Spare Ribs on Rice                                    | 3.50 |
| 什錦菜飯   | 6. Stewed Beef (Hak-King Style) on Rice                  | 3.95 |
| 紅燒牛腩菜飯 | 7. House Special on Rice                                 | 4.55 |
| 三鮮菜飯   | 8. Triple Fish on Rice                                   | 4.55 |
| 雞片菜飯   | 9. Shrimp on Rice                                        | 4.50 |
| 雞片菜飯   | 10. Sliced Chicken on Rice                               | 3.75 |
| 牛腩菜飯   | 11. Shredded Beef on Rice                                | 3.75 |
| 八寶雞丁菜飯 | 12. Eight Treasure with Diced Chicken on Rice            | 4.25 |
| 麻椒香干肉飯 | 13. Shredded Pork with Chili and Dried Bean Curd on Rice | 4.25 |
| 潮州炒飯   | 14. Young Chau Fried Rice                                | 5.50 |
| 什錦炒飯   | 15. Assorted Meat Eggs Fried Rice                        | 4.50 |
| 各式炒飯   | 16. Pork, Chicken, Beef or Shrimp Eggs Fried Rice        | 4.50 |
| 什錦炒飯   | 17. Assorted Meat Fried Changhai Pudding                 | 5.50 |
| 各式炒飯   | 18. Pork, Chicken, Beef or Shrimp Fried                  | 4.25 |
| 上海炒飯   | 19. Shanghai Pudding                                     | 5.55 |
| 什錦炒飯   | 20. House Special Chow Mein                              | 4.95 |
| 各式炒飯   | 21. Pork, Chicken, Beef or Shrimp Chow Mein              | 4.95 |
| 什錦炒飯   | 22. Pork Chop and Vegetable on Rice                      | 3.75 |
| 什錦炒飯   | 23. Pork Chop on Rice                                    | 3.50 |
| 什錦炒飯   | 24. Chicken Leg on Rice                                  | 3.50 |

\* Hot & Spicy

Yuen Kee Restaurant



天香樓

Tel: (718) 939-0967

135-25 Roosevelt Avenue  
Flushing, NY 11355



| 冷盤 |                                                    | COLD PLATE |  |
|----|----------------------------------------------------|------------|--|
| 雞鴨 | 1. Chicken in Chinese Yellow Wine                  | 4.25       |  |
| 鴨  | 2. Vegetarian Duck                                 | 3.95       |  |
| 叉  | 3. * Tungen Cabbage with Chili Powder              | 3.25       |  |
| 肉  | 4. Shred Beef in 5 Spices                          | 4.55       |  |
| 雞  | 5. Salted Duck Leg                                 | 4.25       |  |
| 魚  | 6. Shredded Mily Fish with Scallion                | 5.55       |  |
| 雞  | 7. * Beef Tendon in Chili Oil                      | 4.25       |  |
| 雞  | 8. * Shredded Pig's Ear Szechuan Style             | 3.75       |  |
| 雞  | 9. Smoked Fish                                     | 3.95       |  |
| 雞  | 10. Bean Curd Sheet Roll                           | 3.75       |  |
| 雞  | 11. Deep Fried Shrimp                              | 5.25       |  |
| 雞  | 12. Duck Tongue in "Lo Soup"                       | 6.25       |  |
| 雞  | 13. * Eight Treasure in Chili Sauce                | 3.50       |  |
| 雞  | 14. Cold Noodle with Sesame                        | 3.25       |  |
| 雞  | 15. Assorted Shredded Meat with Cold Noodle        | 3.75       |  |
| 雞  | 16. Braised Pig's Feet                             | 3.50       |  |
| 雞  | 雙拼 7.55 三拼 11.95 四拼 17.95                          |            |  |
| 點心 |                                                    | APPETIZERS |  |
| 豆沙 | 1. Flaky Cakes with Red Bean Paste                 | 2.95       |  |
| 湯  | 2. Thousand Layer Pudding                          | 1.25       |  |
| 湯  | 3. Silver Web Roll (Steamed or Deep Fried)         | 1.25       |  |
| 湯  | 4. Flaky Cakes with Turnip                         | 1.25       |  |
| 湯  | 5. Meat Dumpling                                   | 1.25       |  |
| 湯  | 6. Pork Dumpling with Preserved Vegetable          | 1.25       |  |
| 湯  | 7. Pancake Roll Shanghai Style                     | 1.25       |  |
| 湯  | 8. Pan Fried Juicy Meat Dumpling (8)               | 4.25       |  |
| 湯  | 9. Boiled Intestine                                | 4.95       |  |
| 湯  | 10. Crispy Intestine                               | 4.95       |  |
| 湯  | 11. Steamed Juicy Meat Dumpling with Crab Meat (8) | 5.75       |  |
| 湯  | 12. Shanghai Wonton                                | 3.25       |  |
| 湯  | 13. Steamed Juicy Meat Dumpling (8)                | 4.25       |  |
| 湯  | 14. Sui Mai w. Shrimp and Crab Meat (4)            | 1.45       |  |
| 湯  | 15. Sui Mai w. Sweet Rice (4)                      | 1.45       |  |
| 湯  | 16. Vegetarian Bun                                 | 0.75       |  |
| 湯  | 17. Red Bean Paste Bun                             | 0.75       |  |
| 湯  | 18. Pancake with Egg                               | 1.55       |  |
| 湯  | 19. Smelly Bean Curd                               | 3.95       |  |
| 湯  | 20. Fried Squid Ball                               | 3.95       |  |
| 湯  | 21. Fried Tamarind                                 | 3.25       |  |
| 湯  | 22. Lucky Su Mei                                   | 2.25       |  |
| 湯類 |                                                    | SOUP       |  |
| 燕窩 | 1. Mixed Pork and Scallion Soup                    | 2.25       |  |
| 燕窩 | 2. Preserved Mustard and Shredded Pork Soup        | 2.20       |  |
| 燕窩 | 3. Vegetable and Bean Curd Soup                    | 2.25       |  |
| 燕窩 | 4. Oily Bean Curd and Transparent Noodle Soup      | 3.50       |  |
| 燕窩 | 5. Braised Beef Soup                               | 3.50       |  |
| 燕窩 | 6. Assorted Meat Soup                              | 3.25       |  |
| 燕窩 | 7. Pickled Vegetable and Pig's Stomach Soup        | 3.25       |  |
| 燕窩 | 8. Pickled Vegetable and Shredded Pork Soup        | 3.25       |  |
| 燕窩 | 9. Chicken and Sweet Corn Soup                     | 3.25       |  |
| 燕窩 | 10. Pig's Feet and Soy Bean Soup                   | 3.25       |  |
| 燕窩 | 11. Duck Blood and Pickled Vegetable Soup          | 3.25       |  |

| 湯麵  |                                                       | SOUP NOODLES           |  |
|-----|-------------------------------------------------------|------------------------|--|
| 大湯  | 1. Tai Low Mein                                       | 3.75                   |  |
| 大湯  | 2. Shanghai Thick Noodle in Soup                      | 3.75                   |  |
| 大湯  | 3. House Special Noodle in Soup                       | 3.95                   |  |
| 大湯  | 4. Three Treasure Noodle in Soup                      | 3.95                   |  |
| 大湯  | 5. Preserved Vegetable with Pork Noodle in Soup       | 3.75                   |  |
| 大湯  | 6. Preserved Mustard with Pork Noodle in Soup         | 3.95                   |  |
| 大湯  | 7. * Eight Treasure with Chili Sauce Noodle in Soup   | 3.75                   |  |
| 大湯  | 8. Smoked Fish Noodle in Soup                         | 4.25                   |  |
| 大湯  | 9. Stewed Beef (Ranking Style) Noodle in Soup         | 3.75                   |  |
| 大湯  | 10. Mixed Vegetables Noodle in Soup                   | 3.75                   |  |
| 大湯  | 11. Meat and Vegetables Noodle in Thick Soup          | 4.25                   |  |
| 大湯  | 12. Plain Noodle in Soup                              | 1.95                   |  |
| 大湯  | 13. Zhe Chungh Noodle                                 | 3.50                   |  |
| 大湯  | 14. Pan Fried Noodle with Beef                        | 7.25                   |  |
| 大湯  | 15. Pan Fried Noodle with Chicken                     | 6.95                   |  |
| 大湯  | 16. Pan Fried Noodle with Scalloped                   | 10.95                  |  |
| 大湯  | 17. Pork Chop Noodle in Soup                          | 3.95                   |  |
| 大湯  | 18. Stir Fried Shanghai Thick Noodle                  | 4.50                   |  |
| 雞鴨類 |                                                       | POULTRY                |  |
| 左起  | 1. * General Tso's Chicken                            | 7.95                   |  |
| 左起  | 2. Chicken with Scallion                              | 7.25                   |  |
| 左起  | 3. Chicken with Basil                                 | 7.25                   |  |
| 左起  | 4. * Chicken in Chili Sauce                           | 7.50                   |  |
| 左起  | 5. Duck Tongue with Basil                             | 11.95                  |  |
| 左起  | 6. Duck Tongue with Chinese Celery                    | 10.95                  |  |
| 左起  | 7. Duck Web with Chinese Celery                       | 11.95                  |  |
| 左起  | 8. Duck Breast with Pickled Vegetable                 | 7.25                   |  |
| 左起  | 9. Chicken with Chestnuts                             | 8.95                   |  |
| 左起  | 10. Stewed Chicken with Celery                        | 8.95                   |  |
| 左起  | 11. Chicken with Bean Sauce                           | 7.25                   |  |
| 左起  | 12. Chicken with Bean Curd                            | 7.25                   |  |
| 左起  | 13. Peking Duck                                       | Half 11.95 Whole 22.95 |  |
| 左起  | 14. Braised Duck with 5 Spices                        | Half 8.95 Whole 17.25  |  |
| 左起  | 15. Braised Duck with Leek                            | Half 8.95 Whole 17.25  |  |
| 左起  | 16. Crispy Duck                                       | Half 8.95 Whole 17.25  |  |
| 牛肉類 |                                                       | BEEF                   |  |
| 九宮  | 1. Beef with Basil                                    | 7.95                   |  |
| 九宮  | 2. Shu Qiu Beef with Chinese Watercress               | 7.95                   |  |
| 九宮  | 3. Shredded Beef with Bamboo Shoots                   | 7.95                   |  |
| 九宮  | 4. * Shredded Beef with Hot Pepper                    | 7.95                   |  |
| 九宮  | 5. Beef and Scallion                                  | 7.95                   |  |
| 九宮  | 6. Beef with Black Mushroom and Bamboo Shoots         | 7.95                   |  |
| 九宮  | 7. * Shredded Beef with Shredded Vegetables and Chili | 7.95                   |  |
| 九宮  | 8. * Shredded Beef with Garlic Sauce                  | 7.95                   |  |
| 九宮  | 9. Shredded Beef with Yellow Chive                    | 8.95                   |  |
| 九宮  | 10. Shredded Beef with Chinese Celery                 | 7.95                   |  |
| 九宮  | 11. Shredded Beef with Dried Bean Curd                | 7.95                   |  |
| 九宮  | 12. * Shredded Beef in Chili Sauce (Dry and Spicy)    | 7.95                   |  |
| 九宮  | 13. Beef with Shrimp Bean                             | 7.25                   |  |
| 九宮  | 14. Beef with Broccoli                                | 7.25                   |  |
| 九宮  | 15. Crispy Beef                                       | 7.25                   |  |
| 九宮  | 16. Beef with Green Pepper                            | 7.25                   |  |


| 肉類            |                                                   | PORK  |  |
|---------------|---------------------------------------------------|-------|--|
| 燕窩            | 1. Pork Spare Ribs Wu Shok Style                  | 8.95  |  |
| 燕窩            | 2. Braised Selly Pork with Preserved Vegetable    | 7.50  |  |
| 燕窩            | 3. Double Braised Selly Pork                      | 10.95 |  |
| 燕窩            | 4. * Eight Treasures in Chili Sauce               | 7.50  |  |
| 燕窩            | 5. Broad Beans with Mixed Vegetables              | 7.95  |  |
| 燕窩            | 6. * Sallied and Spicy Pork Spare Ribs            | 7.50  |  |
| 燕窩            | 7. Stir Fried Pig's Kidney with Yellow Chives     | 7.95  |  |
| 燕窩            | 8. Pork Spare Ribs Peking Style                   | 7.50  |  |
| 燕窩            | 9. Shredded Pork with Basil                       | 7.50  |  |
| 燕窩            | 10. * Double Cooked Sliced Pork                   | 6.95  |  |
| 燕窩            | 11. Shredded Pork with Bamboo Shoots              | 6.95  |  |
| 燕窩            | 12. Shredded Pork with Celery                     | 6.95  |  |
| 燕窩            | 13. Shredded Pork with Green Pepper               | 6.95  |  |
| 燕窩            | 14. Stir Fried Shredded Pig's Stomach             | 6.95  |  |
| 燕窩            | 15. Shredded Pork with Preserved Vegetables       | 7.50  |  |
| 燕窩            | 16. Pork Spare Ribs in 2 Flavours                 | 8.25  |  |
| 燕窩            | 17. Sweet and Sour Spare Ribs                     | 7.95  |  |
| 燕窩            | 18. Barbecued Spare Ribs                          | 7.25  |  |
| 燕窩            | 19. Shredded Pork with Dried Bean Curd            | 7.50  |  |
| 燕窩            | 20. Braised Jumbo Meat Ball                       | 7.25  |  |
| 燕窩            | 21. Shredded Pig's Stomach with Pickled Vegetable | 7.25  |  |
| 燕窩            | 22. Shredded Pig's Stomach with Coldan Mushroom   | 7.50  |  |
| 燕窩            | 23. Braised Intestine                             | 8.95  |  |
| 燕窩            | 24. Pork Roll                                     | 8.95  |  |
| 燕窩            | 25. Low Fat Pork Shoulder                         | 11.95 |  |
| 燕窩            | 26. Sautazed Kidney with Sesame Oil               | 7.25  |  |
| 燕窩            | 27. Sautazed Kidney with Scallion                 | 7.25  |  |
| 魚類            |                                                   | FISH  |  |
| 燕窩            | 1. Deep Fried Cod with Bean Sauce                 | 13.95 |  |
| 燕窩            | 2. Cod with Stung Beans                           | 12.95 |  |
| 燕窩            | 3. Steamed Cod                                    | 12.95 |  |
| 燕窩            | 4. Steamed Stripe Bass                            | 12.95 |  |
| 燕窩            | 5. Pan Fried Stripe Bass                          | 12.95 |  |
| 燕窩            | 6. Braised Fish Tail                              | 7.95  |  |
| 燕窩            | 7. Sliced Fish with Yellow Chive                  | 12.95 |  |
| 燕窩            | 8. Sliced Fish with Pine Nuts                     | 11.95 |  |
| 燕窩            | 9. Sweet and Sour Sliced Fish                     | 11.95 |  |
| 燕窩            | 10. Braised Yellow Fish                           | S.P.  |  |
| 燕窩            | 11. Shredded Fish with Yellow Chive               | 9.95  |  |
| 燕窩            | 12. Braised Fish Belly                            | 8.95  |  |
| 燕窩            | 13. Baked Tilapia with Scallion                   | 9.95  |  |
| 燕窩            | 14. Yellow Fish in Two Flavor                     | S.P.  |  |
| 燕窩            | 15. Braise Fish Head and Tail                     | 8.95  |  |
| ★ Hot & Spicy |                                                   |       |  |

Wow!

Yummy

玉膳軒

Chinese Restaurant



Student Combination

(with St. John's ID Only)

(Served All Day, & with White, Brown, Chicken or Pork Fried Rice)

Choice of One Appetizer:

OR (25¢ Extra For a Can of Soda)

\$ 5.50

St 1. Chicken or Pork Broccoli

St 2. Vegetable or Pork Egg Foo Young

St 3. Chicken or Pork Mixed Vegetable

St 4. 7A Curry Chicken with Onion

St 5. 7A Ku Pao Chicken

St 6. Sweet & Sour Chicken or Pork

St 7. 7A Broccoli in Garlic Sauce or Sauteed

St 8. Chicken or Pork with Mushroom

St 9. 7A Chicken or Pork in Garlic Sauce

St 10. 7A Eggplant with Garlic Sauce

St 11. Chicken or Pork Lo Mein

St 11a. Tofu w. Mixed Vegetable

\$ 5.95

St 12. Beef or Shrimp Broccoli

St 13. Pepper Steak with Onion

St 14. 7A Hunan Beef

St 15. 7A General Tso's or Sesame Chicken

St 16. Orange Flavor Chicken

St 17. B.B.Q Spare Ribs

St 18. Boneless Spare Ribs

St 19. Beef with Tofu & Mushroom

St 20. 7A Shrimp with Garlic Sauce

St 21. Pork or Chicken with String Bean

St 22. 7A Hot & Spicy Shrimp

St 23. Shrimp or Beef Egg Foo Young

St 24. Shrimp or Beef Lo Mein

Store Hours:

Mon to Thur 11:00 am to 10:30 pm

Fri. to Sat. 11:00 am to 11:30 pm

Sun. 12:00 noon to 10:30 pm

Dime Saving Book

St. John's University

Plaza

We are here

Yummy

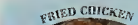
Union Turnpike

ChickBank

Tel: 718-380-8567 • 718-380-8573

176-59 Union Turnpike, Fresh Meadow, NY 11366





OPEN 7 DAYS A WEEK  
MON. - THURS.: 11 AM TO 10:30 PM  
FRI. - SAT.: 11 AM TO 11 PM  
SUNDAY: 12 NOON TO 10:30 PM

**GRAND OPENING** March 30 1997  
**YUMMY CHICKEN III**

*Bar-B-Q, Roast & Fried  
Chicken, Ribs, Seafood & Salad*  
68-22 MAIN STREET, FLUSHING N.Y. 11367

## FREE DELIVERY

**(718) 268-4855**



**FREE SODA**  
Order over \$10.00 Get 1 Can Free  
Order over \$20.00 Get 2 Cans Free  
Order over \$30.00 Get 2 Liter Free

## CHICKEN

- | CHICKEN |                                      |               |
|---------|--------------------------------------|---------------|
| 1.      | Bar-B-Q Chicken . . . . . Whole      | 5.50 1/2 3.00 |
| 2.      | Roast Chicken . . . . . Whole        | 5.50 1/2 3.00 |
| 3.      | 2 pcs Fried Chicken . . . . .        | 1.60          |
| 4.      | 3 pcs Fried Chicken . . . . .        | 2.25          |
| 5.      | 4 pcs Fried Chicken . . . . .        | 2.75          |
| 6.      | 6 pcs Fried Chicken . . . . .        | 4.25          |
| 7.      | 8 pcs Fried Chicken . . . . .        | 5.30          |
| 8.      | Fried Chicken Nuggets (12) . . . . . | 3.25          |
| 9.      | Fried Chicken Wings (4) . . . . .    | 1.99          |

### SPARE RIBS

- |     |                                          |          |          |
|-----|------------------------------------------|----------|----------|
| 10. | Bar-B-Q Spare Ribs . . .                 | (S) 4.50 | (L) 8.50 |
| 11. | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs<br>. . . . . | (S) 4.35 | (L) 8.25 |
| 12. | Roast Pork . . . . .                     | (S) 4.25 | (L) 8.00 |
| 13. | Fried Spare Rib Tips . . .               | (S) 2.75 | (L) 5.25 |
| 14. | Fried Pork Chop (2) . . . . .            | 2.75     |          |

## APPETIZERS

- |      |                                        |                   |
|------|----------------------------------------|-------------------|
| 15.  | Beef on Stick .....                    | (S) 4.25          |
| 16.  | Chicken on Stick .....                 | (S) 4.25          |
| 17.  | Shrimp on Stick .....                  | (S) 4.25          |
| 18.  | French Fries .....                     | 1.35              |
| 19.  | Fried Plantain .....                   | 1.50              |
| 20.  | Onion Rings .....                      | 1.35              |
| 21.  | Cold Noodle w. Peanut Butter Sauce3.00 |                   |
| 22.* | Hot Noodles w. Peanut Butter Sauce3.00 |                   |
| 23.  | Brown Rice .....                       | (S) 1.00 (L) 1.80 |

**SEAFOOD**

- |     |                             |      |
|-----|-----------------------------|------|
| 24. | Pop Corn Shrimp .....       | 3.50 |
| 25. | Fried Jumbo Shrimp .....    | 3.50 |
| 26. | Fried 21 Shrimps .....      | 3.50 |
| 27. | Fried Scallops (12) .....   | 3.50 |
| 28. | Fried Crab Sticks (5) ..... | 3.25 |
| 29. | Fried Fish (2) .....        | 2.50 |
| 30. | Shrimp Toast (4) .....      | 2.50 |

### **SPECIAL COMBINATION**

## PLATES

(SERVED W 2 SIDE ORDERS)  
1 French Fries or 2. Brown Rice or 3 Cole Slaw  
or 4. Potato Salad or 5. Macaroni Salad

- |     |                                            |      |
|-----|--------------------------------------------|------|
| S1  | Bar-B-Q Chicken (1/2)                      | 4.00 |
| S2  | Roast Chicken (12)                         | 4.00 |
| S3  | 2 pcs Fried Chicken                        | 2.60 |
| S4  | 4 pcs Fried Chicken                        | 3.20 |
| S5  | 4 pcs Fried Chicken                        | 3.75 |
| S6  | Fried Chicken Nuggets (12)                 | 4.00 |
| S7  | Fried Chicken Wings (4)                    | 3.00 |
| S8  | Bar-B-Q Spare Ribs                         | 5.50 |
| S9  | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs                | 5.50 |
| S10 | Roast Pork                                 | 5.25 |
| S11 | Fried Spare Rib Tips                       | 3.75 |
| S12 | Fried Pork Chop                            | 3.75 |
| S13 | Pop Corn Shrimp                            | 4.50 |
| S14 | Fried Jumbo Shrimp                         | 4.50 |
| S15 | Fried 21 Shrimps                           | 4.50 |
| S16 | Fried Scallops (12)                        | 4.50 |
| S17 | Cash Back Sticks (5)                       | 4.25 |
| S18 | Fried Fish (2)                             | 3.50 |
| S19 | Bar-B-Q Ribs & Fried Chicken               | 5.50 |
| S20 | Fried Sausdog Combo                        | 5.50 |
| S21 | Fried Scallops & Pop Corn Shrimp           | 4.50 |
| S22 | Boneless Bar-B-Q Ribs<br>& Pop Corn Shrimp | 5.75 |
| S23 | Boneless Bar-B-Q Ribs<br>& Fried Chicken   | 5.50 |
| S24 | Pop Corn Shrimp<br>& Chicken Nuggets       | 4.50 |
| S25 | Chicken Nuggets & Fried Scallops (4)       | 4.00 |

## SALAD

- |     |                           |                                           |
|-----|---------------------------|-------------------------------------------|
| 31. | Home Made Vegetable Salad | .....1.75                                 |
| 32. | Cole Slaw                 | .....(1/2pt.) 80¢ (pt.) 1.50 (qt.) 2.80   |
| 33. | Potato Salad              | .....(1/2 pt.) 80¢ (pt.) 1.50 (qt.) 2.80  |
| 34. | Macaroni Salad            | .....(1/2 pt.) 80¢ (pt.) 1.50 (qt.) 2.80  |
| 35. | Potato Chicken Salad      | .....(1/2 pt.) 1.10 (pt.) 2.00 (qt.) 3.75 |
| 36. | Macaroni Chicken Salad    | .....(1/2 pt.) 1.10 (pt.) 2.00 (qt.) 3.75 |

**SPECIAL FAMILY PACKAGE**

(SERVED W. 2 SIDE ORDERS)  
French Fries, Brown Rice, Vegetable Salad,  
Coke Slaw, Potato Salad, Macaroni Salad

- |     |                                                                    |       |
|-----|--------------------------------------------------------------------|-------|
| P1  | Bar-B-Q Chicken (Whole)                                            | 7.75  |
| P2  | Roast Chicken (Whole)                                              | 7.75  |
| P3  | 4 pcs. Fried Chicken                                               |       |
|     | 8 1/2 Roast Chicken                                                | 7.75  |
|     | Bar-B-Q Chicken 1/2                                                |       |
|     | 4 pcs. Fried Chicken                                               | 7.75  |
| P5  | 8 pcs. Fried Chicken                                               | 7.75  |
|     | 12 pcs. Fried Chicken                                              | 10.25 |
|     | Boneless Bar-B-Q                                                   |       |
|     | 4 pcs. Fried Chicken                                               | 9.75  |
| P8  | Bar-B-Q Ribs                                                       |       |
|     | 4 pcs. Fried Chicken                                               | 9.75  |
| P9  | Fried Seafood Combo (Shrimp,<br>Scallops, Crab Sticks, Fried Fish) | 12.00 |
| P10 | Fried Shrimp                                                       |       |
|     | 4 pcs. Fried Chicken                                               | 8.50  |

### SIDE ORDER

- |                |     |         |      |         |      |
|----------------|-----|---------|------|---------|------|
| Soda Can       | 75c | 1 Liter | 1.50 | 2 Liter | 1.99 |
| Pineapple      |     |         |      | Pt.     | 1.99 |
| Almond Cookies |     |         |      |         | .50c |
| Snapple        |     |         |      |         | 1.00 |
| Cigarettes     |     |         |      |         | ???  |

Amount: .....

Tax: .....

Total: . . . . .



# YUMMY CHICKEN III

Bar-B-Q, Roast & Fried  
Chicken, Ribs, Seafood & Salad  
68-22 MAIN STREET, FLUSHING N.Y. 11367

OPEN 7 DAYS A WEEK  
MON - THURS. 11 AM TO 10:30 PM  
FRI. - SAT. 11 AM TO 11 PM  
SUNDAY: 12 NOON TO 10:30 PM

FREE DELIVERY

(718) 268-4855

FREE SODA

Order over \$10.00 Get 1 Can Free  
Order over \$20.00 Get 2 Cans Free  
Order over \$30.00 Get 2 Liter Free

## CHICKEN

|   |                                      |      |     |      |
|---|--------------------------------------|------|-----|------|
| 1 | Bar-B-Q Chicken . . . Whole          | 5.50 | 1/2 | 3.00 |
| 2 | Roast Chicken . . . Whole            | 5.50 | 1/2 | 3.00 |
| 3 | 2 pcs Fried Chicken . . . . .        | 1.50 |     |      |
| 4 | 3 pcs Fried Chicken . . . . .        | 2.25 |     |      |
| 5 | 4 pcs Fried Chicken . . . . .        | 2.75 |     |      |
| 6 | 5 pcs Fried Chicken . . . . .        | 4.25 |     |      |
| 7 | 8 pcs Fried Chicken . . . . .        | 5.30 |     |      |
| 8 | Fried Chicken Nuggets (12) . . . . . | 3.25 |     |      |
| 9 | Fried Chicken Wings (4) . . . . .    | 1.99 |     |      |

## SPARE RIBS

|    |                                              |                   |  |  |
|----|----------------------------------------------|-------------------|--|--|
| 10 | Bar-B-Q Spare Ribs . . . (S) 4.50 (L) 8.50   |                   |  |  |
| 11 | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs . . . . .        | (S) 4.35 (L) 8.25 |  |  |
| 12 | Roast Pork . . . . .                         | (S) 4.25 (L) 8.00 |  |  |
| 13 | Fried Spare Rib Tips . . . (S) 2.75 (L) 5.25 |                   |  |  |
| 14 | Fried Pork Chop (2) . . . . .                | 2.75              |  |  |

## APPETIZERS

|     |                                    |                   |  |  |
|-----|------------------------------------|-------------------|--|--|
| 15  | Beef on Stick . . . . .            | (S) 4.25          |  |  |
| 15a | Spring Roll . . . . .              | 1.25              |  |  |
| 16  | Chicken on Stick . . . . .         | (S) 4.25          |  |  |
| 17  | Shrimp on Stick . . . . .          | (S) 4.25          |  |  |
| 18  | French Fries . . . . .             | 1.35              |  |  |
| 19  | Fried Plantain . . . . .           | 1.50              |  |  |
| 20  | Onion Rings . . . . .              | 1.35              |  |  |
| 21  | Cold Noodle w. Peanut Butter Sauce | 3.00              |  |  |
| 22  | Hot Noodles w. Peanut Butter Sauce | 3.00              |  |  |
| 23  | Brown Rice . . . . .               | (S) 1.00 (L) 1.80 |  |  |

## SEAFOOD

|    |                                 |      |  |  |
|----|---------------------------------|------|--|--|
| 24 | Pop Corn Shrimp . . . . .       | 3.50 |  |  |
| 25 | Fried Jumbo Shrimp . . . . .    | 3.50 |  |  |
| 26 | Fried 21 Shrimps . . . . .      | 3.50 |  |  |
| 27 | Fried Scallops (12) . . . . .   | 3.50 |  |  |
| 28 | Fried Crab Sticks (S) . . . . . | 3.25 |  |  |
| 29 | Fried Fish (2) . . . . .        | 2.50 |  |  |
| 30 | Shrimp Toast (4) . . . . .      | 2.50 |  |  |

## SPECIAL COMBINATION PLATES

(SERVED IN 2 SIDE ORDERS)

1. French Fries or 2. Brown Rice or 3. Cole Slaw or 4. Potato Salad or 5. Macaroni Salad

|      |                                                  |      |
|------|--------------------------------------------------|------|
| S 1  | Bar-B-Q Chicken (1/2) . . . . .                  | 4.00 |
| S 2  | Roast Chicken (1/2) . . . . .                    | 4.00 |
| S 3  | 2 pcs Fried Chicken . . . . .                    | 2.60 |
| S 4  | 3 pcs Fried Chicken . . . . .                    | 3.25 |
| S 5  | 4 pcs Fried Chicken . . . . .                    | 3.75 |
| S 6  | Fried Chicken Nuggets (12) . . . . .             | 4.25 |
| S 7  | Fried Chicken Wings (4) . . . . .                | 3.00 |
| S 8  | Bar-B-Q Spare Ribs . . . . .                     | 5.50 |
| S 9  | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs . . . . .            | 5.50 |
| S 10 | Roast Pork . . . . .                             | 5.25 |
| S 11 | Fried Spare Rib Tips . . . . .                   | 3.75 |
| S 12 | Fried Pork Chop . . . . .                        | 3.75 |
| S 13 | Pop Corn Shrimp . . . . .                        | 4.50 |
| S 14 | Fried Jumbo Shrimp . . . . .                     | 4.50 |
| S 15 | Fried 21 Shrimps . . . . .                       | 4.50 |
| S 16 | Fried Scallops (12) . . . . .                    | 4.50 |
| S 17 | Fried Crab Sticks (S) . . . . .                  | 4.25 |
| S 18 | Fried Fish (2) . . . . .                         | 3.50 |
| S 19 | Bar-B-Q Rib & Fried Chicken . . . . .            | 5.50 |
| S 20 | Fried Seafood Combo . . . . .                    | 5.50 |
| S 21 | Fried Scallops & Pop Corn Shrimp . . . . .       | 4.50 |
| S 22 | Boneless Bar-B-Q Rib & Pop Corn Shrimp . . . . . | 5.75 |
| S 23 | Boneless Bar-B-Q Ribs & Fried Chicken . . . . .  | 5.50 |
| S 24 | Pop Corn Shrimp & Chicken Nuggets . . . . .      | 4.50 |
| S 25 | Chicken Nuggets & Fried Scallops . . . . .       | 4.50 |

## SALAD

|    |                                            |      |
|----|--------------------------------------------|------|
| 31 | Home Made Vegetable Salad . . . . .        | 1.75 |
| 32 | Cole Slaw . . . . .                        |      |
|    | . . . (1/2pt.) 80c (pt.) 1.50 (qt.) 2.80   |      |
| 33 | Potato Salad . . . . .                     |      |
|    | . . . (1/2 pt.) 80c (pt.) 1.50 (qt.) 2.80  |      |
| 34 | Macaroni Salad . . . . .                   |      |
|    | . . . (1/2 pt.) 80c (pt.) 1.50 (qt.) 2.80  |      |
| 35 | Potato Chicken Salad . . . . .             |      |
|    | . . . (1/2 pt.) 1.10 (pt.) 2.00 (qt.) 3.75 |      |
| 36 | Macaroni Chicken Salad . . . . .           |      |
|    | . . . (1/2 pt.) 1.10 (pt.) 2.00 (qt.) 3.75 |      |

## SPECIAL FAMILY PACKAGE

(SERVED IN 2 SIDE ORDERS)

French Fries, Brown Rice, Vegetable Salad, Cole Slaw, Potato Salad, Macaroni Salad

|      |                                                                 |       |
|------|-----------------------------------------------------------------|-------|
| P 1  | Bar-B-Q Chicken (Whole) . . . . .                               | 7.75  |
| P 2  | Roast Chicken (Whole) . . . . .                                 | 7.75  |
| P 3  | 4 pcs. Fried Chicken . . . . .                                  |       |
|      | & 1/2 Roast Chicken . . . . .                                   | 7.75  |
| P 4  | Bar-B-Q Chicken 1/2 . . . . .                                   |       |
|      | & 4 pcs. Fried Chicken . . . . .                                | 7.75  |
| P 5  | 8 pcs. Fried Chicken . . . . .                                  | 7.75  |
| P 6  | 12 pcs. Fried Chicken . . . . .                                 | 10.25 |
| P 7  | Boneless Bar-B-Q . . . . .                                      |       |
|      | & 4 pcs. Fried Chicken . . . . .                                | 9.75  |
| P 8  | Bar-B-Q Ribs . . . . .                                          |       |
|      | & 4 pcs. Fried Chicken . . . . .                                | 9.75  |
| P 9  | Fried Seafood Combo (Shrimp, Scallops, Crab Sticks, Fried Fish) | 12.00 |
| P 10 | Fried Shrimp . . . . .                                          |       |
|      | & 4 pcs. Fried Chicken . . . . .                                | 8.50  |

## SIDE ORDER

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Soda . . . Can 75c 1 Liter 1.50 2 Liter 1.99 |          |
| Pineapple . . . . .                          | Pt. 1.99 |
| Almond Cookies . . . . .                     | .50c     |
| Snapple . . . . .                            | 1.00     |
| Cigarettes . . . . .                         |          |

|                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yummy Chicken!!!<br>Purchase over<br>\$10 or more<br><b>\$1.00 Off</b><br>please mention it when order<br>Expires: 5/31/99 | Yummy Chicken!!!<br>Purchase over<br>\$10 or more<br><b>\$1.00 Off</b><br>please mention it when order<br>Expires: 5/31/99 | Yummy Chicken!!!<br>Purchase over<br>\$20 or more<br><b>\$2.00 Off</b><br>please mention it when order<br>Expires: 5/31/99 | Yummy Chicken!!!<br>Purchase over<br>\$20 or more<br><b>\$2.00 Off</b><br>please mention it when order<br>Expires: 5/31/99 | Yummy Chicken!!!<br>Purchase over<br>\$30 or more<br><b>\$3.00 Off</b><br>please mention it when order<br>Expires: 5/31/99 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Amount . . . . .

Tax: . . . . .

Total: . . . . .



52. Jack Cheese and Chicken ..... 3.19



63. Chicken Fajita by the Pound ..... 12.99



24. Chicken Taco (1) ..... 1.79



98. Guacamole Nachos ..... 3.69

**LUNCH SPECIAL** **FREE SODA!!**

Served from 11:00 am - 3:00 pm  
with French Fries & One Soft:

|      |                  |      |
|------|------------------|------|
| L 1. | Black Beans Taco | 2.39 |
| L 2. | Chili Taco       | 2.59 |
| L 3. | Chicken Taco     | 3.59 |
| L 4. | Steak Taco       | 3.89 |
| L 5. | Chorizo Taco     | 3.99 |

**SPECIAL \$4.99**

Served with • 2 Placas Fresh Tortillas, Mexican Rice  
• (Black or Pinto) Beans, Sour Cream  
• Pico De Gallo, Lettuce & Tomato •

**FREE SODA!!**

|      |                                    |  |
|------|------------------------------------|--|
| S 1. | Grilled Chicken                    |  |
| S 2. | Grilled Chicken & Tex-Mex Chili    |  |
| S 3. | Grilled Chicken & Guacamole        |  |
| S 4. | Grilled Chicken & Jalapeno Peppers |  |
| S 5. | Grilled Steak                      |  |
| S 6. | Grilled Steak & Tex-Mex Chili      |  |
| S 7. | Grilled Steak & Guacamole          |  |
| S 8. | Grilled Steak & Jalapeno Pepper    |  |
| S 9. | Tex-Mex Chili & Guacamole          |  |
| S10. | Grilled Chicken & Steak            |  |
| S11. | Vegetable Fajitas & Guacamole      |  |
| S12. | Shrimp Fajitas                     |  |
| S13. | Chicken & Shrimp                   |  |

**AMERICAN SPECIAL**

|      |                                     |      |
|------|-------------------------------------|------|
| A 1. | Fried Chicken Wings (4 Pcs)         | 3.00 |
| A 2. | Fried Chicken Wings w. Mexican Rice | 4.25 |
| A 3. | Fried Chicken Wings w. French Fries | 4.25 |
| A 4. | Chicken Teriyaki (4 Pcs)            | 3.39 |
| A 5. | Chicken Teriyaki w. Mexican Rice    | 4.39 |
| A 6. | Chicken Teriyaki w. French Fries    | 4.39 |
| A 7. | Chicken Nuggets (10 Pcs)            | 2.59 |
| A 8. | Chicken Nuggets w. Mexican Rice     | 3.59 |
| A 9. | Chicken Nuggets w. French Fries     | 3.59 |
| A10. | Fried Shrimp (15 Pcs)               | 3.79 |
| A11. | Fried Shrimp w. Mexican Rice        | 4.79 |
| A12. | Fried Shrimp w. French Fries        | 4.79 |

**BEVERAGES**

|                  |      |              |      |
|------------------|------|--------------|------|
| Can Soda         | 1.00 | Spring Water | 1.00 |
| Snapple (Bottle) | 1.25 | Mexican Soda | 1.00 |
| Stewart's        | 1.25 |              |      |



8. Chicken Fajita (1) Grilled Chicken ..... 1.79



53. Chicken Burrito ..... 4.99



46. Chicken Tostada Salad ..... 4.99



S10. Grilled Chicken & Steak ..... 4.99

**Grand Opening**

**Yummy TACO**

The Fresh Tortillas As  
Taco Tex-Mexican Food

**48-14 BROADWAY,  
ASTORIA, NY 11103**  
**TEL: (718) 932-0002 / 0006**

**FAST FREE DELIVERY**  
(by Car Min. \$8.00)



 We Are Open Public Holidays.  
 We Use Natural Ingredients Only.  
 We Do Catering of Small or Large Parties.  
 We Are Open Seven Days a Week  
 We Use Olive Oil Only



Map labels: Broadway, 48th St, School, YUMMY TACO

**STORE HOURS**  
Mon. - Thurs.:  
11:00 am - 11:00 pm  
Fri. - Sat.:  
11:00 am - 12:00 mid  
Sunday:  
12:00 Noon - 11:00 pm



ORDER NO. \_\_\_\_\_  
Our Fresh Flour Tortilla Is Made Fresh Through Out the Day.  
We Only Bake 20 Year Old Mexican Ingredients.

#### FRESH FLOUR TORTILLAS

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| 1. Al Carbon (Grilled Steak) .....        | 1.89 |
| 2. Al Carbon & Guacamole .....            | 2.19 |
| 3. Black Bean .....                       | 0.99 |
| 4. Black Bean & Cheese .....              | 1.19 |
| 7. Chicken Fajita w. Cheese .....         | 2.05 |
| 8. Chicken Fajita (Grilled Chicken) ..... | 1.79 |
| 9. Chicken Fajita & Guacamole .....       | 2.05 |
| 10. Chorizo (Sausage) .....               | 1.79 |
| 11. Guacamole .....                       | 1.59 |
| 12. Tex-Mex Chili (Ground Beef) .....     | 1.19 |
| 13. Steak Fajita (Grilled Steak) .....    | 1.99 |
| 14. Steak Fajita & Guacamole .....        | 2.39 |
| 15. Special Mixed Vegetables .....        | 1.89 |
| 16. Chicken & Steak Fajita .....          | 2.59 |
| 17. Steak Fajita w. Cheese .....          | 2.39 |
| 18. Shrimp Fajita .....                   | 2.49 |
| 19. Shrimp Fajita w. Cheese .....         | 2.59 |

#### TACO

(Served w. Isenberg Lettuce, Tomato & Topped  
w. Cheddar Cheese)

|                                                |      |
|------------------------------------------------|------|
| 20. Plain Taco (Lettuce, Tomato, Cheese) ..... | 0.99 |
| 21. Black Bean Taco .....                      | 0.99 |
| 22. Chili Taco (w. Ground Beef) .....          | 0.99 |
| 23. Guacamole Taco .....                       | 1.59 |
| 24. Chicken Taco .....                         | 1.79 |
| 25. Steak Taco .....                           | 1.99 |
| 26. Chorizo Taco .....                         | 1.99 |
| 27. Shrimp Taco .....                          | 2.29 |

#### SOUP

(with Corn Tortilla Chips)

|                                               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| 28. Tex-Mex Chili Soup w. Melted Cheese ..... | 1.79 |
| 29. Chicken & Vegetable Soup .....            | 1.79 |
| 29a. Chicken Rice Soup .....                  | 1.79 |
| 30. Black Bean Soup w. Tomato .....           | 1.29 |

#### QUESADILLAS SINCRONIZADAS

(Made w. 2 Fresh Flour Tortillas Stuck  
together w. Melted Cheese)

|                                                |      |
|------------------------------------------------|------|
| 31. Jack Cheese .....                          | 1.79 |
| 32. Jack Cheese & Chicken .....                | 3.19 |
| 33. Jack Cheese & Jalapeno .....               | 2.79 |
| 34. Jack Cheese & Chorizo .....                | 3.19 |
| 35. Jack Cheese & Lettuce & Tomato .....       | 2.59 |
| 36. Jack Cheese & Guacamole .....              | 3.09 |
| 37. Jack Cheese Black Bean or Pinto Bean ..... | 2.79 |
| 38. Jack Cheese, Shrimp .....                  | 4.29 |
| 39. Jack Cheese & Grilled Steak .....          | 3.89 |
| 40. Jack Cheese & Mixed Vegetables .....       | 3.59 |
| 41. Jack Cheese & Chicken, Steak .....         | 4.19 |
| 42. Jack Cheese & Mushrooms .....              | 2.99 |
| 43. Jack Cheese & Tex-Mex Chili .....          | 2.99 |
| 44. Jack Cheese & Chicken, Steak, Shrimp ..... | 4.99 |

#### Please Order By Number

##### TOSTADA SALADS

(Served in Crisp Four Flour Tortilla Basket w. Isenberg Lettuce,  
Tomato, Jalapeno, Cheddar Cheese, Pickle, Sour Cream)

|                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| 45. Black Bean .....                       | 4.39 |
| 46. Chicken Fajita (Grilled Chicken) ..... | 4.99 |
| 47. Guacamole .....                        | 4.99 |
| 48. Steak Fajita (Grilled Steak) .....     | 5.59 |
| 49. Tex-Mex Chili (Ground Beef) .....      | 4.89 |
| 50. Grilled Shrimp .....                   | 5.99 |
| 51. Vegetable .....                        | 4.69 |
| 52. Chicken Steak .....                    | 5.69 |

##### BURRITOS

(Served in Large Fresh Tortillas with Rice,  
Pinto or Black Beans,  
(Salsa Ranchero), Cheddar Cheese, Guacamole,  
Sour Cream, Lettuce & Tomato)

|                                                   |      |
|---------------------------------------------------|------|
| 53. Chicken Burrito (Grilled Chicken) .....       | 4.99 |
| 54. Steak Burrito (Grilled Steak) .....           | 5.19 |
| 55. Burrito Special with Steak & Chicken .....    | 5.59 |
| 56. Tex-Mex Chili (Ground Beef) .....             | 4.69 |
| 57. Black Bean Burrito .....                      | 3.99 |
| 58. Mixed Vegetable Burrito .....                 | 4.59 |
| 60. Shrimp Burrito .....                          | 5.69 |
| 61. Super Burrito w. Chicken, Steak, Shrimp ..... | 6.99 |
| 62. Chorizo Burrito .....                         | 4.99 |

##### FAJITAS BY THE POUND

(Twelve Fresh Flour Tortillas, Grilled California  
Peppers & Spanish Onions, Scratch-Made  
Bean & Salsa Ranchero w. One Pound of)

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| 63. Chicken (Grilled Chicken) .....     | 12.99 |
| 64. Steak (Grilled Steak) .....         | 13.99 |
| 65. Combination (Chicken & Steak) ..... | 13.99 |
| 66. Shrimp .....                        | 14.99 |
| 67. Super Chicken, Steak, Shrimp .....  | 16.99 |

##### MEXICAN RICE

|                                                    |      |
|----------------------------------------------------|------|
| 68. Mexican Rice with Grilled Chicken .....        | 2.99 |
| 69a. Mexican Rice with Grilled Chicken, Bean ..... | 3.39 |
| 69. Mexican Rice with Grilled Steak .....          | 3.59 |
| 70. Mexican Rice with Chili .....                  | 2.49 |
| 71. Mexican Rice .....                             | 1.79 |
| 72. Mexican Rice with Mixed Vegetables .....       | 2.79 |
| 73. Mexican Rice with Black Bean .....             | 2.29 |
| 74. Mexican Rice with Bean, Chicken, Steak .....   | 4.29 |
| 75. Mexican Rice w. Chicken, Steak, Shrimp .....   | 4.99 |

##### FRENCH FRIES

|                                                    |      |
|----------------------------------------------------|------|
| 76. Plain French Fries .....                       | 1.09 |
| 77. French Fries w. Cheese .....                   | 1.99 |
| 78. French Fries w. Grilled Chicken .....          | 3.19 |
| 79. French Fries w. Grilled Chicken & Cheese ..... | 3.99 |
| 80. French Fries w. Grilled Steak .....            | 3.59 |
| 81. French Fries w. Grilled Steak & Cheese .....   | 4.59 |

#### SIDE ORDERS

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| 82. Flour Tortillas .....                        | 0.35 |
| 83. Yellow Corn Tortilla Chips .....             | 1.25 |
| 84. Guacamole (6 Oz) .....                       | 1.89 |
| 85. Jalapenos (6 Oz) .....                       | 0.99 |
| 86. Shredded Cheddar or Jack Cheese .....        | 1.39 |
| 87. Black Bean (8 Oz) .....                      | 1.19 |
| 88. Salsa Ranchero or Pico De Gallo (8 Oz) ..... | 1.29 |
| 89. Lettuce and Tomato .....                     | 0.99 |
| 90. Mixed Vegetables .....                       | 0.99 |
| 91. Sour Cream (6 Oz) .....                      | 0.99 |
| 92. Blue Cheese Dressing (6 Oz) .....            | 1.29 |
| 93. Tex-Mex Chili (Ground Beef) (8 Oz) .....     | 1.59 |
| 94. Tex-Mex Chili w. Cheese (8 Oz) .....         | 2.09 |

##### NACHOS SPECIAL

(Homemade Yellow Corn Tortilla Chips Covered  
w. Melted Cheese, Salsa Ranchero, Jalapenos,  
Black Beans, Tomato and Sour Cream)

|                                                       |      |
|-------------------------------------------------------|------|
| 95. Chicken & Steak .....                             | 5.39 |
| 96. Plain Nachos .....                                | 2.99 |
| 97. Tex-Mex Chili (Ground Beef) .....                 | 3.29 |
| 98. Guacamole .....                                   | 3.69 |
| 99. Nachos Chicken .....                              | 4.29 |
| 100. Nachos Steak .....                               | 4.59 |
| 101. Super Nachos (Chicken, Chili & Sour Cream) ..... | 4.99 |
| 102. Nachos w. Shrimp .....                           | 5.39 |

##### TACO SALAD

(Homemade Corn Tortilla Chips w. Cheddar  
Cheese, Lettuce, Kidney Beans, Tomatoes,  
Onions, Sour Cream, Jalapeno, Pickle)

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 103. Plain Taco Salad ..... | 3.19 |
| 104. Grilled Chicken .....  | 4.39 |
| 105. Ground Beef .....      | 3.99 |
| 106. Grilled Steak .....    | 4.69 |
| 107. Grilled Shrimp .....   | 5.09 |

##### GARDEN SALADS

(All Salads Served w. Lettuce, Tomato, Cucumber  
& Canned w. French Dressing)

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| 108. Fresh Garden Salad .....                    | 2.29 |
| 109. Fresh Garden Salad w. Guacamole .....       | 3.19 |
| 110. Fresh Garden Salad w. Grilled Chicken ..... | 3.39 |
| 111. Fresh Garden Salad w. Grilled Steak .....   | 3.99 |
| 112. Fresh Garden Salad w. Shrimp .....          | 4.19 |

##### TAQUITOS

(Two Crispy Corn Tortilla Rolled w. Rice, Bean,  
Tomatoes, Sour Cream, Guacamole, Pickle)

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 113. Chicken Taquitos ..... | 4.99 |
| 114. Steak Taquitos .....   | 5.49 |
| 115. Shrimp Taquitos .....  | 5.69 |
| 116. Chorizo Taquitos ..... | 5.09 |

##### APPLE STICKS

|                   |      |
|-------------------|------|
| 117. 12 Pcs ..... | 1.75 |
| 118. 20 Pcs ..... | 2.99 |

Note: Indicates Suitable for Vegetarian

#### ENTREE

|                                                                                                                                                                                                   |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| E 1. SUPER FAJITAS .....                                                                                                                                                                          | 7.99 |
| Grilled strips of chicken or beef marinated in our own<br>special sauce, served w. pappad, onions, tomatoes,<br>guacamole and sour cream, beans & four flour tortillas.                           |      |
| E 2. QUESADILLA GIGANTE .....                                                                                                                                                                     | 5.95 |
| Four pieces of any two ingredients, beef, chicken,<br>beef, cheese or mushrooms, sandwiched between<br>two flour tortillas & baked with melted cheese &<br>served w. guacamole, jalapeno & salsa. |      |
| E 3. MEXICAN PIZZA .....                                                                                                                                                                          | 5.95 |
| Light crispy tortilla pizza high w. your choice of any<br>two ingredients, beef, chicken, bean, cheese or<br>mushrooms, served w. cheese w. guacamole & salsa.                                    |      |
| E 4. CHIMICHANGAS .....                                                                                                                                                                           | 7.39 |
| Two soft tortilla rolls & stuffed with onion, tomatoes &<br>guacamole, beef or chicken with red sauce & melted cheese,<br>rice, bean, chicken, chili or vegetable, jalapeno.                      |      |
| E 5. ENCHILADAS .....                                                                                                                                                                             | 5.95 |
| Two soft corn tortillas rolled & stuffed with onion,<br>tomatoes & guacamole, beef or chicken w. red sauce &<br>melted cheese, rice, bean, chicken, chili or vegetable,<br>jalapeno.              |      |
| E 6. SHRIMP FAJITAS .....                                                                                                                                                                         | 9.39 |
| Grilled large shrimp w. onion and pepper, Mexican<br>sauce, beans, rice, guacamole, sour cream & four<br>flour tortillas.                                                                         |      |
| E 7. MEXICAN STEAK .....                                                                                                                                                                          | 7.99 |
| Steak w. onion, pappad, mushrooms, tomatoes, lettuce<br>sauce w. rice & four flour tortillas.                                                                                                     |      |

#### COMBINATION

Only  
\$9.35

|                                                                          |      |
|--------------------------------------------------------------------------|------|
| C 1. Steak Soft Taco, Cheese Quesadilla,<br>Steak Burrito .....          | 3.99 |
| C 2. Chicken Fajita, Steak Soft Taco,<br>Chicken Burrito .....           | 3.99 |
| C 3. Chicken Fajita, Chicken Burrito,<br>Cheese Quesadilla .....         | 3.99 |
| C 4. Chicken Soft Taco, Chicken<br>Burrito .....                         | 3.99 |
| C 5. Chicken Quesadilla, Chicken Fajita,<br>Chicken Burrito .....        | 3.99 |
| C 6. Ground Beef Taco Salad, Chicken<br>Burrito, Chili Taco .....        | 3.99 |
| C 7. Chicken Enchiladas, Jack Cheese<br>Chicken, Chili Taco .....        | 3.99 |
| C 8. Chicken Tortilla Salads, Ground<br>Beef Burrito, French Fries ..... | 3.99 |
| C 9. Plain Nachos, Chicken Burritos,<br>Chicken Soft Taco .....          | 3.99 |

#### BUFFALO CHICKEN WINGS

(Try Our Specialties Hot or Mild Buffalo Chicken Wings  
Served w. Blue Cheese & Celery Stick)

|                  |       |
|------------------|-------|
| A. 8 Pcs .....   | 3.59  |
| B. 10 Pcs .....  | 4.00  |
| C. 20 Pcs .....  | 8.00  |
| D. 30 Pcs .....  | 11.39 |
| E. 50 Pcs .....  | 18.39 |
| F. 100 Pcs ..... | 34.99 |



| อาหารจานเดียว / OVER RICE                                                                   |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ผัดกระเทียมไข่ดาว - Pad Krai Por Lard Kwai                                                  | 6.50 |
| Sautéed ground meat with basil sauce over rice (Choice of chicken / pork / beef / sea food) |      |
| ผัดไก่ผัดเต้า - Ka Pa Ta Pim Lard Kwai                                                      | 7.00 |
| Sautéed salted fish with Chinese broccoli over rice                                         |      |
| ผัดหมูผัดไก่ - Ka Na Mo Krob Lard Kwai                                                      | 6.50 |
| Sautéed crispy pork with Chicken broccoli over rice                                         |      |
| ผัดหมูผัดเต้า - Nua Krai Ta Pim Lard Kwai                                                   | 6.50 |
| Sautéed pork with pepper and garlic sauce over rice                                         |      |
| ข้าวผัด - Kaw Pad                                                                           |      |
| Thai fried rice with meat, tomato, onion (Choice of chicken / pork / beef / sea food)       |      |
| ผัดเต้าผัด - Hai Ted                                                                        | 7.00 |
| Pan fried mussels with bean sprouts                                                         |      |
| ข้าวผัดทอด - Kaw Kua Kai                                                                    | 7.00 |
| Shrimp pan fried rice with dry shrimp and fried onion                                       |      |
| ผัดหมูผัดเต้า - Kaw Kua Mo                                                                  | 7.00 |
| Soy sauce pig leg with Chinese broccoli and preserved mustard green over rice               |      |

10. สุกียากี้ (สุกี้) - Laos Suki (Esan Style) Set  
 สุกียากี้ - Suki Yaki Set  
 \*\* (Choice of Pork, Chicken, Beef, Liver Heart, Pork Intestive or Seafood)  
 \*\* ถ้าเลือก 2 อย่าง (For 2 Choices) = 15.00  
 \*\* ถ้าเลือก 3 อย่าง (For 3 Choices) = 20.00  
 \*\* ถ้าเพิ่มมากกว่า 3 อย่าง (More than 3 choices) or Seafood = 25.00  
 ♦ Seafood added \$2.00 ♦

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| ข้าวหอมมะลิ - Steamed Jasmine Rice | 1.00 |
| ข้าวเหนียว - Sticky Rice           | 1.50 |

|                                                        |      |
|--------------------------------------------------------|------|
| ชาเขียวร้อน - Hot Green Tea                            | 1.50 |
| ชาเขียวร้อน - Hot Jasmine Tea                          | 1.50 |
| ชาเย็น - Thai Ice Tea                                  | 1.50 |
| น้ำเย็น - Thai Black Ice Coffee                        | 1.50 |
| กาแฟเย็น - Thai Ice Coffee with Milk                   | 2.00 |
| น้ำส้ม - Longan Juice                                  | 1.50 |
| น้ำดอกทิว - Chrysanthemum Milk                         | 1.50 |
| น้ำมะพร้าว - Coconut Juice                             | 1.50 |
| น้ำมะพร้าว - Coconut Syrup Juice                       | 1.50 |
| โซดา - Soda (Cream Soda, Orange Soda, Strawberry Soda) | 1.00 |
| น้ำ - Water                                            | 1.00 |

|                                                                           |      |
|---------------------------------------------------------------------------|------|
| ไอศกรีมมะพร้าว (Coconut Ice-cream)                                        | 3.00 |
| ไอศกรีมชาเขียว (Green Tea Ice-cream)                                      | 3.00 |
| ไอศกรีมทุเรียน (Durian Ice-cream)                                         | 3.00 |
| ไอศกรีมทาล็อต (Thai Style Ice-cream)                                      | 4.00 |
| (Choice of coconut, green tea, or cappuccino Ice-cream with Thai topping) |      |
| ไอศกรีมฟรียัด (Fried Ice-cream)                                           | 4.00 |

Mon: 5 pm - 2 am  
Tue - Sat: 12 noon - 2 am



อร่อย..

No. M.S.G.






<

|                                                                                                       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| SPINACH PIE .....                                                                                     | 2.95 |
| WITH GREEK SALAD .....                                                                                | 5.50 |
| GREEK PIZZA .....                                                                                     | 6.50 |
| Spinach, Feta Cheese, Grilled Tomatoes laid out on a Pita<br>and topped with Melted Mozzarella Cheese |      |
| TZATZIKI .....                                                                                        | 2.50 |
| DOLMADAKIA .....                                                                                      | 3.50 |
| TARAMISATA .....                                                                                      | 2.50 |
| MELITSANOSALATA .....                                                                                 | 3.50 |
| HOME MADE SOUSOUKAKIA .....                                                                           | 7.95 |
| Served with French Fries and Salad                                                                    |      |

|                       |        |        |
|-----------------------|--------|--------|
|                       | 10 oz. | 16 oz. |
| COFFEE                | .75    | 1.00   |
| HAZELNUT COFFEE       | .95    | 1.25   |
| FRENCH VANILLA COFFEE | .95    | 1.25   |
| DECAFFEINATED COFFEE  | .85    | 1.10   |
| TEA                   | .75    | 1.00   |
| HERBAL TEAS           | .95    | 1.25   |
| HOT CHOCOLATE         | .95    | 1.25   |

ICED COFFEE  
 HOMEMADE  
 FRAPPE .....  
 SODA 12 oz.  
 SODA 16 oz.  
 ASSORTED S  
 ASSORTED J  
 ASSORTED

| COLD BEVERAGES        |      |
|-----------------------|------|
| ICED COFFEE           | 1.25 |
| HOMEMADE ICED TEA     | 1.25 |
| FRAPPE                | 2.00 |
| SODA 12 oz. CAN       | 1.00 |
| SODA 16 oz. CAN       | 1.25 |
| ASSORTED SNAPPLE      | 1.25 |
| ASSORTED JUICES (Sm.) | 1.25 |
| ASSORTED JUICES (Lg.) | 1.75 |



|          |      |
|----------|------|
| DOMESTIC | 2.00 |
| IMPORTED | 2.50 |

|             |      |
|-------------|------|
| SMALL ..... | 2.00 |
| LARGE ..... | 2.50 |

|                    |      |                 |      |
|--------------------|------|-----------------|------|
| <b>SIDE ORDERS</b> |      | <b>DESSERTS</b> |      |
| FRENCH FRIES       | 1.75 | JELLO           | 1.25 |
| ONION RINGS        | 2.00 | RICE PUDDING    | 1.50 |
| BACON              | 2.00 |                 |      |

## TAX NOT INCLUDED

**BREAKFAST SPECIALS**  
SERVED MONDAY TO FRIDAY FROM 6 A.M. TO 11 A.M.  
ALL PLATES SERVED WITH POTATOES, TOAST,  
& COFFEE

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| TWO EGGS ANY STYLE .....                                | 2.75 |
| TWO EGGS WITH BACON, HAM OR SAUSAGE .....               | 3.50 |
| THREE EGG WHITES WITH POTATOES, TOAST<br>& COFFEE ..... | 3.95 |

|               |      |
|---------------|------|
| EGG ON A ROLL | 95   |
| 2 EGG WHITES  | 1.75 |
| EGG & CHEESE  | 1.30 |
| BACON & EGG   | 1.75 |
| HAM & EGG     | 1.75 |
| SAUSAGE & EGG | 1.75 |

SAUSAGE & EGG ..... 1.75  
WITH CHEESE ADD .35

ASSORTED CEREALS WITH MILK ..... 1.75



BREAKFAST • LUNCH • DINNER

**FREE DELIVERY**  
**TEL: (718) 956-7266**

29-05 23rd AVENUE  
ASTORIA, NY 11105



EGGS & OMELETTES

All served with Potatoes & Toast

|                                                    |      |
|----------------------------------------------------|------|
| TWO EGGS, ANY STYLE .....                          | 2.75 |
| WITH BACON .....                                   | 3.75 |
| WITH HAM .....                                     | 3.75 |
| WITH SAUSAGE .....                                 | 3.75 |
| AMERICAN CHEESE OMELETTE .....                     | 3.50 |
| SWISS CHEESE OMELETTE .....                        | 3.75 |
| MUSHROOM OMELETTE .....                            | 3.75 |
| WESTERN OMELETTE .....                             | 4.50 |
| ONION, TOMATOES, PEPPERS & MUSHROOM OMELETTE ..... | 4.95 |
| HAM & CHEESE OMELETTE .....                        | 4.95 |
| GREEK OMELETTE (Feta Cheese & Tomatoes) .....      | 4.95 |

GRIDDLE SPECIALTIES

|                       |      |                    |      |
|-----------------------|------|--------------------|------|
| GOLDEN PANCAKES ..... | 2.95 | FRENCH TOAST ..... | 2.95 |
| WITH BACON .....      | 3.95 | WITH BACON .....   | 3.95 |
| WITH HAM .....        | 3.95 | WITH HAM .....     | 3.95 |
| WITH SAUSAGE .....    | 3.95 | WITH SAUSAGE ..... | 3.95 |

TASTY SANDWICHES FROM THE GRIDDLE

|                                                 |      |
|-------------------------------------------------|------|
| ONE EGG .....                                   | 1.25 |
| TWO EGG WHITES .....                            | 1.95 |
| ONE EGG & CHEESE .....                          | 1.60 |
| BACON & EGG .....                               | 2.00 |
| HAM & EGG .....                                 | 2.00 |
| SAUSAGE & EGG .....                             | 2.00 |
| WESTERN OMELETTE .....                          | 2.50 |
| GRILLED AMERICAN CHEESE .....                   | 2.25 |
| GRILLED CHEESE WITH BACON, HAM OR SAUSAGE ..... | 3.50 |
| GRILLED SWISS CHEESE .....                      | 2.50 |
| BACON, LETTUCE & TOMATO .....                   | 3.25 |
| OPEN GRILLED CHEESE WITH BACON & TOMATO .....   | 4.50 |

BAGELS & MUFFINS  
CROISSANTS & PASTRIES

|                         |      |                          |      |
|-------------------------|------|--------------------------|------|
| BAGEL WITH BUTTER ..... | .75  | CROISSANT .....          | 1.25 |
| WITH CREAM CHEESE ...   | 1.50 | POUND CAKE .....         | 1.25 |
| BIALY .....             | .75  | CORN, BLUEBERRY OR ..... |      |
| ENGLISH MUFFIN .....    | .75  | BRAN MUFFINS .....       | 1.25 |
| TOAST .....             | .60  | DANISH PASTRIES .....    | 1.25 |
| ROLL .....              | .60  |                          |      |

WRAPS

|                                                                                                               | Sandwich | Deluxe |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| TURKEY WRAP                                                                                                   |          |        |
| TURKEY WITH ROMAIN LETTUCE, TOMATOES, TOSSED IN HONEY MUSTARD .....                                           | 5.50     | 6.95   |
| TUNA WRAP                                                                                                     |          |        |
| TUNA SALAD WITH LETTUCE & TOMATOES .....                                                                      | 4.95     | 6.25   |
| CHICKEN SALAD WRAP                                                                                            |          |        |
| CHICKEN SALAD WITH LETTUCE & TOMATOES .....                                                                   | 4.95     | 6.25   |
| CHICKEN CAESAR WRAP                                                                                           |          |        |
| CHARCOAL CHICKEN WITH CAESAR SALAD TOSSED IN CREAMY CAESAR DRESSING .....                                     | 5.50     | 6.95   |
| MEDITERRANEAN WRAP                                                                                            |          |        |
| DICED FETA CHEESE, PEPPERS, ONIONS, CUCUMBERS, TOMATOES & ROMAIN LETTUCE BRUSHED LIGHTLY WITH OLIVE OIL ..... | 4.95     | 6.50   |
| WITH PORK SOUVLAKI 2.00 EXTRA                                                                                 |          |        |
| CHEESE WRAP                                                                                                   |          |        |
| AMERICAN CHEESE, ROMAIN LETTUCE, MAYO & CROUTONS .....                                                        | 4.95     | 6.25   |



6 OZ. CHARCOAL BURGERS  
100% Pure Beef

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| HAMBURGER .....                  | 2.50 |
| HAMBURGER DELUXE .....           | 4.25 |
| CHEESEBURGER .....               | 3.00 |
| CHEESEBURGER DELUXE .....        | 4.95 |
| TURKEY BURGER .....              | 3.25 |
| TURKEY BURGER DELUXE .....       | 5.25 |
| TURKEY CHEESEBURGER .....        | 3.75 |
| TURKEY CHEESEBURGER DELUXE ..... | 5.75 |
| VEGGIE BURGER .....              | 3.25 |
| VEGGIE BURGER DELUXE .....       | 5.00 |

All Burgers served with Pickle  
Deluxe served with French Fries, Lettuce, Tomato & Pickle  
With Bacon add 1.00

HOT SANDWICHES

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| FRIED FILLET OF FLOUNDER .....          | 3.95 |
| GRILLED CHICKEN, BACON & TOMATOES ..... | 5.50 |
| PHILADELPHIA CHEESE STEAK .....         | 4.50 |
| TUNA MELT .....                         | 3.95 |

TRIPLE DECKER SANDWICHES

|                                                                    |      |
|--------------------------------------------------------------------|------|
| GRILLED CHICKEN WITH BACON, LETTUCE, TOMATOES & FRENCH FRIES ..... | 6.25 |
| TURKEY WITH BACON, LETTUCE, TOMATOES & FRENCH FRIES .....          | 6.25 |
| TUNA SALAD WITH BACON, LETTUCE, TOMATOES & FRENCH FRIES .....      | 5.50 |
| HAM & AMERICAN CHEESE WITH LETTUCE, TOMATOES & FRENCH FRIES .....  | 5.50 |

ZORBA'S SOUVLAKI CORNER

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| SOUVLAKI ON A STICK (PORK) .....  | 2.25 |
| CHICKEN SOUVLAKI ON A STICK ..... | 2.50 |
| LAMB SOUVLAKI ON A STICK .....    | 2.75 |

All Sticks served with Bread

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| SOUVLAKI ON A PITA .....         | 3.75 |
| CHICKEN SOUVLAKI ON A PITA ..... | 4.00 |
| LAMB SOUVLAKI ON A PITA .....    | 4.25 |
| BEEF GYRO ON A PITA .....        | 3.75 |

All Pita Sandwiches served with Lettuce, Tomatoes, Onions & White Sauce

ZORBA'S DELUXE PLATES

All Plates served with Greek Salad, Pita Bread & White Sauce  
Choice of French Fries or Rice

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| SOUVLAKI PLATE (INCLUDES 2 STICKS) .....         | 6.95 |
| CHICKEN SOUVLAKI PLATE (INCLUDES 2 STICKS) ..... | 7.50 |
| LAMB SOUVLAKI PLATE (INCLUDES 2 STICKS) .....    | 8.25 |
| BEEF GYRO PLATE .....                            | 6.95 |
| COMBINATION PLATE .....                          | 9.25 |
| INCLUDES SOUVLAKI, CHICKEN SOUVLAKI & GYRO       |      |

FAMILY SPECIALS

| 8 STICKS               | 12 STICKS |
|------------------------|-----------|
| SOUVLAKI .....         | 12.00     |
| CHICKEN SOUVLAKI ..... | 14.00     |
| LAMB SOUVLAKI .....    | 15.00     |
| CHICKEN SOUVLAKI ..... | 27.00     |
| LAMB SOUVLAKI .....    | 30.00     |

DELICIOUS PLATES

All Plates served with French Fries & Salad

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| BUFFALO WINGS .....            | 5.75  |
| CHICKEN FINGERS .....          | 5.95  |
| FRIED FILLET OF FLOUNDER ..... | 6.50  |
| FRIED SHRIMP .....             | 6.95  |
| CALAMARI .....                 | 7.95  |
| RIB-EYE STEAK .....            | 10.95 |

SALADS

|                                                                                               |          |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| TOSSED SALAD .....                                                                            | Sm. 2.75 | Lg. 3.95 |
| Served with Lettuce, Tomatoes, Cucumbers & Onions                                             |          |          |
| TOSSED SALAD WITH CHARCOAL CHICKEN .....                                                      | Sm. 4.75 | Lg. 5.95 |
| GREEK SALAD .....                                                                             | Sm. 3.50 | Lg. 4.95 |
| Served with Lettuce, Tomatoes, Cucumbers, Onions, Feta Cheese, Olives, Anchovies & Pita Bread |          |          |
| CHARCOAL CHICKEN OVER GREEK SALAD .....                                                       | Sm. 5.50 | Lg. 6.95 |
| CHARCOAL CHICKEN CAESAR SALAD .....                                                           | Sm. 4.75 | Lg. 6.25 |
| Served in Creamy Caesar Dressing                                                              |          |          |